

# المحنة

الجزء الثالث

السنة الثانية

الاسكندرية ١ يونيو (حزيران) سنة ١٩٠٠ الموافق ٤ صفر ١٣١٨

## مشاهير المنقذين والمناخرين

### اسكندر الكبير

مقالات منسلسلة يجد فيها القارئ من المعارف التاريخية والفكاهات وعظيم  
الحوادث وشريف الاخلاق ما يرفع النفس ويسمو بالخلق  
وهو يحسب انه يقرأ قصة بسيطة

استحسن قراء الجامعة الاقتراح الذي اقترحنه على الكتاب بشأن نقل تراجم اعظم  
اليونان والرومان التي وضعها المؤرخ اليوناني فلوطرخوس الشهير الى اللغة العربية لانها  
مكتوبة بأسلوب طلي رقيق جامع بين اللذة والفائدة جمعاً لم يوجد قبل هذا المؤرخ ولا  
نظن انه يوجد بعده . وقد اراد بعض القراء في فلسطين ان يقدم على هذا النقل  
فارسل يسألنا اذا كان يوجد في مصر من يطبع التراجم بعد ان ينقلها . وسألنا غيره  
لماذا لا نفرد في الجامعة باباً لهذا الموضوع اذا كانت له الاهمية التي ذكرناها في  
الاعداد الماضية

اما الفريق الاول فنشير عليه بان لا يتجشم عناء نقل هذه التراجم الجميلة اذا كان

لا يريد الاتفاق عليها ولا يطلب في نشرها الفائدة الادبية دون الربح المالي . واما الفريق الثاني فنجيبه اننا اذا اردنا نقل هذه التراجم في الجامعة لم نتمكن في خلال الاثني عشر جزءا التي تصدر في السنة منها من نقل أكثر من ترجمة عظيم او عظيمين . واذا قيل اختصروا أجبنا ان الاختصار يذهب بطلاوة تلك التراجم المفيدة ويبطل الغرض المقصود منها

على ان ما لا يدرك كله لا يترك كله ولذلك راينا ان ننشر في هذه السنة من الجامعة ترجمة عظيمين من اعظم فلوطرخوس ( ١ ) ولعلها اعظم الرجال الذين كتب تاريخ حياتهم وهما اسكندر الكبير المكدوني وقيصر الروماني . وهذان القائدان العظيمان هما مع نابوليون وانيبال اعظم قواد العالم في كل العصور المتقدمة والمتأخرة

وقد كتب فلوطرخوس ترجمة هذين البطلين واردها بالمقابلة بينها اي بمعارضة فضائل الواحد ورذائله بفضائل الآخر ورذائله كما صنع بجميع ابطال اليونان والرومان الذين تكلم عنهم ولذلك فاننا سنردف الترجمة بهذه المقابلة ايضا

ولا نحث القراء على مطالعة هذه الترجمة بامعان فان الحوادث العظيمة اليونانية والرومانية التي حدثت في عهد هذين البطلين والعادات والاخلاق القديمة وطلاوة اسلوب فلوطرخوس وحسن اختياره للمواضيع التي يكتب بها — كل هذه امور يعرفها القراء ويعرفون اهميتها ولذلك فانهم سيطلعون المقالات التالية عن حياة اسكندر الكبير وقيصر مع

(١) فلوطرخس — فلوطرخس او ( بلوتارك ) مؤرخ وفيلسوف

يوناني ولد سنة ٥٠ للميلاد وتوفي سنة ١٢٠ وهو من اكابر مؤلفي اليونان واعظم ادبائهم . وقد امتاز في كتاباته بسرد امثال وقصص صغيرة تشرب الفكر والنفس الموضوع الذي يتكلم عنه . واهم مؤلفاته



كتاب " تراجم اعظم الرجال " وهو الكتاب الذي جمع فيه تراجم كثيرين من اعظم اليونان والرومان وقابل بين فضائلهم ورذائلهم فتارة فضل اليونانيين وطورا فضل الرومانيين . وقد ترجم هذا الكتاب الى جميع اللغات الا العربية وفي جملة الذين طالعوه بامعان وشهدوا بانهم استفادوا من مطالعته فوائد كبرى نابوليون الاول وجان جاك روسو ولويس الخامس عشر كما ذكرنا في الاعداد الماضية . وقد اخذنا منذ اليوم ننقل عنه تاريخ الاسكندر كما ترى

المقابلة بينها بارتياح يوازي الارتياح الذي نجده ونحن نكتبها

وقبل الشروع في هذا الامر الخطير نقول اننا ننقل اقوال فلوطرخوس في هذه الشؤون بالنصرف الذي يقتضيه المقام ويطلبه القلم مما لا يخرج عن الموضوع الاصلى . وننبه ايضاً ان الرجل لا يكتب هنا تاريخاً جافاً ناشفاً وانما يقبض بيديه على نفسي اسكندر وقصر العظيمنتين وينزل الى اعماقهما ويشرحهما تشريحاً بسيكولوجياً جميلاً دالاً على ما اشتهرتا به من الفضائل والرزائل وما صنعتاه من عظيم الاعمال وصغيرها مكتفياً في بعض الاحيان بعبارة واحدة للدلالة على اخلاق قائنها باحسن ما تدل عليه معارك شهور وايام . فهو يكتب سياسة وفلسفة وادباً واخلاقاً وعادات ملتونة كلها بالتاريخ كما تلت قطعة من الخبز بالسمن والعسل فتكون مغذية ولذيذة معاً

\*\*\*

❖ ولادة الاسكندر ❖ ولد الاسكندر (٢) في السادس من شهر " هكاتومبيون " الذي كان المكدونيون يسمونه " لوس " ونسميه نحن اليوم يوليو وذلك على الأرجح في سنة ٣٥٦ قبل الميلاد المسيحي . وابوه هو فيليبوس ملك مكدونيا وامه اولمبيا وهي يتيمة من مدينة ساموتراسوس عرفها فيليبوس في صباها فاحبها واقترن بها . وقبل اقترانه بها رأت اولمبيا في الحلم ان صاعقة انقضت عليها فاضمرت ناراً هائلة ثم تفرقت قطعاً قطعاً وتلاشت ( \* ) . هذا ما راته هي في الحلم . اما ما رآه فيليبوس فهو ان امراته مختومة بختم اسد . فنهض من نومه مذعوراً واذا عرض حمله على المفسرين اشاروا عليه بمراقبة امرأته مخافة ان تخونه . اما اريستاندر تلامذ الذي كان يرافقه في حروبه فانه ازال سوء ظنه بقوله " ان الاناء الفارغ

( \* ) اذا رأى القراء فيما يلي كثيراً من هذه الاحلام والرواى وما اشبهها من النقايد اليونانية والرومانية فلا يضربوا بها عرض الحائط ويحسبوا اوهاماً فانها على افتراض انها اوهام في الحقيقة فانها قد اصبحت لشيوعها وتناقل الالسنه والاقلام لها جزءاً من التاريخ القديم : واذا حاولنا تجريد التاريخ منها لان فيها شيئاً فاسداً كنا كمن يقلل جمال التاريخ القديم لان بهاءه وجماله في هذه الخيالات والرموز التي كان يحترمها الاقدمون احتراماً دينياً . ومع ذلك فاننا نقول مع برناردين دي سان بييراي رجل يستطيع ان يؤكد ان ما يقوله في التاريخ هو الحقيقة استناداً الى اقوال لسواه لا يبعد ان تكون هي الفاسدة

لا يُختم وانما يختم الملاّن فامراتك حامل والولد الذي حملت به سيكون اسداً عظيماً، وفي بعض التقاليد ان اسكندر ليس لايه ولكن لشخص آخر لم تذكر اولميا اسمه لاحد الا لاسكندر نفسه قبل سفره الى حروبه . وفي هذه التقاليد ايضاً ان جوييتير وهو اله الالهة عند اليونان تجسم في تنين واختلى باولميا فأتى فيليبوس زوجها فرأى باب غرفتها مغلقاً فوضع عينه على ثقب الباب فابصر جوييتير على فراشها فعميت في الحال عين فيليبوس التي ابصر جوييتير بها . وفي بعض الروايات ان اولميا كانت اذا حدثها احد عن ابي اسكندر الحقيقي وقال لها ان اسكندر نفسه يطلب معرفته تاففت وظهرت الضجر ثم قالت « ان اسكندر لا يسكت عن هذا الامر حتى يغضب جينون عليّ » وجينون هي امرأة الاله جوييتير تخشى ان تغار منها اذا قيل ذلك القول عن زوجها . فاذا صح ان اولميا كانت تقول ذلك كان قولها هذا اما لومها وخوفها من جينون او لانها كانت لا تكره ان يظن اليونانيون بعلاقتها مع الاله جوييتير (٣)

وولد الاسكندر في اليوم الذي احترق فيه هيكل ديانا العظيم في افسس . قال فلوطرخوس : وقد قال الكاتب هجيزياس ما نيزي في سبب هذا الحريق قولاً بارداً كان كافياً لاطفائه . . . . وهو « ان الالهة ديانا كانت في ذلك اليوم مشغولة بولادة اسكندر فلم تستطع ان تحمي هيكلها » على ان جميع المجوس الذين كانوا يومئذ في افسس دب الخوف في نفوسهم لاعتقادهم بان احتراق هذا الهيكل العظيم دليل على قرب وقوع خطب جسم يخرجوا الى الشوارع واخذوا يركضون ويلطمون وبصرخون انه يجب ان يكون قد ولد في هذا اليوم بلائاً عظيم لآسيا كلها

ولما ولد الاسكندر كان ابوه فيليبوس يستولي على بوتيده وهي مدينة في مكدونيا فبلغه في ذلك اليوم ثلاثة اخبار سارة . الاول ان قائده بارمنيون هزم الابليريين في معركة كبيرة والثاني انه نال جائزة سباق المركبات في الالعاب الاولمبية والثالث انه ولد له

(٢) اسكندر الكبير — رسم اسكندر ذي القرنين المكدوني القائد العظيم وهو يخضع اليونان وفاتح فارس وصور وصيدا ومصر والهند وبابل وغيرها . وفيه قال بعضهم انه كبر نفسه لما رأى انه لم يبق في الارض بلاد يفتحها اخذ بيكي كصغار الاولاد وبذلك كانت نفسه اكبر من



العالم . انظر تفاصيل ترجمته في الفصول التالية

غلام . فيكون قد انتصر في يوم مولد اسكندر ثلاثة انتصارات . وقد استشار العرافين في ذلك فقالوا له ان ولدًا يولد في يوم ينتصر فيه ابوه ٣ انتصارات فذلك دليل على ان الولد سيكون غالبًا طول عمره

\*\*\*

✽ جسمه واخلاقه ✽ ولم ياذن الاسكندر لاحد من النحاتين ان يصب تمثاله غير النحات ليزيب وقد حاول كثيرون من خلفائه ان ينقشوا تمثال الاسكندر فلم يبالغ احدهم حد الاثقان الذي بلغه ليزيب فانه نفرد بجعل عنق الاسكندر مائلة الى الكتف اليسرى كما كانت في الحقيقة وبتمثيل اللطف الذي كان يبدو في عينيه . وقد نقشه النقاش آبل بصورة جوبيتير وهو حامل الصاعقة بيده ولكنه لم يحسن جعل لون بشرته كما هو فانه جعله اسمر مع انه ابيض ناصع البياض . ومما كان يزيد هذا البياض جمالاً كونه مشرباً احمراراً وردياً لطيفاً في كل جسمه وعلى الخصوص في وجهه وصدره . ويقول اريستو كسينوس في كتاب له ان جسم اسكندر كانت تنبعث عنه رائحة طيبة فاعل السبب في ذلك كون طبع الاسكندر حامياً ودمه حاراً قوياً لان الرائحة الطيبة على ما قاله « تيوفراست » نتيجة الحرارة الشديدة بدليل ان البلاد التي تكون اشد حرارة تكون ازهارها اذكى رائحة لان حر الشمس يمتص كل الرطوبة التي هي من اسباب الفساد في كل الامور والشؤون . وفي هذا المقام نقول ان حرارة طبع الاسكندر هي السبب في شجاعته وميله الشديد الى شرب الخمر غير ان الاسكندر كان مع طبعه الحامي معتدلاً في ملاذه الجسدية ولكن مفرطاً في ما بقي . اي انه كان لا يعبأ كثيراً بالماكل والمشرب وما اشبهه ولكنه كان من صفه شديد النزوع الى العلى وطلب المجد . وكان يميل بالاكثير الى المجد العسكري اما



(٣) جوبيتير وجينون — هو جوبيتير اله الآلهة عند اليونان وهذا تمثاله كما نقشه النحات فيدياس اليوناني الشهير ووضعه في هيكل مدينة اولبيا . وفي سياق الكلام عن ولادة الاسكندر ترعى انهم يزعمون ان جوبيتير



ابوه . ويروى ان اسكندر وهو على فراش الموت كان يقول « احس بان الدم الجاري في عروقي هو دم بشري لا الهى »

اما جينون فهي زوجة جوبيتير والهة الزواج انظر رسمهما مقابل جوبيتير زوجها . وقد رأيت ان اولبيا ام اسكندر كانت تحشى ان تغار منها جينون فتزل غضبها بها ظناً منها ان جوبيتير يحبها

المسابقات في الالعب الاولية التي كان ابوه ذا ميل اليها حتى انه كان ينقش على نقوده الاكاليل التي ينالها فيها فانه كان غير راغب فيها وقد ساله احد اصدقائه يوماً لماذا لا تسابق في هذه الالعب فاجاب بعظمة « اسابق ولكن على شرط ان يكون الذين يسابقونني ملوكاً »

ومن علامات عظمة نفسه في صغره ان اوخوس ملك الفرس ارسل الى فيليبوس وفدًا وكان فيليبوس غائبًا في مكدونيا فاستقبلهم الصبي اسكندر . ولما تعرف بهم اخذ يحادثهم فلم يسألهم مسائل تافهة باردة ولكنه اخذ يسألهم كم تبعد عاصمتهم عن بلاد اليونان . وما هي الطرق الموصلة الى اطراف اسيا . وكيف سلوك ملوكهم مع رعاياه واعداؤه هل يجوز ام يعدل . وما هي قوات الفرس . فكأنه منذ صغره كان يفكر في صرع دولة الفرس التي صرعها بعد ذلك ومن اجل هذا كان يسال عن قواتها وطرقها . اما اعضاء الوفد فانهم اعجبوا بالفتى اسكندر وذكائه كل الاعجاب وقالوا ان كل مهارة فيليبوس ليست شيئاً مذكوراً في جانب ذكاء ابنه الصغير وحدة طبعه

وكان اسكندر يسمع وهو فتى ان اباه في حروبه يفتح البلد بعد البلد فيهبز راسه كئيباً ويقول لاصدقائه « سيفتح ابى كل البلدان ولا يترك لي شيئاً اصنعه معكم بعده » وما يدل على اخلاقه ايضاً حادثته مع الجواد « بوسافال » وكان جواداً لرجل من تساليا يدعى « فيلونيكوس » جاء به الى فيليبوس ليبيعه اياه بما قيمته ٥٠ الف جنيه . فاخذه فيليبوس مع رجال مملكته الى الميدان لتجربته وحاول الفرسان ركوبه لهذا الغرض فكان يجمع ويمنع ظهره من كل انسان . فضجر فيليبوس وقال لصاحبه خذ عنا جوادك فانه جموح لا يعلى له ظهر . وكان الفتى اسكندر حاضراً يرى ويسمع فساءه جداً ان اباه ترك الجواد فقال على مسمع من الحاضرين « آسف كل الاسف لانهم يضعون من ايديهم هذا الجواد الكريم يجبنهم وجهلهم » وردد هذا القول غير مرة حتى صجر منه ابوه فقال له « اراك تلوم من هم اكبر سنًا منك واكثر خبرة كأنك اقدر منهم على كبح جماح الجواد » فاجاب اسكندر نعم انا على صغر سني اقدر منهم واستطيع كبح جماحه . فقال ابوه مدهوشاً واذا عجزت عن ذلك . قال اسكندر اذا عجزت فاني ادفع ثمنه

فضحك الجميع من هذا الجواب وامر فيليبوس ان يؤتى الاسكندر بالجواد فدنا منه اسكندر متلطفًا وتناول لجامه ثم ادار راس الجواد الى الشمس مواجهة لانه لاحظ انه كان يرى ظله بالشمس وان ذلك كان السبب في اجفاله وجموحه . ثم جعل يدلس له على عنقه

ويخاطبه بلهجة لطيفة حتى آتس اليه بعض الشيء فتخزن من غير ان يدري الجواد به ووثب كالطير الى ظهره وجمع العنان في يده جمعاً شديداً على الجواد دون ان يغيظه بوكرة او ضربة او كلمة . ثم لما رآه قد اصبغ لا يطلب الا الانطلاق ارخى له العنان وزعق به ورفسه بقدميه في بطنه فانطلق الجواد به كالبرق البارق او السهم المارق

فاجفل فيليبوس مع رجاله خوفاً على اسكندر ولبثوا مبهوتين شاخصين الى الفارس وفرسه كأن على رؤوسهم الطير . واذا بالاسكندر يعود كالسهم بالجواد وهو ثابت في ظهره كالطود الشاخش - على صغرسنه وجسمه . ففتح ابوه ذراعيه له فنزل النبي اسكندر عن الجواد فعانقه فيليبوس وبكى من شدة فرحه لبسالة ابنه وقال له « يا بني اطلب مملكة تكون اهلك غير هذه المملكة فان مكدونيا تضيق دون نفسك » ( ٤ )

وهكذا اظهر الاسكندر وهو صغير عظمة نفسه وكبر مستقبله

\*\*\*

✽ تربيته ✽ وسلم فيليبوس ولده في بدء الامر الى عدة معلمين لتربيته وتعليمه الادب واللغة والموسيقى وكان اكبرهم ليونيداس من اقرباء الملكة اولمبيا ام اسكندر . وكان يدعى « مذهب اسكندر » ولم يدع معلماً رغبة في زيادة اكرامه لانه نسيب الملكة الا ان فيليبوس كان يرى ان اخلاق ابنه صعبة شديدة لا يقدر على تلطيفها وتهذيبها هولاء المعلمون بل يقتضي ذلك مهذباً اوسع علماً وابلق حكمة لان النفس كما قال فيها سوفوكل تستوجب ادارتها « اكثر من لجام واكثر من دفعة » ولذلك استدعى له اكبر فلاسفة اليونان في ذلك الزمان وهو الفيلسوف اريسطو ( ٥ ) . وهذا نص الكتاب الذي كتبه اليه بهذا الشأن

« سلام من فيليبوس الى اريسطو »

( ٤ ) فيليبوس - هو فيليبوس المكدوني ابو اسكندر الكبير ولد في سنة ٣٨٢ قبل الميلاد وحكم على عرش مكدونيا من سنة ٣٥٩ الى سنة ٣٣٦ وهو اول من اخضع اليونان وقضى على استقلالهم . وكان الخطيب ديموستينوس الشهير عدوه الاكبر فقام ابنه الاثينيون بخطبه الشهيرة الى



الخطر الذي يصيبهم بتنافرهم وترك فيليبوس يستغل امره فلم يعاؤوا باقواله حتي كسرهم فيليبوس واخضعهم انظر ترجمة ديموستينوس في هذه المقالة

اما بعد فاني ابلغك بانه قد ولد لي غلام . واني اشكر الالهة لانه ولد في زمانك  
لتهذيبه وتربيته لي حتى يكون جديراً بان يكون ابني واهلاً للمملكة التي خلق لها»  
وكان عمر الاسكندر يومئذ ١٣ سنة فتولى اريسطو الفيلسوف تهذيبه وثقافته ورغبة  
في مكافاته واكرامه على ذلك اعاد فيليبوس بناء مدينة ستاجير مسقط راس اريسطو التي  
كان قد هدمها في حروبه واستدعى اليها سكانها الذين كانوا قد فروا منها وانشأ للفيلسوف  
وتلميذه مكاناً سماه « نينفيوم » قرب مييزا حيث اقام اريسطو مقاعد حجرية للجلوس عليها  
ومظلاً حجرية ايضاً للتزده واثقاء حرا الشمس تحنها

وبقي اريسطو يهذب نفس اسكندر ويغذيها بحكمته وفلسفته حتى اتم عمله فبقي في  
مكدونيا حتى اتم ١٨ عاماً فيها ثم سافر الى اثينا . ولم يتعلم منه اسكندر الادب والسياسة  
والعلم فقط بل تعلم الفلسفة الالهية وما وراء الطبيعة وهي العلوم التي كان اريسطو لا يطلع  
العامة عليها وقبلاً يباحثهم بشأنها . ومما يجدر ذكره في هذا المقام ان اسكندر بعد سفره في  
حروبه الى آسيا بلغه ان اريسطو نشر كتباً بهذا الموضوع فكتب اليه كتاباً اظهر فيه  
غيرته على هذه العلوم ان تُنشر وهذه خلاصته  
« سلام من اسكندر الى اريسطو

» اما بعد فاني لا استحسن نشرك للجمهور كتباً كالكتب التي نشرتها . اذ اية مزبة  
تكون لنا على عامة الناس اذا كانوا يعلمون العلوم التي نعلمها . ولا اكتمك انني اكثر رغبة  
في ان امتاز عنهم بالمعارف السامية من ان امتاز عنهم بالقوة «

فما اسمك ايها الفيلسوف التي يفخر الملوك باقتنائك ويفضلونك على القوة والامجاد العالمية  
ما اريسطو فاجابه بالكتاب التالي  
« سلام من اريسطو الى الملك اسكندر

اما بعد فانك كتبت اليّ تقول انه كان يجب ان لا انشر الكتب التي نشرتها في الفلسفة  
ولكن فاعلم انني نشرتها وكأنها لم تُنشر اذ لا يفهمها احد الا الذين سمعوني اخطب في

(٥) اريسطو — هو اشهر فلاسفة اليونان وُلد في ستاجير من  
اعمال مكدونيا سنة ٣٨٤ قبل الميلاد وتوفي سنة ٣٢٢ في كالسيس .  
وله مؤلفات جمّة تخلد اسمه الى ابد الدهور وكان مربّي الاسكندر  
كما ترى في هذه المقالة



موضوعها والسلام»

وكان اسكندر يحب اريسطو ويحب به ويقول انه لا يحب اباه فيليبوس اكثر مما يحب معلمه اريسطو لان اباه لم يمنحه شيئاً غير الحياة واما اريسطو فانه علمه كيف يقضي الحياة . الا انه في ايام ملكه ارتاب في هذا الفيلسوف فابتعد عنه دون ان يسوء بشيء . ومع ذلك فان قلبه بقي ملتبهاً بحب الفلسفة والادب وكفى برهاناً على ذلك اكرامه الفلاسفة مثل اناكسارخوس ومنحه الفيلسوف كسنوكراتوس ما قيمته ٢٥٠ الف جنيه واحترامه للفلاسوفين دانداميس وكالانوس

ومن دلائل حبه للادب انه كان وهو في غزواته يبحث في طلب الكتب الادبية كروايات اوربيد وسوفوكل واشيل وكان مولعاً بمطالعة رواية الايلياذة الشعرية التي وضعها هوميروس (٦) اشعر شعراء اليونان فكان يطالعها في الليل بعد معارك النهار وعند نومه يضعها تحت وسادته . وبالجمله فانه كان ذا ميل شديد للدرس والمطالعة والفضل في ذلك لمعلمه اريسطو الذي ربي هذا الذوق فيه

\*\*\*

✽ ابتداء حياته السياسية ✽ ولما دارت رحى الحرب بين فيليبوس والبيزنثيين

(٦) هوميروس — هو اشعر شعراء اليونان بل يعتبرونه اشعر شعراء العالم على الاطلاق . وفي التقاليد اليونانية انه رجل اعمى رث الملابس كان يطوف المدن والقرى اليونانية وهو ينشد اشعاره . ومن مجموع هذه الاشعار تالفت قصيدته البديعتان البليغتان وهما



« الايلياذة والاولديسه » وفي الايلياذة يصف معارك اليونانيين وحروب ترواده وغيرها وهذا ما كان يطالعه الاسكندر في حروبه كما كان يطالع نابوليون الاول تفاصيل معارك الاسكندر . ومنهم من يزعم ان هوميروس شخص وهمي اي انه لم يوجد قط وانما قصائده هذه مجموع اشعار نظمها كثيرون من شعراء اليونان في عدة ازمته . ولكن يرد بعضهم على هذا القول بان هذه الاشعار منظومة على وتيرة واحدة اي ان البلاغة والبساطة والسهولة التي فيها موجودة في كل اجزائها مما يثبت ان ناظمها رجل واحد اذ لو كان غير واحد لما كانت كذلك . وحسن بالذين يطلبون اقتباس البلاغة والاصطلاح على نار الحماسة اليونانية القديمة ان يطالعوا الايلياذة والاولديسه . وهما قد ترجمتا الى جميع اللغات الا العربية

كان عمر اسكندر ١٦ سنة فولاه ابوه الملك مكانه في مكدونيا تاركا ختم المملكة بين يديه وسار الى الحرب . فاغتنم المداريون هذه الفرصة وشقوا عصا الطاعة فسار اليهم الفتي اسكندر فاضعهم ودخل الى عاصمتهم فطردهم منها واسكن فيها اقواما غيرهم وسماها « الكسندروبوليس » اي اسكندرية فكانت المدينة الاولى التي سُميت باسمه . ثم رافق اياه في معركته مع اليونان في شبرونه وكان اسكندر فيها اول من هاجم فرقة الثيبين . قال فلوطرخوس ولا يزال يوجد الى ايامنا هذه سنديةانة بقرب سفيزيا تدعى سنديةانة اسكندر لان خيمته نُصبت بازائها . وبجانب هذه الشجرة دفن المكدونيون الذين قُتلوا في هذه الحرب . وقد اعجب فيليبوس بما اظهره ابنه من البسالة في هذه المعارك . ولما كان يسمع المكدونيين يلقبون

ذيوستينوس — ذيوستينوس اوديموستين اخطب خطباء اليونان

على الاطلاق . ولد سنة ٣٨٥ قبل الميلاد وتوفي سنة ٣٢٢ . وكان في اول عمره خامل الذكر وفي لسانه حبسة وثقفة وفي قامته اعوجاج . فقام في ذات يوم يخطب على الاثينيين فزأوا به واسكتوه . فنزل عن



المنبر قائلاً « سيأتي يوم ايها الاثينيون نتمنون فيه ان تسمعوا كلامي » ثم سار وانقطع الى تعلم الخطابة فجعل همه تقوية صوته وصدرة وثقوية لسانه وقامته وضبط حركاته . فانفرد يخطب على امواج البحر وكان يقول انه يجب ان يعتاد هياجها لان ثقلبات الشعب تشبهها في الهياج . ولما كان يخطب عليها كان يضع حصى في فمه لاصلاح لثغته . واحياناً كان يجرد سيفاً ويضع راسه على جانب من جسمه ليمنع نفسه من بعض حركات غير جائزة عند وقفته . ومن غريب ما كان يصنعه ايضاً انه كان يحلق شعر راسه حتى يمنع نفسه من الخروج من منزله رغبة في ان يبقى فيه مقيماً على نسخ كتب المؤلف توسيديد فكان ينسخ الكتاب الواحد ٧ او ٨ مرات لترسخ معانيه واساليبه البليغة في ذهنه . وما فتئ على هذه المثابرة والجد حتى بلغ اقصى درجات الخطابة فادهش الاثينيون واستألم اليه بسحر بيانه وطلاقة لسانه . ويسمونه عدو فيليبوس اي الاسكندر الذي مر ذكره كما تقدم عند الكلام على فيليبوس . وله فيه خطب باهرة تدعى « الفيليبوسية » نسبة الى فيليبوس . وكان يعيره خصومه الذين تغلب عليهم وكشف نورهم بان رائحة الزيت تُشتم من خطبه يعنون انه يستعد لها ويكتبها في الليل فيجيبهم « نعم ولكن الزيت الذي ينير خطبي هو غير الزيت الذي ينير خطبكم » يعني ان روح البلاغة التي يضعها في اقواله هي غير الروح التي يضعونها في اقوالهم

اسكندر « الملك اسكندر » ويلقبونه هواي فيليبوس بلقب القائد فقط كان يضحك من ذلك وينشرح صدره فرحاً وسروراً

ولكن فيليبوس ما لبث ان احب نساء غير زوجته وتزوج بهن فثارت الغيرة بين نساؤه فتحاسدن واتصل هذا الداء القبيح بجميع اجزاء مملكته فتحاسدت تحاسدهن ايضاً . وكانت اوليا ام اسكندر تبث في صدر ولدها روح مقاومة ابيه حتى وقع النزاع والخلاف بينهما . وزاد هذا الخلاف يوم زواج فيليبوس بكليوباتره . فان اتالوس عم هذه الملكة شرب من الخمر في العرس حتى فقد الرشء فالتفت الى المكدونيين الحاضرين وطلب منهم ان يسالوا الالهة ان تمنحهم من كليوباتره زوجة فيليبوس الجديدة وارثاً شرعياً للملك . وكان اسكندر حاضراً فصاح به « يالك من وغد لئيم . او تحسبني لقيطاً حتى نقول هذا الكلام » ثم تناول كاسه ورماء بها في راسه . فاغناظ فيليبوس من صنع ابنه فجرد سيفه ونهض هاجماً به عليه . ولكنه ما خطا خطوتين حتى عثر فسقط على الارض من السكر والغضب . فنهض حينئذ الفتي اسكندر وصاح بالحاضرين مشيراً الى ابيه « ايها المكدونيون انظروا الى ملككم فانه يطلب ان يسير بكم من اوربا الى آسيا وهو لا يستطيع المسير من مائدة الى اخرى » ثم خرج من القاعة واخذ امه اوليا وسار بها الى ابيروس فنزل ضيفاً عند الايليريين وسناً في الجزء القادم وما يليه على نعمة الكلام . ولا شبهة لدينا ان القارى يرتاح الى هذا الاسهاب الذي نسرده به تاريخ اسكندر لما فيه من الفائدة واللذة كما ترى مع اننا الآن لانزال في اول حياته

رسوم هذه المقالة — سننشر في اثناء الكلام عن تاريخ حياة اسكندر وقصر رسوم اهم الاشخاص والاثار القديمة التي تعرض لنا كما صنعنا في هذا الجزء . ولا يسعنا الا ان نقف بازاء هذه السحن اليونانية العظيمة متاملين في عظمتها الماضية . فنجدها انها تمثل اسمى القوات الفلسفية في اريسطو واسمى القوات العسكرية في اسكندر واسمى القوات الادبية في فلوطرخوس المؤرخ والعالم بادب النفس الشهير واسمى قوات النصور والفصاحة في هوميروس وذيموستينوس واعظم الاميال الروحية في جوييتير . واذا اخفنا الى ذلك منظر جينون التي تمثل المرأة اليونانية احسن تمثيل وما يتعكس عن وجوه هؤلاء الرجال الاعاظم من اثار الشمم اليوناني وملائح العظمة العسكرية والفلسفية والادبية خيل لنا ان شمس التمدن اليوناني القديم التي انارت العالم كله تنير الآن هذه الصفحات القليلة وتنثر عليها شيئاً من بهاء مجدها القديم

# باب المقالات

## ثوران بركان يزوف

في الشهر الماضي

يزوف بركان عظيم قائم في ايطاليا الى جنوب نابولي الشرقي على مسافة ٨ كيلو مترات منها. ثار هذا البركان في سنة ٧٩ بعد الميلاد فدفن تحت مقذوفاته مدينتي بومباي وهركيلانوم الرومانيتين كما فصلنا ذلك مطولاً في مقالة " ثلاث مدن تحت الرماد " التي نشرناها في الجزء العشرين



جبل يزوف وثورانه

وقد ثار هذا البركان في ٧ الجاري فاخذ يجيش ويصعق صعقات هائلة كانت ترج لها اسس الارض والدخان ينبعث من فوهته ومقذوفاته من الحجارة والرماد تصعد الى علو ٣ او ٤ مائة متر. فجزع سكان القرى والبلاد القائمة على سفحه وحسبوا انهم سيدفنون كما دُفن سكان بومباي وهركيلانوم قبلهم. فخرج بعض اهالي مدينة توردل كريكو الى الخلاء وقضوا ليلهم ونهارهم فيه خوفاً من زلزلة الارض. واخرج البسطاء في توردل كريكو وريزينا وتور برانكا كيو صور القديسين الى الشوارع وعرضوها فيها استنجاداً بها على البركان الثائر

وبعد ثورة البركان يبضع ساعات والناس في خوف وجزع همدت مقذوفاته وسكنت  
صعقاته فاصدر الاستاذ سيمولا مدير المرصد الفلكي الايطالي القريب من البركان مذكرة  
لتسكين الافكار وفيها يقول ان الخوف قد زال والحمد لله . ولكن ما انتشر هذا الخبر وكادت  
القلوب تسكن حتى ثار البركان على حين فجأة ثورة اشد وانكى . فانحجبت قمته بالدخان  
الكثيف الذي كانت تلغ فيه السنة اللهب المنقذفة وتسمع منها ومن جوف الارض صعقات  
ترتجف لها القلوب في الصدور . فصدرت الاوامر الى الحراس المتطرفين في الجبل ان  
يرتدوا في الحال ويمنعوا السياح من الصعود اليه . ولكن ثلاثة من سياح الانكليز تسلقوا  
الجبل لمشاهدته على غير علم من الحراس فما لبثت الحجارة المنقذفة من البركان ان اصابتهم  
فقتلتهم فراحوا شهداء شجاعتهم وحبهم الاستطلاع والمشاهدة . ثم اشتد قذف الحجارة  
والرماد فغربت اكواخ الادلة الذين يرشدون السياح في الجبل ودفنتها تحتها وخربت  
ايضاً بعض المحطة العليا التي في الجبل . واستمر هذا الهياج حتى ١٠ الجاري ثم خمد على  
حين فجأة ايضاً كما ثار على حين فجأة

وبعد هذا السكون صعد دليل الى قمة البركان بجذروتان ثم عاد بعد مشاهدة فوهته  
وقال ان البركان لا يزال يقذف الرماد قذفاً خفيفاً وجوفه يُسمع له ازيز هائل كازيز قدر  
هائلة تكون فوق نار حامية . وقمته ينبعث منها غاز شديد يقتل لشدة كل من يدنو منها .  
وكأنها قد اتسعت من ثورة البركان وتجمع حولها من حممه شي كثير

ويقول الادلة والحراس انهم خافوا هذه المرة خوفاً حقيقياً . وقد رفض كثيرون  
منهم ان يسيروا مع السياح الانكليز والانكليزيات النازلين في الفنادق التي عند سفح  
الجبل والذين كانوا يطلبون منهم بالحاح شديد ان يسيروا بهم في الجبل لمشاهدوا اثار  
هياجه . ومن الغريب المدهش ان يكون الحراس والادلة الذين عاشوا في تلك الاماكن  
هم الذين يخافون الاقتراب منها والانكليز السياح من كل من

خطرات النسيم تخرج خديه ولس الحرير يدمي بنائه  
هم الذين يطلبون الاقدام على مشاهدة البركان . اليس في ذلك احسن دليل على عظمة  
التربة الانكليزية واتخاذ ابناء هذه الامة الاقدام والجرأة شعاراً لهم في كل الامور  
ويبلغ ارتفاع بركان يزوف ١٢٠٠ متر عن سطح البحر وقد ثار في القرن التاسع عشر  
ثلاث مرات : سنة ١٨٢٢ و ١٨٦١ و ١٨٧٢ . وهذه هي المرة الرابعة التي يثور فيها  
اما ثورته في ١٨٢٢ فيقال ان الرماد المقذوف من فوهته يومئذ قد بلغ الاستانة . وفي

سنة ١٨٦١ اشتدت زلازله حتى شعر بها سكان نابولي وخافوا منها ونزل عليهم منه يومئذٍ مطر من الرماد الحامي والرمل . وقد جرت مصهوراته في هذه الثورة الى مدينة تورديل كريكو القريبة منه فكانت كأنها نهر عرضه ٣٠٠ متر يجري ولكنه لا يقطع أكثر من كيلومتر واحد في اليوم . وقد هدمت هذه المدينة لتشق الأرض بسبب هذه المقذوفات بعد جفافها وُدُفنت تحتها بعض شوارعها ثم أعيد بناؤها

والآن فلا بد ان يسأل القارئ من اين تأتي النار والرماد والمواد المصهورة التي تنقذ من فوهات البراكين . فيجب ان هذه المسألة تختلف العلماء في حلها ولكن أكثرهم يذهب الى ان باطن الأرض مصهور ذائب من فعل الحرارة التي في باطن الأرض . ويثبتون وجود هذه الحرارة بالبرهان الحسي وذلك بحفرهم في المناجم فانهم كلما تعمقوا حفراً في الأرض ازدادت الحرارة . واذا قيل من اين أتت هذه الحرارة الى باطن الأرض قلنا ان العلماء يذهبون ان هذه الحرارة محفوظة في جوف الأرض منذ كانت الأرض كتلة نارية غازية حين انفصالها عن الشمس والله اعلم

ومما مر يظهر فساد زعم الذين قالوا وفي مقدمتهم سترايون المؤرخ بان يزوف قد انطفأت نيرانه وخذت انفاسه . ويظهر لنا ايضاً من ذلك ان الانسان مهما عظم وتسلط على الطبيعة واخضع نواميسها فانه يبقى ولدًا صغيراً بالنسبة اليها عاجزاً عن اخضاعها كلها

## الاصلاح في الدولة العلية

تلقينا في العام الماضي بتمام الارتياح والسرور خبر منح الدولة العلية الامتياز بمد سكة حديدية ما بين النهرين لان هذه السكة تعمّر بلاداً من اخصب البلاد العثمانية ان لم نقل اخصبها . وننقل الآن بتمام الارتياح والسرور ايضاً خبر عزم الحكومة على مد الاسلاك البرقية والسكك الحديدية بين دمشق الشام والاقطار الحجازية لانها تمد في بلاد شديدة الحاجة اليها

وقد صدرت ارادة مولانا السلطان الاعظم بتأليف لجنة تتولى هذا العمل العظيم تحت رئاسة جلالته وعهد الى صاحبي الدولة ناظم باشا والي ولاية سوريا والمشير جواد باشا في دمشق الشام بتنفيذ قراراتها . وسيرسل بلوكان من الجنود لبناء هذه السكة تحت مراقبة ضباطهم لان السكة عسكرية والجنود تبني السكك العسكرية في جميع البلاد

اما خطة هذه السكة فلم توضع بعد . ولكن يلوح لنا منذ الآن انه سيكون منها فوائد عظيمة

الفائدة الاولى ادارية . فان الحجاز متى ارتبط بالاستانة بالاسلاك البرقية والسكك الحديدية كما ترتبط الاعضاء بالراس اصبح اقل اضطراباً مما كان في الايام الماضية لان الاستانة تصبح اقدر على الضغط عليه وتنفيذ ارادتها في عربانه . وكأنت بعض الجرائد الافرنجية التي لا تريد الخير للدولة قد ادركت ذلك فقامت تدعي ان دولة شريف مكة سيعارض في مد الاسلاك البرقية والحديدية في بلاد الحجاز لانها تضعف نفوذه وتقلل استقلاله . ولكن نسيت هذه الجرائد التي تطالب الدولة بالاصلاح دائماً ان قولها هذا قد يكون بمثابة عثرة في سبيل الاصلاح لانها تقول على سبيل الاغراء والتحريض

والفائدة الثانية عسكرية . فان الدولة لم تمد هذا الخط من جده او من ينبع اي من شواطئ بحرية ولكنها مدته من مدينة داخلية ليس للسفن الحربية اليها وصول وبذلك تقبض على ناصية الحجاز وتأمّن على الاراضي الاسلامية

والفائدة الثالثة تعمير الحجاز . فانه من الثابت الذي لا مكابرة فيه انه حينما دخلت السكك الحديدية دخلت وراءها العمارة وتعززت التجارة والزراعة وتحسن حال السكان ولا سيما اذا كانت تلك السكك غير محصورة في ولاية او ولايتين . وهذا الامر يذكرنا الامتياز الجديد الذي نالته شركة سكة دمشق الشام من مد خطها الى حماه . فان مد هذا الخط الى حماه وان كان ظلاً واضحاً لمدينة طرابلس التي تعتبر حماه وحمص من املاكها الخلفية التي لا يحق لبيروت ان تعتدي عليها في شرع السياسة المدنية فانه مع ذلك سيكون خيراً للبلاد . لان دمشق متى ارتبطت بحماه اصبح من السهل ربطها بحلب ثم سهل ايضاً ربط حلب ببغداد وحينئذ يظهر الى الوجود مشروع نافع عظيم وهو اتصال السكك الحديدية في الاناضول ووادي الفرات والشام والحجاز . فتصبح البلاد العثمانية جسماً مرتبطاً بعضها ببعض فوقه الاستانة مرتبطة به ارتباطاً مكيناً

ولكن لا ننسين مصر في كلامنا عن هذا المشروع العظيم . فقد راينا ان الدولة تحذر بعض الحذر ان تمد سكة الحجاز من ميناء بحري على شاطئ البحر الاحمر وهذا مما يجعل الحجاج في المستقبل يسافرون الى بلاد الدولة ومنها يركبون القطارات الى مكة المكرمة فواراً من السفر براً عن طريق جده وينبع . فهاذا يصنع الحجاج المصريون يومئذ

يقيننا ان مصر لا تتركهم يومئذ يعانون عناء السفر بجرأ الى بلاد الدولة ثم الانتقال الى القطارات للسفر الى مكة بل انها تبحث في اخراج المشروع المصري السوري القديم من حيز القوة الى حيز الفعل ونريد بهذا المشروع وصل القطر المصري ببلاد الشام بسكة حديدية . فاذا تم ذلك بسبب مد سكة الحجاز كانت منافع هذه السكة مما لا يحصىه قلم ولا يعده لسان

ويومئذ يصبح المصري قادراً على السياحة وهو جالس ناعم البال في مركبة ناعمة الفراش تجري به من الاسكندرية الى الحجاز فالشام فوادي الفرات فالاناضول حتى عاصمة السلطنة السنية

والفائدة الرابعة لسكة الحجاز دينية وهي تسهيل الحج وتأمين سبيل مكة . ولا يخفى ما في هذا الامر من زيادة عدد الحجاج

ورغبة في تبيان المصاعب التي يلقاها الآن الحجاج في مسيرهم الى الحج يكفي ان ننقل عن جريدة ثمرات الفنون الغراء جدول يبان مراحل ركب الحج الشريف من دمشق الى مكة مع اسماء المحطات والمسافات التي بين كل منها مما لم نقف عليه في غير رصيفتنا بالضبط والتدقيق الواجبين . واليك هذا البيان

الطريق من دمشق الى مكة

المرحلة الاولى من دمشق الى الكسوة ساعتان والمرحلة الثانية الى الكتيبة ٩ ساعات والمرحلة الثالثة الى المزيريب ٣ ساعات والمرحلة الرابعة الى الرمثة ٥ ساعات والمرحلة الخامسة الى المفرق ١٠ ساعات المرحلة السادسة الى الزرقاء ١٣ ساعة المرحلة السابعة الى البلقاء ١٦ ساعة المرحلة الثامنة الى القطرنة ١٤ ساعة المرحلة التاسعة الى الحسا ١٣ ساعة المرحلة العاشرة الى عنزة ١٣ ساعة المرحلة الحادية عشرة الى معان ١٠ ساعات المرحلة الثانية عشرة الى العقبة ١٨ ساعة المرحلة الثالثة عشرة الى المدوره ١٨ ساعة المرحلة الرابعة عشرة الى داد حج ٨ من المرحلة الخامسة عشرة الى القاع الصغير ١٣ ساعة المرحلة السادسة عشرة الى عاصي خرما ١٢ من المرحلة السابعة عشرة الى الاخضر ١٨ من المرحلة الثامنة عشرة الى المعظم ١٤ من المرحلة التاسعة عشرة الى ظهر الحمراء ١٦ من المرحلة ٢٠ الى مداين صالح ١٨ من المرحلة ٢١ الى آبار الغنم ١٠ من المرحلة ٢٢ الى بئر الزمرد ١٦ من المرحلة ٢٣ الى بئر الجديد ٨ من المرحلة ٢٤ الى هدية ١٨ من المرحلة ٢٥ الى فحلتين ١٨ من المرحلة ٢٦ الى آبار ناصيف ١٠ من المرحلة ٢٧ الى المدينة المنورة ساعة واحدة المرحلة ٢٨ الى آبار علي ٣ من المرحلة ٢٩ الى

بشرماش المرحلة ٣٠ الى الغدير ٨ من المرحلة ٣١ الى الريان ١٠ من المرحلة ٣٢ الى ام  
الضباع ١٢ من المرحلة الى ٣٣ ظهر العقبة ١٤ المرحلة ٣٤ الى رابع محل الاحرام ٧ من المرحلة  
٣٥ الى القضيمة ١٣ من المرحلة ٣٦ الى عسفان ١٣ من المرحلة ٣٧ الى مكة ٢٠ من  
وجملة هذه المراحل ٣٧ مرحلة وجملة الساعات ٤٣٠ اي نحو ١٨ يوماً  
وكفى ذلك داعياً لانشاء السكة الحديدية التي يستريح فيها الحجاج من هذا العناء  
وعناء اعتداء العربان . ولا ريب عندنا ان انشاء هذا الخط الحديدي سيذكره التاريخ في  
جملة الاعمال العظيمة التي عملها جلالة السلطان في ايام ملكه

### عجائب العلم

يرى القراء في هذه النبذة رسم توأمين متصلين الواحد بالآخر من صدريهما . هذا  
هو رسم طفلتين برازيليتين تدعى احدهما روزالينا والثانية ماريا ولدتا في بطن واحد كما  
تري واخذها ابواهما في الشهر الماضي الى " مستشفى الشفقة " في ريو جانيرو من اعمال



البرازيل لاستشارة اطبائه في فصل الواحدة عن الاخرى  
ففحص الدكتور راموس جراح المستشفى هاتين الابنتين وصرف انتباهه قبل  
كل شيء الى البحث في هل ان اعضاء الهضم فيها مشتركة او هي مستقلة في كل واحدة  
منها . وهل يوجد عند حد الاتصال بين صدرى الطفلتين مواد تحول  
دون الاتصال ام لا

ولمعرفة ذلك استخدم الدكتور راموس اشعة رنتجن التي يرى بها باطن الاجسام .  
فاخذ كمية كبيرة من هيبوناترات البزموت التي تظهر باشعة رنتجن ظهوراً واضحاً في الاجسام  
ثم اطعم الابنتين منها ونظر باشعة رنتجن الى جوفيهما حين ابتلاعها هذه المادة فابصر كلاً  
من اللقمتين تنزل مستقلة في آلي هضم الابنتين . وبذلك ثبت له ان اعضاء الهضم فيها  
غير مشتركة

على انه مع تحققة ذلك بقي في نفسه شيء من وجود الكبد . فانه خشى ان تكون  
الكبد مشتركة بين روزالينا وماريا كما يرى ذلك كثيراً في الاجسام المتصلة وحينئذ  
يستحيل فصلها اذ يستحيل شطر الكبد . ومن المعلوم ان الكبد لا تظهر باشعة رنتجن  
في باطن الجسم بالوضوح اللازم لفحصها فحسباً دقيقاً فلم يكن اذا بدؤ من تحقيق  
ذلك جراحياً

فاستدعى الدكتور راموس بعض رصفائه الاطباء وشاورهم في الامر بعد ان اطلعهم  
على رأيه ونتيجة امتحانه فصوبوا رأيه وشجعوه على اجراء العملية الجراحية لفصل الطفلتين  
الواحدة عن الاخرى فيطيب لهما العيش بدل من بقائهما متصلتين هكذا كانها مقيدتان  
بقيود ثقيلة . فاستحضر الاطباء روزالينا وماريا واعدوا كل المعدات اللازمة للعدول عن  
العملية وارجاع كل شيء الى اصله اذا ثبت لهم في ابان العمل ان الفصل امر مستحيل . ثم  
اناموا هاتين الطفلتين المسكينتين على مائدة نوماً افقياً حتى برز مكان الاتصال من جسميهما  
فاخذ احد الدكاترة الحاضرين ينشق ماريا الكولورفورم واخذ آخر يصنع مثل  
ذلك بروزالينا فما مرّت ١٥ دقيقة حتى غابتا عن الحس واصبحتا بتأثير المخدر  
جثتين هامدتين

فدنا حينئذ الدكتور راموس من روزالينا وشق بسكينه جسمها عند « الابدومين »  
شقاً مساحته ٦ سنتيمترات وجعله مائلاً نحو جسم ماريا . ثم رفع قليلاً الجلد الذي  
يغطي خط الاتصال بين الطفلتين فابصر العضلات التي هي سبب الاتصال البيني في جانب

ماريا واليسرى في جانب روزالينا . فاجرى العملية اللازمة لكشف الجوف من توسيع الشق وازالة ما في طريق السكين الجراحية . فانكشف له حينئذ جوف الابنتين وظهرت له معدتاها واماؤها مستقلة بعضها عن بعض وبذلك ثبت الفحص النظري الذي تقدم فاراد حينئذ ان يتحقق مسألة الكبد كما تحقق مسألة اعضاء الهضم فوسع الشق ايضا ٣ سنتيمترات ونظر الى قسي جسميها العلويين فابصر الكبدين الواحدة بجانب الاخرى وهما منفصلتان في الحقيقة ولكنهما متصلتان ببعض الاغشية . فسرّ لأنها منفصلتان ولكنه رأى من الضرورة ان يجري عملية فصل الاغشية ليم الانصاف . وتمهدا لهذه العملية مدّ يده وجسّ الكبدين ليرى مساحتهما

غير انه عاد فرأى ان الطفلتين لتخافة جسميها وصغر سنيها لا تستطيعان احتال الكولورفورم مدة اجراء عملية فصل الكبدين وفصل الجسمين ثم وضع كل شيء في محله وضمّد الجرحين لان ذلك يقتضي وقتا غير وجيز وقد كادت تنفذ قواها الحيوية في نومها هذا . فقرر ان ينهها ثم يعود الى العملية في فرصة اخرى . فضمّد الشق الذي شقه ونهها فانتهتا باكتين خائفتين فاضحكتا كل الحاضرين . وبعد انقضاء ايام اعاد الدكتور الكرة عليهما فشق جسميهما وفصل الكبدين الواحدة عن الاخرى ثم فصل صدريهما الواحد عن الآخر ووضع كل شيء في محله وضمّد الجرحين واخذ يعتني بهما لجهتها اعتناء خصوصيا تكمل بالنجاح فاصبحت كل واحدة من الاختين مستقلة بنفسها وصارتا تأكلان وتمشيان وتضحكان وتلعبان

فتأمل غرائب العلم وانظر كم تقدم علم الجراحة في هذا الزمان . ولو تقدم علم الطب النظري الباطني كما تقدم علم الجراحة لكان حضرات الاطباء الآن على الارض بمنزلة انصاف الآلهة

قال الاصهاني في الاغانى : لما رأى الفلاسفة تابوت الاسكندر وقد اخرج ليدفن قال بعضهم : كان الملك امس اهيّب منه اليوم وهو اليوم اوعظ منه امس . وقال آخر سكنت حركة الملك في لذاته وقد حركنا اليوم في سكونه جزعا لفقده . وهذان المعنيان اخذهما ابو العتاهية برثاء ابنه علي قال

بكيك يا علي بدمع عيني      فما اغنى البكاء عليك شيئا  
وكانت في حياتك لي عظام      وانت اليوم اوعظ منك حيا

## القسم العثماني والمصري

في معرض باريز

نشرت جريدة "لنت هيرالد" التي تطبع في الاستانة فصلاً ذكرت فيه عن القسم العثماني في معرض باريز تفاصيل لم تنشرها الجرائد بعد . ونشرت جريدة "الاكبر" الفرنسية كلاماً عن القسم المصري في المعرض فرأينا تلخيص القولين في هذه النبذة والذي سرنا بنوع خاص من كلام اللنت هيرالد قولها ان جميع تفاصيل الامور التي ستجري في القسم العثماني من معرض باريز قد عرضت على السفارة العثمانية فيها والسفارة عرضتها على كومسير المعرض ووزاري التجارة والصناعة . ولذلك فكل عثماني يمكنه ان يزور القسم العثماني والمصري دون ان تحمر وجنتاه بخلاً كما كان يحدث في بعض المعارض الماضية اذ كل لعب غير اديب وكل حركات غير ملائمة للادب من رقص او ما اشبهه — كل ذلك ممنوع منعاً قاطعاً . هكذا روت جريدة اللنت هيرالد نقلاً عن مراسلها في باريز

وقد بلغ عدد العارضين من عثمانيين ومصريين ٦٥ عارضاً وهذا العدد هو مضاعف العدد الذي كان قد قدر حين انشاء المعرض . واما العارضون فمنهم شركة الريجي في بلاد الدولة العثمانية ومعمل حركة السلطاني والمعمل الصيني الشاهاني في الاستانة وسعادة بوغوص باشا نو بار وشركة سكة حديد الشام ومعامل السجاد والبسط في الاناضول ومعامل حرير بروصه ومعامل حرير دمشق الشام وبعض صياغ بيروت وكثيرون من زراع جزيرة ساموس وبعض كبار التجار العثمانيين في جملتهم حضرات كوهين وتاجلوني وكساب ونسيم ومنصور وحسين . كذا جاء في الهيرالد من غير القاب تعرف هذه الاسماء

ومعروضات العارضين كلها موزعة في اقسام المعرض العثماني الثلاثة . وما عدا هذه الاقسام يوجد بازائها اما كن شرقية للهو والانس منها ملعب لبناني يلعب فيه اللبنانيون الذين لعبوا العاباً لطيفة في دمشق الشام عند زيارة الامبراطور غيلوم اياها . ومنها ملعب تركي لتمثيل روايات بالاشارة وملعب للشعوذة والعب الخفة والمهارة . والملاعب المصرية المعروفة . ومنها ايضاً قهوة تركية تحت ارض المعرض وبازائها متحف صغير تعرض فيه الملابس العثمانية القديمة . وتحت الطبقة الاولى من المعرض العثماني قهوة سورية فيها غناء سوري وهي مزينة بخشب منقوش نقشاً شامياً صنع دمشق الشام

اما الطبقة الاولى من المعرض ففيه منظر القدس الشريف وبيت لحم مصنوعتين من المعدن ومنظر البوسفور البديع وهما من اكثر المعروضات جمالا  
واكثر ما يسر الاوروبيين في المعرض العثماني منظر القدس الشريف فانهم يرون فيه باب الخليل المؤدي الى بيت لحم والباب الذي دخل منه السيد المسيح الى اورشليم ويرون فيه ايضا منظر القبر المقدس بحرسه شيوخ جاثمين حوله وجانباً من جدار سليمان حيث ياتي الاسرائيليون للصلاة ولذلك ترى الاوروبيين يقبلون افواجا لمشاهدة تلك الآثار التاريخية العظيمة

وفي القسم العثماني مطعم ( لو كنده ) تركي يطبخ فيه كل يوم لزارى هذا القسم والمقيمين فيه الوانا فاخرة واذا كان الطباخون فيه ليسوا كلهم اتراكاً فلا يمنع ذلك من طبخ الوان كثيرة من الاطعمة العثمانية التي يأكل منها العثمانيون في المعرض وينضلوها طبعاً على الالوان الافرنجية

وبوجد في القسم العثماني ما عدا ما ذكر كثير من الامور التي تلذ مشاهدتها وتفيد معاً وعليه فانه يؤمل ان يكون القسم العثماني في معرض باريز مما يحق الافتخار به وما يحق الافتخار به ايضا بناء القسم المصري الذي راينا وصفه في جريدة الاكلير . فانه مبني على شكل هيكل مصري قديم . ترتفع بضع درجات وله باب كبير واسع كابواب الهياكل العظيمة

وتحت هذا الهيكل اقية تمثل غرف قبور سلالات الفراعنة . وفي كل غرفة مومياء ملك او ملكة من الملوك الذين حكموا مصر قديماً وعلى جدران الغرفة زينة غرف الاموات المصرية القديمة

وهذا ما جعل جريدة الاكلير تقول ان الفراعنة سيكونون في جملة الملوك الذين يزورون معرض باريز في هذا العام  
اما قبة هذا الهيكل فهي من اجل ما بنته الهندسة المصرية القديمة وهو يشبه كل الشبه بعض الهياكل المصرية القائمة في الوجه القبلي

وبوجد في القسم المصري اسواق تمثل الاسواق المصرية القديمة ومنزل يمثل المنزل الذي يسكنه جناب وكيل فرنسا السياسي في العاصمة وفيه ايضا مسرح مصري قديم مصنوع صنعاً منقناً وفي هذا المسرح تجري الالعب المصرية القديمة من رقص وغناء وتمثيل . قالت الاكلير . والقسم المصري في معرض باريز موضوع تحت رعاية شقيق الجناب الخديوي

صاحب الدولة البرنس محمد علي باشا وهو الامير اللطيف الذي يعرفه الباريزيون  
حق المعرفة

وقد احتفل في ١٦ الماضي بافتتاح القسم العثماني احتفالاً في غابة الرونق والبهاء وقد  
اقام عطوفة منير بك سفير الدولة في باريز وكوميسير القسم الثاني فتاة على باب هذا  
القسم ومعها طبق عليه باقات الازهار الجميلة فكانت تهدي باقة منها الى كل سيدة من  
المدعوات للاحتفال فسر بهذا اللطف كبار رجال المعرض ومندوبو الدول واثنوا على  
حسن ذوق السفير

وقبل ختام الكلام في موضوع المعرض نود ان نوجه الانظار الى امر مفيد . وهو  
انه يليق بالامم العاقلة ان لا تعتبر المعرض العوبة من الالاعيب يتفرج بها الناس بل ان  
تعتبره مدرسة تدرس فيه جميع الشؤون الصناعية والزراعية والتجارية والعلمية ايضاً . وقد راينا  
كثيرين من العثمانيين يشدون رحلهم الى المعرض ولكن ما سمعنا ان بعضهم اجتمعوا لامر  
مفيد يصنعونه فيه

وقد قرأنا في جرائد البريد الاخيرة ان حزب الزراع في مجلس بروسيا قد اقترح على  
المجلس اقتراحاً مفاده تخصيص اموال تنفق لمساعدة الفلاحين والزراع الذين يرومون  
السفر الى معرض باريز لدرس ما فيه من الطرق الزراعية ومشاهدة احوال النقاوي  
والمحصولات وقد وافق وزير الزراعة والتجارة على هذا الاقتراح وراينا ايضاً ان احد  
اصحاب معامل منشترارسل على نفقته الى المعرض الذي عامل من عملته ليشهدوا غرائب  
مصنوعاته . فحبذا لو ان الحكومة العثمانية والمصرية تقدمان على شيء من ذلك . واذا استكثرنا  
النفقة التي يقتضيها هذا العمل فلا اقل من اختيار بعض من الزراع العارفين وارسالهم وفدًا  
زراعيًا الى المعرض لدرس ما فيه من الشؤون الزراعية . وما قلناه عن الشؤون  
الزراعية يصح ان نقوله ايضاً عن الشؤون الصناعية وغيرها . ولكننا قدمنا الشؤون  
الزراعية لانها الآن قوام حياة البلاد ومن اهم حاجاتها

وبقيننا ان الحكومة اذا صنعت ذلك افادت افادتين . الاولى ترقية الشؤون الزراعية  
في البلاد . والثانية ان تدل الغريبيين على ان الشرقيين اذا كان فيهم من يزور معرض  
باريز للخلاعة والخفة والهو ورجح المال من اي طريق كان فيهم من يزوره للدرس  
والفحص والفائدة . وبذلك ننفي عن انفسنا عاراً وصمنا به لدى الغريبيين في معرض  
باريس الماضي (\*\*\*)

## باب التربية والتعليم

ليست وظيفة المدرسة مقصورة على  
تعليم العلوم فقط فان بث الفضيلة  
والاقدار من اخص وظائف المدرسة

يكون الرجال كما يريد النساء  
فاذا اردن ان يكونوا عظاما وفضلاء  
فعلموا النساء ما هي العظمة والفضيلة

### اساتذة المدارس وتلامذتها

#### في اوقات العطلة الصيفية

خلو الاعشاش من صغارها . الحكمة في الفرص المدرسية . لا ضرر ولا نسيان .  
التعليم الحقيقي . زراعة او نجارة . اقتراح مهم على الاساتذة . حفلات مفيدة .  
دمعة فرح لذكرى تسر ودمعة حزن لذكرى مؤلمة

#### قرينا من ايام العطلة المدرسية

غداً تخلو المدارس الكبرى والصغرى من تلامذتها كما تخلو الاعشاش من صغارها .  
غداً هذه الاماكن الطاهرة الجميلة التي تنشأ فيها الاجيال بعضها بعد بعض والتي يدوي  
الآن في فضاءها صراخ ابناء « الانسانية الصغيرة » تصبح ساكنة هادئة لا يسمع في  
جنائنها غير غناء الطيور التي تزداد غناء في غياب رفقاءها التلامذة كأنها استوحشت وحدها  
فقامت تشكو فراقهم

ولا يخفى ما في منح المدارس فرصها الصيفية ( المسامحات ) من الحكمة والفائدة . فان  
المقصود من اعطاء التلامذة فرصة شهر او شهرين او ثلاثة اشهر في السنة هو على ما نرى خمسة امور  
اولاً راحة ادمغة الطلبة والمعلمين من تعب الدرس مدة نجدد فيها قواهم  
العقلية والجسدية

ثانياً اظهار الفرق للتلامذة والمعلمين بين العمل والبطالة وكيف ان الاول سار  
مفيد مع ما فيه من العناء وكيف ان الثاني مضجر مضر مع ما فيه من الراحة فيعود كل  
من الفريقين الى اعماله المدرسية اكثر نشاطاً واشد شوقاً اليها

ثالثاً عودة التلامذة الى المعيشة العائلية مع اهلهم لاسئادة بعض ما افقدتهم اياه المعيشة المدرسية من الانعطاف العائلي لانه من الثابت — وبالإلاسف — ان المعيشة المدرسية ونعني بها هنا المعيشة في المدارس الداخلية تسلب من قلب التلميذ قسماً من الالفة البيتية

رابعاً جعل السنة المدرسية شوطاً بعيداً يجري فيه التلميذ على امل ان يصل الى الغاية اي الراحة بعد التعب واحراز قصب السبق في الامتحان بعد طول الدرس والتنقيب فان هذا الامل مما يخفف عليه مشاق الدرس ويجعله يقطع تلك الطريق الطويلة بشيء من السهولة

خامساً الفرار من حر الصيف الذي يكون الدرس فيه شاقاً متعباً

فانت ترى مما مرّ بك ان العطلة المدرسية نعمة لعنصري المدرسة ونعني بهما المعلمين والتلامذة . فينبغي السرور بها والارتياح اليها خلافاً لما يعتقد بعض بسطاء الاباء والامهات من انها تضر الاولاد وتجعلهم ينسون ما تعلموه

اما نسيان الاولاد ما تعلموه فهذا امر لا نحب ان نسمع به من فم عاقل يفهم معنى التعليم . فتحسبون التعليم هو تلك القواعد الباردة الشاردة الكاسدة التي يحفظها التلامذة في ذاكرتهم فاذا لم يتذكروها او لم يراجعوها في كتبهم نسوها وبذلك يخسرون ما تعلموه . كلا . ثم كلا ان التعليم الصحيح غير متوقف على قاعدة او دفتر او كتاب حتى ولا على مكتبة . وانما يتوقف على المبادئ التي يكون المعلم قد بثها في نفس تلميذه ونعني بهذا توسيع نطاق مداركه وتربية دماغه وثقيف نفسه حتى اذا خرج من المدرسة ونسي كل قواعد التصريف والاعراب وكل مبادئ البيان وما اشبهها بقي له معرفة نواميس الحياة ومقدرة على فهم كل شيء يطالعه والتمييز بين الفاسد والصحيح والنافع الضار والحرام والحلال

هذا هو التعليم الحقيقي . اما القواعد فليست الا آلة لهذا التعليم وينبغي ان تكون كل واحدة منها بمثابة حجر يوضع في اساس هذا البناء العظيم الذي يسمى تربية وتعليماً . اما اذا كانت هذه القواعد مما يمنع التربية العقلية والنفسية التي اشرنا اليها لا مما يؤيدها فاننا نشق حينئذ بنية خالصة على معلمها ومعلميها

اذ لا خوف من ان ينسى التلامذة في الفرص المدرسية ما تعلموه اذا كان التعليم

صحيحاً وإذا لم يكن كذلك فلا اسف عليه اذا نسوه اذ بذلك يطردون الفضول من ذاكرتهم

واما قولهم ان هذه الفرص تضر بالتلامذة فهو قول فاسد وكلامنا في هذه المقالة عن هذا الموضوع

فان العطلة المدرسية تكون مما يضر ويفسد حال التلامذة اذا صرفوها في وجه ضار كالبطالة والمعاشره الرديئة التي تفسد الاخلاق . وتكون مما ينفع اذا صرفوها في وجه نافع . وهذه اولية لا تحتاج الى تبيان . وما جئنا لاقامة الدليل عليها ولكن جئنا للاشارة الى امر مختص بالفرص المدرسية وهو عظيم الاهمية للمدارس ومعلميها وتلامذتها وللهيئة الاجتماعية

وهذا الامر العظيم الذي نوجه اليه انظار جميع اصحاب العقول الناضجة من المعلمين والمتعلمين هو انشاء "مدارس عامية" في ابان العطلات المدرسية . ومعنى هذا ان لا يصرف المعلمون والتلامذة اوقات العطلة في البطالة والكسل فان ذلك امر لا يليق باصحاب العقول

وان قيل ان العطلة المدرسية قد وضعت للراحة قلنا ان الراحة شيء والكسل والبطالة الذميمة شيء آخر . ونحن لا نطلب ان ينصرف المعلمون والتلامذة ابان العطلة الى التدريس والدرس اللذين يشتغلون بهما في اوقات المدرسة وانما نطلب ان يعمل كل من الفريقين في اوقات راحته عملاً مفيداً لنفسه ولغيره من غير ان يعاني مشقة وتعباً

اما التلامذة فانهم ينبغي ان يطلبوا الخلاء والهواء النقي ما استطاعوا الى ذلك سبيلاً واحسن ما يشتغلون به فيهما مدة الفرصة حراثة الارض كالبلستان او الحقل وسقيها من عرق جبينهم فتد لهم هذا العرق صحة وعافية في العقل والبدن . ولو كان الصيد ملذة طاهرة اي لو لم يكن فيه قتل ارواح وكان من القبيح ان يعتاد الاولاد من صغران يقتلوا ولو حيواناً لاشربنا عليهم بالصيد والقنص . على اننا نفضل الحراثة والزراعة لانها فن واذا مارس التلميذ هذا الفن اكتسب ميلاً اليه والميل الى استخراج خيرات الارض واجادة ذلك من اهم اسباب الثروة ووسائل العمران

واذا لم تكن الفلاحة والزراعة في الخلاء كالقرى في اعالي الجبال ترويضاً للجسد وللعقل معاً فلا احسن من ان يعمل التلميذ بصناعة كالنجارة مثلاً فان هذه الصناعة التي

كان يحبها جان جاك روسو حتى قضى بتعليمها للتلامذة والتي كان يُحسنها لويس السادس عشر المسكين الذي تحكي قصته في رواية نهضة الاسد — هذه الصناعة مما يروض الجسم والعقل ايضاً . فيجب على الطلبة ان يختاروا بينها وبين الزراعة هذا فيما يخص بصغار الطلبة اي الذين لم يبلغوا الدروس العلمية بعد اما الذين بلغوا الدروس العلمية فعليهم في اوقات الفرصة ما على معلمهم من الواجب العظيم الذي اشرنا اليه

ومذا الواجب العظيم هو انشاء « المدارس العامة » كما قدمنا . والمقصود بذلك ان نخذو حذو الامم الحية التي لا تعرف السكون بل تتحرك دائماً . فان علماء فرنسا ومعلميها والمقدمين من طلبة مدارسها ينتشرون حين اقفال ابواب المدارس في المدن والقرى والمزارع يخطبون على العامة وعلى تلامذتهم في المواضيع الصحية والادبية والعلمية والفلسفية البسيطة والامة عامتها وخصصتها تقبل على استماع اقوالهم والانفعال بعلمهم فاي مانع — غير التواني وعدم الاكتراث — يمنع اساتذة مدارسنا ان يعملوا كذلك في اوقات الفرص المدرسية

تصور مدينة شرقية اقفلت مدارسها اليوم وانتشرت غداً في اسواقها اعلانات من الاساتذة يدعون الشعب فيها الى استماع خطب بسيطة صغيرة يلقيها كل استاذ مرتين او ثلاثاً في الاسبوع . ومتى اجتمع المجتمعون اخذ الاستاذ يلقي على سامعيه كلاماً بسيطاً في العلم والادب والهيچيين والجوغرافيا والتاريخ والمبادئ الطبيعية التي يجب اطلاع العامة عليها والمبادئ الصحية التي من واجبات كل هيئة اجتماعية ان تعلم عامة الشعب اياها . اليس يحضر تلامذة المدارس حينئذٍ هذه الخطب فيكموا خارج المدرسة ما بدأوا به في المدرسة ؟ ألا يستفيد الشعب من هذه الخطب فوائد لا يستطيع تحصيلها بطريقة غير هذه الطريقة ؟ الا تكون هذه الاجتماعات الادبية اللطيفة مما يقتل روح الجهل في الامة ويدعو الى الاتحاد والالفة لكثرة اجتماع العناصر المختلفة بعضها مع بعض ؟ الا ترقى هذه الخطب اداب الامة وفوقها اذ تصرف الافكار عن القهاوي والحانات الى طلب مكان افيد واسمى ؟ الا تثار نفوس ابناء الشعب مما يذكره الخطباء في هذه الاجتماعات من وصف العادات القبيحة والحث على ترك المسكرات الافة الكبرى . ثم الا يعتبر العقلاء هذه الخدم الجليلة التي يقوم بها الاساتذة ابان الفرصة المدرسية موازية للخدم الجليلة التي يقومون بها داخل المدرسة . وماذا يخسر الاساتذة . لا شيء بل انهم يربحون اتساع الشهرة

ويكتسبون آميال الناس وحبهم واحترامهم وفوق ذلك كله يشعرون حينئذٍ بالكبرياء الطاهرة الجميلة التي يشعر بها كل من يصنع خيراً حقيقياً . وهذا خير جزاء لهم .  
فالى هذا الامر العظيم نوجه انظار اساتذة المدارس ومعلميها وتلامذتها في الشرق .  
نوجه انظارهم اليه ويتنازعنا عاملان : عامل سرور وعامل كآبة

اما عامل الكآبة فلاننا نخشى واسفاه ان يكون كل ما يكتبه الكاتبون ذاهباً ادراج الرياح . فاننا لا نحتاج اليوم الى من يقول وانما نحتاج الى من يفعل . نحتاج الى اساتذة ومعلمين يعرفون ما يجب عليهم ويدركون عظم المسؤولية التي وضعوها على عواقلهم يوم تسموا معلمين وجلسوا على كرسي سقراط وافلاطون واريستو فيقومون الى العمل بواجباتهم

واما عامل السرور فلاننا نرجع بالفكر الى اوقات بعيدة تختلج لها القلوب في الصدور . سلام يا اوقات التلمذة الجميلة ما كان احلاك واسعد ايامك . يا ربيع الحياة المفروشة طريقه ورداً وريحاناً . يا عمر الزهر والظاهرة وعدم الاكتراث سقياً لك من جنة لا يراها الانسان الا بعد ان يجتازها . يا طيراً ذا الف لون ولون يطير في فضاء هذا العالم بسرعة الحلم ولا نراه الا بعد ان يفلت منا . يا احلام الصبي الوردية وآماله الذهبية . يا جو الكمال النصوري الذي ترفرف فيه اجنحتنا الرطبة الرخوة في الصغر حتى اذا انت حوادث الحياة الحقيقية في الكبر كسرتها واجتذبتنا الى الارض بالرغم عنا

هذا ما يحلو حين الافتكار بالفرص المدرسية ولكنه يحلو لمن كانوا تلامذة فاين حلاوته لمن كانوا معلمين

يا لك من فن شريف عظيم يا فن المعرفة والحكمة . بيدك يا فن التعليم زمام الامم ومستقبل الشعوب . انت القوة الحقيقية والسياسة الحقيقية . صرفنا فيك اوقاتاً لا نذكرها الا ويصعد الدمع الى عيوننا . ذلك لاننا نذكر رفيقاً ساعدنا فيك وصرف فيك قواه واوقاته معنا . فنحن نبعث له بالتحية في هذا المقام وان خرجنا عن موضوعنا . سلام يا روح ذلك الرفيق العزيز نكتفي الآن بهذا القول ونترك الدمع يكمل تحيتنا

# كلمات زراعية

## الآبار الارتوازية

وجعلها الصحراء جنائن فبعاء

الماء من اهم حاجيات الزراعة . اذا فاض انبتت الارض خيراتها واكتست ثوباً سندسياً جميلاً واذا غاض افقرت الارض واصبحت خراباً بيباً  
اذا فالبلاد التي نشقها الانهار او التي تجري على مقربة منها تكون بلاداً عامرة غامرة اذا كان سكانها اذكىاء ومجتهدين . ولكن من المعلوم ان بعض الجهات لا يجري فيها نهر ولا ساقية بل ان بعضها كالصحراء تكون اشدة حرارة هوائها وعدم وجود الماء فيها رمالاً فاحلة قرعاء فلما يعيش فيها ذو حياة من الحيوان والنبات . فهل تُقضي على هذه الاراضي مع شدة اتساعها ان تبقى خراباً ام يوجد طرق لتعميرها وجعلها صالحة لسكنى الناس  
اذا نظرنا الى ما حدث في جنوب بلاد الجزائر في الصحراء منذ نحو ٣٠ سنة الى اليوم تحققت ان الصحراء قد تصبح بالطرق العلمية جنائن غناء . فان الاراضي الشاسعة المحاذية للصحراء هناك كانت منذ ٣٠ سنة رمالاً وقفاراً بلا زرع ولا ضرع . واليوم فيها الواحات الغناء التي نتميل فيها الاشجار ذوات الاثمار والنباتات المختلفة . فما سبب هذا الانقلاب  
السبب هو ان الجزائر بين الشيطيين انصرفوا انصرفاً كلياً الى حفر الآبار الارتوازية في تلك الجهات التي لا يسقيها ماء من الارض ولا من السماء . وكلامنا الآن في هذه المقالة على هذه الابار

الابار الارتوازية هي حفر يحفرها الزراع في الارض الى اعماق بعيدة او قريبة حتى يصلوا الى مجرى من المياه جارٍ تحت قشرة الارض فيفتحوا له منفذاً فينبثق بزخم شديد من هذا المنصرف الى سطح الارض ويفيض على الاطيان فيرويهما . وقد يكون عمق هذه الآبار ٤٠ او ٥٠ متراً وسميت ارتوازية نسبة الى اقليم « ارتواز » وهو من اقاليم فرنسا لان هذه الآبار تكاثر حفرها فيه في العصر الوسطي . وكانت الآبار الارتوازية معروفة عند قدماء المصريين والفرس والصينيين . وحفرت ايطاليا والنمسا كثيراً منها في العصر الوسطي ولكن فرنسا امتازت بها عن جميع البلاد

والظاهر ان الجزائر بين اخذوا حفر هذه الآبار عن العرب او ان الحاجة التي في بلادهم

الى المياه قد ارشدتهم اليها . ولم في حفرها طريقتان . الاولى التي كانوا يجرون عليها قبل مداخله الفرنسيين في شؤونهم والثانية التي يجرون عليها بعد هذه المداخلة . اما طريقتهم في حفر الآبار المتوازية قبل الاحتلال الفرنسي فهي في غاية الخطر . وبيانها ان العملة يتغيرون بقعة من الارض وياخذون يحفرون فيها فاذا غاص العامل في الارض وقف رفيقه فوقه للسحب الدلو الذي يملأه العامل في الحفرة تراباً وهكذا يستمرّون في الحفر الى عمق ٤٠ او ٥٠ متراً في الارض بالرغم عن الحرارة وعن مشاق الحفر وخطر انهيار التراب . ورغبة في منع التراب ان ينهار يضعون حول جدران الحفرة كلما عمقت اغصاناً من النخل فتحفظ التراب من السقوط بعض الحفظ

ولا يزال العامل عاملاً حتى يصل الى صخر ويسمع تحته هدير مجرى الماء . فهنا يقف واجماً لدنو ساعة الخطر . حينئذ يصعد العامل وينزل مكانه معلمه والمعول في يده وهو مربوط من وسطه بحبل يقبض على طرفه الواقفون عند فوهة البئر . فيأخذ المعلم المعول ويضرب به الصخر حتى يزيمحه او يتقبه فينفجر الماء صاعداً من ذلك المنصرف الى وجه الارض . والويل لذلك المعلم اذا كان لا يجذبه القابضون على الحبل الى خارج البئر قبل ان تصيبه المياه . فانه يموت غرقاً

وبعد انبثاق الماء الى سطح الارض يجب ان يخرج من قعر هذه البئر التراب الذي يكون قد انهار فيها حين انفجار المياه . وهذا عمل مخنص بفئة تدعى فئة الغواصين . وطريقتهم ان يسدوا آذانهم بالقطن المنقوع بدهن الماعز وياتوا فم البئر الذي يتدفق الماء منه فيحموا اجسامهم على نار قرية و يصلوا ثم يغطسون في الماء الى قعر البئر وفي يدهم حبل ودلو او سلة لاجراج التراب بها . ويقوم الواحد منهم في جوف الماء من دقيقتين الى ٦ دقائق وهو يملأ في كل غوصه دلواً من التراب يسع ١٠ التار فقط ولا يستطيع في اليوم ان يغوص اكثر من ٣ او ٤ مرات . فتصور مبلغ المشاق التي يعانها الغواص والوقت اللازم لاصلاح بئر واحدة . ومن اجل ذلك تلاشى في الماضي فن حفر هذه الآبار في تونس حتى ان اقليم " وديرير " لم يكن فيه في سنة ١٨٥٤ الا ٣ " معلمين " للحفر و ١٢ غواصاً

واما الطريقة الثانية فهي حفرها بالطرق الميكانيكية اي بواسطة آلات تفوص يفي بطن الارض للتحقق اذا كان يوجد مجرى مياه في ذلك المكان ومتى ثبت ذلك استعملت آلة اخرى للحفر وخرق الصخر فنثبثق المياه من نفسها . واول بئر فرنسوية حُفرت في الجزائر على الطرق الميكانيكية المذكورة بئر في واحة " تمرنا " حُفرت في ١٧ يونيو سنة

١٨٥٦ في مدة ١٥ يوماً وانبثق منها ينبوع قوي يجري منه في الثانية الواحدة اربعة الآف لتر ماء

وقد عممت هذه الآبار في صحراء الجزائر وتونس والسنغال وطرابلس الغرب . ودخلت مصر حديثاً فحن نود ان يصرف اليها اغنياء مصر وكبار زراعتها الاهتمام الواجب فانها مما تفيد الزراعة المصرية وعلى الخصوص الزراعة السودانية التي يصعب ان يؤخذ لها شيء من مياه نيل مصر ولا سيما في اوقات انخفاض الفيضان كما في هذا العام الذي نرجوان لا يعود مثله على مصر باذن الله

قال العالم رجل سبرجر ان الآبار الارتوازية نفعتنا في استمالة الجزائريين اليها أكثر مما نفعتنا حروبنا معهم . فان هذه الآبار في بعض الاقاليم ضاعفت عدد السكان وذلك لسعة معيشتهم من زراعتهم . اذ ان عدد النخيل في اقليم « ودرير » كان في سنة ١٨٥٦ نحو ٣٦٠ الف نخلة فاصبح في سنة ١٨٨٠ نحو ٥١٨ الف نخلة . وكان محصول التمر في هذا الاقليم في سنة ١٨٣٦ نحو ٥ ملايين و ٤٠٠ الف كيلوغرام فاصبح في سنة ١٨٨٠ نحو ٨ ملايين كيلوغرام وقس على ذلك

وبازاء النخل الذي ينمو بمياه الآبار الارتوازية تنمو الاشجار المثمرة من كل نوع . وتحت الاشجار المثمرة تنمو البقول والنباتات المختلفة لذلك يصح ان نقول بان الآبار الارتوازية كنز عظيم للزراعة فيجب على كل بلاد زراعية ان تهتم بها اهتماماً عظيماً

#### المدارس الزراعية

اسست فرنسا المدارس الزراعية حتى بلغت لغاية سنة ١٨٩٣ ست عشرة مدرسة للزراعة في الفدادين والمزارع و ٣٩ مدرسة زراعية عملية وست مدارس للفلاحة العمومية وزراعة الحدائق . وذلك عدا مدارس مخصوصة لتعليم الرعاية وتربية المواشي واخرى لتعليم عمل الجبن ومدرسة لتربية دود الحرير . وكان في مدارسها الجامعة لغاية التاريخ المذكور ايضاً مائة وستون استاذاً يعلمون علوم الزراعة ويبحثون عن غوامض اسرارها . وهي تنفق في هذا السبيل ٤٥٠.٤٥٠ فرنكاً في كل سنة . وروسيا فيها ٦٨ مدرسة زراعية يبلغ عدد الطلبة فيها ٣١٥٧ طالباً وتبلغ نفقتها السنوية ٢٠.٢٥٠٠ فرنكاً تدفع الحكومة ثلثها ويدفع مؤسسوها الثلث الباقي . وادخلت المانيا التعليم الزراعي بصفة اجبارية في جميع مدارسها حتى مكاتب الاطفال . وتنفق هذه الحكومة على مدارسها الزراعية في كل سنة مائتي الف ريال الماني . وكذلك النمسا لها مدارس زراعية على ثلاث درجات عليا

ووسطى وسفلى . واقدم مدارسها الزراعية اسست سنة ١٧٩٩ . وفي سويسرة مدرسة زراعية شهيرة في زوريخ فيها الف تلميذ وخمس مدارس جامعة اخرى وكلها تساعد في تعليم العلوم الزراعية . واقدم مدرسة زراعية في سويسرا انشئت سنة ١٨٠٦ يتلقى فيها العلوم الزراعية ثلاثة الآف تلميذ . وهولانده الصغيرة تنفق حكومتها اكثر من مائة و ٧٥ الف فرنك في السنة على العلوم الزراعية . وفي ايطاليا الآن ٣٥ مدرسة لتعليم الزراعة وفي اسبانيا سبع مدارس كلية لتعليم الزراعة انفق عليها في سنة ١٨٩٦ مائة وخمسون الف فرنك . وبلاد نروج الصغيرة تنفق كل عام على تعليم الزراعة في مدارسها الابتدائية اكثر من ٧٧٥٠٠٠ فرنك . وهكذا بقية الممالك الاوربية وحكوماتها لها اهتمام كلي بتعليم الزراعة كل على حسب وارداتها حتى كادت تكون نسبتها تفوق نسبة العلوم العقلية . ولذلك نحث على انشاء المدارس الزراعية ( \*\*\* )

#### القطن ومحصوله في المستقبل

ارسل الجنرال ترناتينان من السودان الفرنسي الى سوق مرسيليا منذ بضعة شهور ٣٠ طنًا من القطن المزروع في الاراضي السودانية الفرنسية وهو الآن يستعد لارسال ٥٠ طنًا اخرى . والناس يفحصون هذا القطن الجديد باهتمام كثير . واذا قيل ان هذه الكمية قليلة لا يُعبأ بها قلنا ان اميركا كان محصولها من القطن في سنة ١٧٨٤ اي منذ نصف قرن واحد ٧١ بالة قطن فقط زنتها ١٠٦٥٠ كيلو غرامًا صدرتها الى ليفربول فالتي انجرك الانكليزي الحجز عليها بحجة التهريب والحقيقة انهم خافوا يومئذ على محصول القطن في الهند من ان يقوم له مزاحم في اميركا . ولكن ما انقضت مئة سنة على اميركا حتى اصبحوا يقدرون محصولها بعشرة ملايين او اثني عشر مليون بالة زنتها مليار ونصف مليار كيلو غرام . فهاذا يمنع ان يحدث في افريقيا في مستقبل قريب او بعيد ما حدث في اميركا فيصبح محصول القطن السوداني الفرنسي والمصري ملايين من البالات حالة كونه الآن فقط عشرات ومئات .

والذي يرجح ذلك اهتمام رجال المستعمرات الفرنسية في السودان الفرنسي والكونغو والسنغال والابنفي فضلاً عن رجال المستعمرات البلجيكية والالمانية في افريقيا بزراعة القطن في جهاتهم . وهم الآن مصروف الى تحسين التقاوي المحلية لا الى زرع تقاوي القطن الاميريكي او المصري او الهندي في اراضيهم لان هذه التقاوي لا تعطي في تلك الاراضي النتائج المطلوبة . وقد عهدوا الى علمائهم الزراعيين مساعدتهم في

تدبير تلك التقاوي وتحسينها  
فترجح اذا ان محصول القطن في العالم لم يبلغ معظمه بعد وانه ربما اتى يوم اصبح  
فيه هذا المحصول ضعفه اليوم

### طريقة زراعة البنجر (الشمندور)

كيفية زراعة البنجر هي ان تحرث الارض بالنقاط وتزحف حتى تصير منقنة على عمق  
٣٠ او ٣٥ سنتيمترًا ثم تخطط الارض من الشمال الى الجنوب ويكون البعد بين قمم  
الخطوط ٧٠ او ٨٠ سنتيمترًا كما اشارت بذلك شركة تكرير السكر . ولكننا نأمل ان تعمل  
تجارب للوقوف على اوفق الابعاد مع ملاحظة ازدياد المحصول وعدم نقص مقدار السكر .  
ثم تروى الارض الى ان تصل المياه الى ثلثي ارتفاع الخطوط وحينما تجف الارض اي بعد  
٤ او ٦ ايام توضع التقاوي اسفل الخط الذي وصلت اليه المياه غير ان هذه الفترة تتعلق  
بطبيعة الارض وميعاد الزرع . ففي الارض الرملية الخفيفة والطقس السخن نقل هذه المدة  
عن ٤ ايام وتزيد عن ذلك في الاراضي الثقيلة والطقس البارد . وقد توضع بذرتان او  
ثلاث من التقاوي في كل حفرة على جانبي الخط وتبعد الحفرة عن الاخرى بمقدار من ١٥  
الى ٢٠ سنتيمترًا . ويشترط ان تكون الحفرات التي في احدى الجانبين في وسط اثنتين  
في الجانب الآخر ويجب ان لا توضع البذور على عمق اكثر من ٣ سنتيمترات . والمقدار  
اللازم من التقاوي لزراعة فدان واحد يبلغ من ٨ الى ٩ كيلو غرامات او ما يقرب من ٢٠  
رطلاً وثن الكيلو خمسة غروش ونصف والرطل غرشان ونصف غرش . ويمكن الحصول  
على التقاوي في الوقت الحاضر من شركة تكرير السكر في مصر . والتقاوي المستعملة هي عبارة  
في الحقيقة عن ثمن النبات تحتوي على عدة بذور ينبت منها نباتان او اكثر ولذلك يرى بعد  
زراعتها انبات نباتات كثيرة من حبة واحدة ويجب ان تزال هذه النباتات ما عدا واحدة  
منها وهذا ما يقال له في عرف المزارعين بالخف . وعملية الخف هذه يلزم ان يعتنى بها  
وخصوصاً ان يلاحظ ابقاء احسن النباتات وان لا تحدث اضرار لتلك النباتات الباقية  
وفي ذلك الحين تعزق الارض ويخلط بها ما ظهر على سطحها من الاملاح بواسطة المياه .  
وفي هذا الاوان يصح وضع سباح نترات الصودا اذ تكون النباتات حديثة الظهور ولم  
تثبت في منبتها جيداً لانها ستسقى اول مرة اي بعد ٦ او ٨ ايام بعد الخف . والبنجر لا  
يحتاج الى مياه كثيرة فقط من الضروري ان تعزق الارض لتهوئتها وانقاذها من الحشائش

اذا كان المحصول ناجحاً . اما عدد مرات الري اللازمة فتعيلق بحالة المحصول — فانه حينما يحتاج الامر الى ري تذبل الاوراق ويصفرونها لكن اذا منع ماء الري فان النباتات تتعمق في الارض طلباً للمياه وتجدها حقيقة في طبقاتها السفلى . وهنا لا ينبغي ان يغتر المزارع بمنظر المحصول في ظهر الايام الشديدة القیظ بانه يحتاج الى ارتواء لان النباتات ترجع الى حالتها النضرة اثناء الليل وعلى كل حال يجب ان لا يسقى البنجر لمدة ٣٥ يوماً على الاقل قبل الحصاد حتى يتم نضجه ويتكون السكر فيه — المجلة الزراعية

## صفحة الشعر

بعث الينا كثيرون من القراء يطلبون ان ننشر في كل جزء من الجامعة مختارات من الشعر كما كننا نصنع في القسم الاول من السنة الاولى فاجابة لطلبهم فحننا هذا الباب لننشر فيه تنقاً شعرية وقصائد تكون جامعة بين الفكاهة والفائدة

### ❖ القصيدتان ❖

انتقاد

حضرات الفاضلين صاحبي مجلة الجامعة

اطلعت في العدد الاخير من مجلتكم على قصيدتين هما جوابا اقتراح كنتم اقترحتموه على الشعراء وهو ان ينظموا قصيدة في شأن النيل ونقصانه في هذا العام وان من يحوز قصب السبق له الحق في اخذ الجائزة التي ذكرتموها ثم نشرتم قصيدتين فرأيت انكم ساوitem بينهما وجعلتموها في درجة واحدة من غير زيادة ولا نقصان ولذلك قسمتم الجائزة بين صاحبيها نصفين فلم ادر كيف كان ذلك مع شهرتكم في الفضل واتساع باعكم في البلاغة وشدة احساسكم ولطيف ذوقكم . ولعالمكم لكثرة اشغالكم عهدتم بالحكم على القصائد الى من لا يفرق بين غنمها وثينها فاسمحوا لي ان ابدى رأيي ويعلم الله ما هو الا رأي لفيف عظيم من الشعراء بصرم انا بالاضافة اليهم الا كالأولاء في عمرو

من رأى القصيدة الاولى وهي لحضرة الشيخ مصطفى لطفي المنفلوطي رأى عقداً منظوماً تناسبت حياته وايات رائقات هي احسن معنى في اجمل لفظ حسنة الاتساق جميلة الوضع بحيث لا يمكن ان يقدم بيت فيها على بيت ولا ان يفصل بين بيت وآخر باجني . سهلة التركيب مع الجزالة لا يحتاج قارئها الى اعمال روية في فهم اياتها مع بلاغة انشائها وعلو الفاظها في الفصاحة فضلاً عما بها من المعاني المخترة التي اتى فيها بالسهل الممتنع من الالفاظ

والاسلوب العالي من التراكيب . ألا يكاد السامع يرقص طرباً عند سماعه قوله منها  
يخاطب النيل

قسوت وما عهدي بقلبك صخرة فجوهرك السيال بالرفق انسب  
وقوله

فقد يدّ يضاء منك تيناننا من الخير ما نرجو وما نتطلب  
وليس لنا الا الدموع وسيلة اليك فان الشبه بالشبه يجذب  
لقد كان في فيض المدامع نافع لغلتنا لو كان مثلك يعذب  
وقوله

فقدناك فقدان الرضيع لأمه ولم يبق من يحنو عليه ويحذب  
فما كنت الا الروح فارقت جسمه فاني له من بعد في العيش مارب  
وما اخترت هذه الايات لانها هي احسن ما في القصيدة بل كلها على هذا المنوال .  
ان لم يكن معنى مخترع فبيت منسجم او تركيب نغم . وبالجملة والحق يقال ان قصيدة حضرة  
الشيخ المنفلوطي لا تكلف قارئها كبير تأمل او عظيم عناء في معرفة درجتها من الشعر ومقامها  
من قسمتها . واما الاخرى وهي لحضرة الشيخ امين الحداد وان كنت لا اذم بعض ايات في  
اولها فان عمل مقايضة بينها وبين الاولى ظلم مبين لها . ظلم للاولى بوضعها بجانب الثانية  
وظلم للثانية باظهار صغرها بجانب الاولى فلربما تكون شيئاً مذكوراً لو انفردت  
القصيدة طويلة جداً ودرجة اياتها واحدة فاني لي ان انتخب اياتاً منها اتكلم عنها .  
اني اكل معرفة درجتها الى قارئها ليعلم ان كانت النسبة بينها وبين الاولى بعيدة ام لا  
وهل يوجد بيت فيها يصح ان يسمى بن عم الملاصقة فضلاً عن اخ . وهل اياتها التي يمكن  
فهمها بمقدار الايات التي يتعذر فهم مغزاها . على ان ليست فيها كلمة غريبة حتى نقول انه  
تعذر فهمها نشأ عما بها من الغريب

واني اسأل القارئ عما يتبادر له من فهم معنى قوله يخاطب النيل  
اذ ابى البعض ان تكون لهم نيران شر ولم يكونوا عدولا  
وعن اي موضوع يتكلم في قوله

يصبح النيل منهم كل حين ناقصاً زائداً دقيقاً جليلاً  
ولكم انقصوه في الساعة الفردة ما يعجز الزمان الطويلاً  
واذا ما سألت واحداً من اين تدري انتقاصه قال قليلاً

وهل يستلذ قوله

كنت خيراً محضاً على كل حال مازجا منك باليسير الجزيلا  
مستفيضاً مخففاً كل هم وعسير فصرت (هماً ثقيلاً)  
ولست أسأل في ذلك الناظم لانه طبعاً يقصد معنى من المعاني ولكن الشعر الفصيح ما  
يفهمه السامع لا ما يريد الناظم فكم يريد الناظم معنى يعبر عنه بتركيب بظنه دالاً على  
المعنى الذي يريد ويكون الامر بخلاف ذلك فالحكم العدل في الفهم هو القاري لا  
الناظم لانه لا ينظم الشعر لنفسه بل للناس . ولو اردت الموازنة بين القصيدتين لضاقت الصحيفة  
وضاعت الاوقات بل يكفيني منها موضوع واحد  
بنى الشيخ المنفلوطي قصيدته على اسنعطاف للنيل يلين له الصخر واستمالة ترق لها  
الجلاميد حتى جعل النيل في مطلع القصيدة كغادة حسناء ذات دل يستميلها عاشقها  
حيث يقول

فديتك من جان تجور وتعتب ونبدل جهداً في رضاك وتغضب  
تري كل شيء انت حبة قلبه فتحلو لك العتبي ويحلو التجنب  
ولو كان نهر النيل رجلاً يسمع فيفهم لجرى طوفاناً عند قوله  
اما بين ايدٍ ضارعات مشفع وبين دموع سائلات مقرب  
وقوله يستعطفه للبهائم السائمة  
فرحماك نهر النيل بالانفس التي اذا لم تداركها برحماك تعطب  
ورققاً بهيم ضامرات بطونها لها الجوع عشب والخصاصة مشرب  
بيت حزيناً رهبا لمصابها فيطوى كما تطوى الليالي ويندب  
وقوله ايضاً معذراً له عما يحتمل ان يكون سبباً لاعراضه وفيه من حسن  
التعليل ما فيه

لئن كان قد اقصاك قلة شكرنا لنعماك والهجران نعم المؤدب  
فها يدنا ان لا نعود رهينة وان لا نزال الدهر بالشكر ندأب  
قابل بين هذا الاسنعطاف الرقيق والاستمالة الجميلة التي نحن احوج اليها في هذا العام  
وبين ما قاله حضرة الشيخ امين الحداد يغري النيل بالتادي في نقصانه بل يحثه على ان  
( يغور ) جملة واحدة وان يسأل السماء الامساك عن المطر وان يتحول لقوم سوانا وينقلب  
من ماء زلال الى سم نافع حيث يقول

أيها النيل لو دريت بمن تسقى ومن فيك صرفوا التاويلا  
 لشققت الثرى (وغرت) انتقاماً وسالت السحاب ان لا يسىلا  
 او تحولت للجنوب لقوم غاسلاً منهم الدم المظلولا  
 او تبدلت من زلال الى سم كما بدلوا الهدى تبديلا  
 وهل لاجل نقصير بعضنا في حقوق وطنه نستحق اعدام حياتنا وفقد منبع عيشنا وهل  
 من العدل ان يعاقب البريء لاجل المذنب ويؤخذ الجار بذنب الجار  
 هذا ما رأيت اكتبه اليكم وثاقاً ان حرية مبداء المجلة يحملك على نشره وما اختلفت الآراء  
 على حقيقة الاخصتها وكشفت عن دخليتها والسلام  
 احد القراء  
 (محمد صالح الفندر بالازهر)

### ✽ سفر الجنب الخديوي ✽

الى امكثرا

من نظم حضرة شاعر مصر المجيد احمد بك شوقي شاعر المحضرة الخديوية  
 قالها وداعاً للجنب الخديوي المعظم حين سفره في هذا الشهر الى اوربا

بدأ الطيف بالجميل وزارا يارسول الرضى وقيت العثارا  
 خذ من الجفن والفؤاد سبيلا وتيمم من السويداء دارا  
 انت ان بت في الجفون فاهل عادة النور ينزل الابصارا  
 زار والحرب بين جفني ونوبي قد اعد الدجى لها اوزارا  
 حسن ياخيال صنعك عندي اجمل الصنع ما يصيب افتقارا  
 ما لرب الجمال جار على القلب كأن لم يكن له القلب جارا  
 وارى القلب كلما ساء يجزيه عن الذنب رقة واعتذارا  
 اجرى الغرام يطلب عطفاً وجريخ الانام يطلب ثارا  
 ايها العاذلون نتم ورام الله هد من مقلتي امراً فصارا  
 آفة النصح ان يكون جدالاً واذى النصح ان يكون جهارا  
 سألتني عن النهار جفوني رحم الله يا جفون النهارا  
 قلن نيكيه قلت هاتي دموعا قلن صبراً فقلت هاتي اصطبارا  
 باليالي لم اجدك طوالا بعد ليلى ولم اجدك قصارا  
 ان من يحمل الخطوب كبارا لا يبالى بحملين صغارا

لم تنفق منك يا زمان فنشكو مدمنُ الخمر ليس يشكو الخمارا  
 فاصرف الكأس مشفقاً او فواصل خرج الرشد من اكف السكارى  
 شعراء الزمان مهلاً رويداً ان في مصر شاعراً لا يجارى  
 حاملاً في الصبا لواء القوافي مسترقاً للملكه الاشعارا  
 قد بلغنا ( ابا محمد ) النجم كما يبلغ السراة المنارا  
 نرتجى منه للديار اعتزازاً وجديرٌ بان يعزّ الديارا  
 ودّع الصبرامة ودعت عبا سها المرتجى عشية سارا  
 بعثت اثره القلوب تراعيه وترعى وتأخذ الاخبارا  
 فاعدها قريرة يا ابن توفى سقى وهي لقومك استبشارا  
 انت في نضرة الثلاثين كسرى قاتل الدهر او اجل وقارا  
 لا يزال الوقار في الشيب حتى تتردى المشيب ثوباً معارا  
 لنعيشن كالنجوم نراها جاوزت وهي في الصبا الاعمارا  
 افن ان شئت بالثواء الليالي واذا شئت افنها اسفارا  
 وجب البرّ واركب البحر واسلم انّ للبدر في السرى اوطارا  
 وقال في وصف المقابلة المنتظرة بين سمو الجنب الخديوي المعظم وجلالة  
 الملكة فيكتوريا

فاذا جئت ملكة تملك البر يمينى وباليصار البحارا  
 صائح اليمين والسعادة والتوفى يبق والجد والحظوظ الكبارا  
 والق ما شئت من حفاوة شمس تكبر الشمس عرشها اكبارا  
 كلما القت الشعاع بارض شاطرتها العباد والامصارا  
 واحق الاقوام بالعز قوم يقدرون الامور والاقدارا  
 ورجال اذا سعوا للمعالي ركبوا في سبيلها الاخطارا  
 لا يبالون بالحوادث ربما حملت في بطونها ام خسارا  
 جمعوا المجد والمفاخر طراً وجمعنا صفائراً وصغاراً  
 انما يبلغ الذية بلغوه من هذا الخدو واقفى الآثارا  
 وسما للعلى سمو ابى بانف الهون منزلا وقوارا  
 واذا ما العزيز ساس بلاداً علم المجد اهلها والفخارا

كوكب الآملين صبح التمني كلما همت الخطوبُ انارا  
نحن راضون في جوارك يا عبّاس لازلنا للعناية جارا

## باب تدبير الصحة

### النوم

النوم الطبيعي . وقت النوم . جانب النوم . مدة النوم

قال شكسبير اشعر شعراء الانكليز " النوم موت لطيف تصاب به الحياة . النوم من الجسم بمثابة الاستحمام بعد تعب شديد . النوم بلسم للانسانية المعذبة وغذاء من اقوى الاغذية للحياة "

وهي تصورات شاعر اما الاطباء فيقولون ان النوم من الاجسام بمنزلة الاكل والشرب اي انه حاجة من اكبر حاجات الحياة الانسانية . وهو ٣ انواع . ( ١ ) النوم الطبيعي ويسمى النوم الفسيولوجي ( ٢ ) النوم المرضي اي الحادث عن مرض ( ٣ ) التنويم وهو التخدير الحادث بنومات كيمياوية او بالتنويم المغنطيسي

النوم الطبيعي — وكلامنا الآن عن الاول لانه اهم الثلاثة لشدة النقص به بكل انسان فنقول ان النوم الطبيعي واجب لراحة الجسم كما تجب الراحة من العمل للعضلات . واذا حرم الانسان منه او قلل نومه اصاب بالضعف والامراض . ولذلك لا نجد غربة في ما ورد في التاريخ من ان الرومانيين رغبة في عذاب " برسه " احد ملوك مكدونيا قضا عليه بان لا ينام بل ان يبقى ساهراً . وورد ايضاً ان القرطنجيين قطعوا اجفان ركولوس لمنعهم من النوم عقاباً له

احسن الاوقات للنوم — والليل احسن الاوقات للنوم فانه خلق للراحة وكل الطبيعة تستريح فيه فلا ينبغي ان يخالفها الانسان . وفي الامثال الالمانية ان ساعة نوم قبل نصف الليل تساوي ساعتين بعده . وقال العالم هوفلاند " لا يسر الانسان شيء كالنهوض في الصباح على ان من لا يتمتع بذلك المنظر الفجري فانه يبقى عاجزاً عن فهم

الشباب والحياة» ولذلك أصبحت حكومات كثيرة تتساهل جداً مع الجنود وتأذن لهم بالنوم في اول الليل بدل الحراسة رغبة في صيانة صحتهم

على اي جانب يجب ان ينام الانسان — ويقول بعض الاطباء انه يجب على الانسان ان لا ينام على جانبه الايسر لئلا يضغط على قلبه وأعضائه الرئيسية بل ان ينام على جانبه الايمن . وهو قول صحيح . وذهب احد اطباء ماكدبورج الى ان الانسان يجب ان يوجه راسه في النوم الى جهة الشمال وقدميه الى جهة الجنوب لان الجرى المغنطيسي الذي يجري في هذا الخط يزيد القوة الحيوية . . . . وقد قام لهذا الراي انصار بعد موت صاحبه

وزعم احد الاطباء الفرنسيين ويدعى الدكتور ديلوناي ان الانسان اذا نام على ظهره راي احلاماً دهغاية شديدة . واذا نام على جانبه الايسر حلم احلاماً تدل على نباهة وذكاء واذا نام على جانبه الايمن راي احلاماً فيسحة ومضرة . وحجته ان الدم يقل توارده في مدة النوم الى الجوانب المضغوط عليها وينصرف الى ما يقابلها او ما يليها من الجوانب فيؤثر عليها

مدة النوم — ولا توجد مدة معينة لنوم الانسان بل ان ذلك يكون تابعاً لعمره . فالطفل كل وقته نوم ورضاع والنقى يجب ان ينام ثلث ايام حياته اما الشيخ فانه يسهر كثيراً ولذلك جاء في بعض الامثال الافرنجية « ان الشاب الذي يسهر كثيراً والشيخ الذي ينام كثيراً فذلك فيهما دليل على الموت او داع اليه »

ومعدل ساعات نوم الشاب يجب ان يكون ثمانى . واما الفتاة فيجب ان تنام ١٠ ساعات . انما في كل حال يجب على الانسان الذي يريد حفظ صحته ان ينام في اول الليل وينهض باكراً ما استطاع بعد ان يكون قد قضى مدة النوم المذكورة . وقد جاء في احد الامثال « النوم الباكر والنهوض الباكر يجعلان الانسان صحيح الجسم غنياً حكيماً »

ويروى ان احد الاطباء كان يعتقد ان الانسان يكفيه ان ينام كل يوم ٤ اوه ساعات فقط واخذ يجرب ذلك بنفسه فما انقضت عليه سنتان حتى توفي باقبح الامراض

الهواء الذي نستنشق

والفضول والميكروبات

إذا جلست في غرفة مقفلة التوافذ وجدت هواءها ساكنًا وفضاءها صافيًا فتحسب هواءها خاليًا من الفضول . ولكن إذا فتحت فيها نافذة ودخل اليك منها نور الشمس رايت حينئذ ما يسميه العامة حبال الشمس ونسميه الهباء وهو ذرات منتشرة في الهواء

وهذه الذرات هي فضلات كل شيء في الوجود اي انها مجموع غبار المنازل والشوارع وغير ذلك وقد حلل بعضهم هواء بارير فوجد فيه المعدل الآتي

٣٢	غرامًا	و ٢٦٥	جزءًا من	المواد الآلية وهي من اثار النبات والحيوان
٢	«	« ٢٢٠	«	كلور يروسالات الكالين ونيترات النشادر
٩	«	« ١٢٠	«	سكسيو كسيد الحديد
١٥	«	« ٩٤٠	«	كربونات الكليسوم
٢	«	« ١٢١	«	كربونات المناز يوم والالومين
٣٤	«	« ٣٣٤	«	السيليس

فانت ترى ان الهواء الذي يحتوي على كل هذه الامور ليس هواءً نقيًا ولذلك قال العالم بوسينكول : ان الانسان اذا تأمل في المواد التي تمازج الهواء الذي نستنشق اشماز منه لاحالة

ولكن هذا العالم قال هذا القول قبل ان يعرف ان العلم قد اكتشف في الهواء الميكروبات مع تلك الفضول القبيحة . وهذه الميكروبات تنقل على اجنحة الرياح من مكان الى آخر فربما سارت من مدينة الى مدينة وربما صعدت الى اعالي الجبال على انها ليست كلها من الميكروبات المضرة فانه يوجد منها ميكروبات غير مؤذية بل نافعة لانها تتغذى بالفضول الموجودة في الهواء وبالميكروبات المضرة فكأنها تفترسها لتخلصنا من شرها

وغبار الهواء وميكروباته تنمو في الربيع وتزداد زيادة عظيمة في الصيف ولكنها لا ياتي الخريف ويبدأ المطر بالنزول حتى تتناقص وتأخذ بالهبوط الى الارض شيئًا فشيئًا مع الامطار التي تنزلها . وهذا معنى قولهم ان الامطار تنقي الهواء . وتكون هذه الميكروبات

والفضول على اشدها في الهواء في الاوقات الحارة التي تمتاز حرارتها رطوبة شديدة كما في الاسكندرية واسفاه . ومتى اخذت بالهبوط هبط على الهيكتار الواحد من الارض في السنة ما وزنه ٢٢ كيلو غراماً . فتأمل . ومن هذه المواد الهابطة الى الارض من الهواء ما يفيد الارض خصباً فيكون سماداً لها . ومنها ما لا يفيد شيئاً لوجود كثير منه فيها كالسيليس مثلاً وفي الميكروبات المنتشرة في الهواء ما هي سبب اختار العنب وصيرورته خمرًا واختار الخمر وصيرورته خلاً وسبب اختار كثير من المواد

ولست ميكروبات الهواء في فضاء المدن اكثر منها في الخلاء فقد وجد في بعض منازل باريز ٣ الاف ميكروب في كل متر مكعب من الهواء مع انه وجد في الحدائق الواسعة في الخلاء قرب باريز ١ الف ميكروب في المتر المكعب . وذلك اعظم دليل على ان الميكروبات لا تضر كلها . وقد استدل من ذلك ايضاً على امرين : الاول ان تلك الميكروبات تعيش في الحرارة او في الرطوبة نحو ٤ اشهر . والثاني ان النور لا يقتل الميكروبات كما ظن بعضهم

والفضول التي مرّ ذكرها قد تترك على الاشجار فاذا جاءت الريح اسفتها على المدن والمنازل فنقلت الجراثيم اليها . وقد روى بعضهم انه كان كلما جالس تحت بعض الاشجار حضره السعال واصبح يبصق دماً وذلك لدخول الفضول المذكورة بالاستنشاق الى صدره . ولما كان هذا الامر من الاهمية الصحية باعظم مكان كما لا يخفى اخذ العلماء يبحثون عن طرق صناعية كهربائية لتنقية الهواء من غباره وميكروباته فاذا نجحوا بذلك افادوا الصحة العمومية في المدن والقرى افادة عظيمة

وقد يذعر الناس ان يعلموا ان الميكروبات المضرة التي هي اعداء حياتنا منتشرة هذا الانتشار فوقنا وتحتنا وخلفنا وامامنا . ولكن من يتبع اصول حفظ الصحة يقوى عليها ولا تقوى عليه . وتوصلاً الى ذلك يجب على الانسان ان يقوى جسمه بحسن الغذاء والرياضة الجسدية والنظافة التامة والنوم في اول الليل والاعتدال في كل شيء ، وطلب نور الشمس والهواء النقي حتى اذا دخلت الميكروبات المضرة الى جسمه هضمها لقوته فلم تؤثر فيه . هذه هي النجعة طرق الوقاية

## باب الاخبار العلمية

✽ البترول . ظهوره . اكتشاف اصله ✽

البترول بين السويس وعدن

تدل الآثار القديمة على ان البترول ( زيت الكاز ) كان معروفاً في القرون الماضية . فقد وُجد منه في خرائب بابل واما في العصور المتأخرة فالول من استنار به الايطاليون الذين اكتشفوا بعض منابعه في انسيانو قرب بارما . وفي اواخر النصف الثاني من القرن التاسع عشر كان البترول لا يزال مهملًا حتى اذا وجد الاميريكيون منابعه العظيمة في وادي كاناوه نادوا به ودعوا الناس الى استعماله . فخشي الناس في بدء الامر انفجاره واشتعاله فصنع الاميريكيون لهم مصابيح قوية ثقي من الانفجار والاشتعال فلم تنقُض بضع سنوات حتى بادرناس الى الاستنارة به ولما اكتشف في سنة ١٨٥٠ النبع الاول من البترول قرب تيتوسفيل في ولاية بنسلفانيا وتدفق منه مجرى البترول بسخن ساعد اليد اضطربت الافكار اضطرابها لاكتشاف معادن الذهب في كاليفورنيا وكولونديك والترانسفال . ثم عم استعماله جميع المعمورة ولا نعلم اذا كانت الكهرباء تثغلب عليه في مستقبل الزمان

ومع انتشار البترول هذا الانتشار فان سبب تكونه لا يزال مجهولاً . والعلماء يفترضون له واحداً من ثلاثة اسباب . الاول ان اصله نباتي . اي ان الاشجار والنباتات التي تُدفن في جوف الارض تحتمر بمرور الزمن وتتحول بترولاً بتركيبها مع مواد اخرى في بطن الارض . ولكن بعض العلماء اثبت فساد هذا القول وذلك بانه اقام الدليل على ان بعض طبقات الارض التي لم تصل اليها المواد النباتية قد وُجد البترول نابعاً منها . وهي حجة دامغة

والاصل الثاني للبترول هو انه معدني غير آلي والعالم برتلو الفرنسي من انصار هذا الرأي . فانه يعتقد ان بعض المواد المعدنية الموجودة في باطن قشرة الارض كالصوديوم والبوتاسيوم وغيرها تتحد بالاسيد كربونيك في الطبقات الارضية ثم بالهيدروجين والماء فتنحول الى بترول

والاصل الثالث هو ان البترول حيواني وربما كان هذا الزاي اهم الاراء الثلاثة .  
وقد قال هذا القول العالم هنري دوتش فزعم ان مصدر البترول الاحياء التي تجمدت في  
قعر البحار في القرون المنقذمة . فان البحر يبتلع جثثاً لا تحصى من الانسان والحيوان  
والاسماك وكلها تتراكم في قعره . ومع مرور الايام تجف مياهه بجمارة الشمس فيرسب ملحه  
فوق تلك الجثث المتراكمة . فاذا تم الجفاف وصار ذلك البحر بربساً او لم يتم بل دفنت تلك  
الجثث تحت الاملاح فقط اتحدت الاملاح بالبقايا الحيوانية وبيعض المواد الارضية  
فصارت بترولاً

والذي يرجح هذا القول وجود منابع باكو الغزيرة على مقربة من البحر القزويني  
وجود البترول بغزارة في اراض على شاطئ البحر الاحمر . فان الشاطئ الغربي منها  
بين عدن والسويس اذا حفرت يديك حيثما تشاء فيه ولو حفرة صغيرة جداً فانه لا يلبث  
ان يتحلب اليها ويجمع فيها سائل كالماء فاذا فحصت هذا السائل وجدته بترولاً . هكذا  
يقول المسيو بول كومب

على انه قد يحتمل ان يكون اصل البترول حيوانياً ولكن ليس من صحة الزاي ان  
يقال ان الطبيعة لا تصنعه الا من الحيوان فقط اذ لا يبعد ان يكون اصل البترول مثلاً  
اي حيوانياً ونباتياً ومعدنياً معاً والله اعلم

﴿ الآلات الميكانيكية وغرائب انواعها ﴾ وضع بعض المصورين رسماً يمثل منزلاً  
وفيه آلات ميكانيكية تقوم مقام الخدم . ففيه آلة تبسط الطعام على المائدة من تلقاء نفسها  
واخرى تساعد السيدة على نزع ثيابها او على لبسها وثالثة تغسل واربعة تكنس وخامسة  
تصب الماء وهلم جرا . وغرضه من هذا الرمز اظهار تقدم الميكانيكيات والتنبؤ بانها ستصل  
الى حد عجيب

وهي الآن في الحقيقة قد وصلت الى حد عجيب فان في الآلات آلة تخطط وآلة  
تكتب وفيها منبهات للوقت وحاسبات وآلات تعطيك طابع البوسطة من تلقاء نفسها اذا  
وضعت فيها ثمن الطابع وتدير الغرفة وتمسح الخذاء وتسقيك اللبن والماء المثلوج من تلقاء  
نفسها كل ذلك اذا وضعت قطعة من النقود فيها

وما عدا هذا فيوجد ايضاً آلة لترتيب الحروف وهي تفني المطابع عن المرتبين . وفي فرنسا  
آلة لجمع الدخان وتنقيته ووزنه واذا جاءت الرزمة ناقصة عن الوزن الاعتيادي القتها

جانبا . واغرب من هذه الآلة آلة لشرب الدخان رغبة في معرفة مقدار قابليته للاحتراق وهي عبارة عن ممص يمتص طرف السيكارة بتفريغ الهواء فتشتعل ويخرج دخانها وفي الآلات آلة لسحب الصور الفوتوغرافية وآلة تصنع أكياسا من الورق وصناديق صغيرة . ومنها ما يقشر اللحم ويقطع قشره . واغرب من ذلك كله آلة لحلب البقر وطريقتها ان تصف البقر صفوفاً وتوضع تحت ثديها آنية من زجاج متصلة بها وبآلة يحركها ولد صغير كما يحرك مقبض المخنقة ( الطلمبة ) فينزل اللبن في آنية الزجاج من تلقاء نفسه . ولا يخفى ما في ذلك من الفائدة الصحية لان هذه الاواني تنظف وتطهر كلها وليس للهواء وصول الى اللبن لينقل اليه ما فيه من الجراثيم

ولا ننسى الآلة الحاكية وهي الفونوغراف ولا الآلة الموسيقية . ومما لا يقل عنها غرابة الآلة التي تصفق في المراسح وتسعمل الآن في مراسح فيينا وهي عبارة عن كيسين من الجلد مثقابين عمودياً فاذا اراد صاحب المراسح ان يظهر للتمثيل تأثيراً في الحاضرين انتظر حتى رأى بعضهم يصفقون فيضغط على زر كهربائي متصل سلكه بهذين الكيسين فيصطدمان اصطداماً متتابعاً تشبه اصواته تصفق مئات من الناس فيجسب الحاضرون ان القاعة كلها تصفق للمثلين فيصفقون هم ايضاً

واذا استمر التقدم الميكانيكي على هذه الوتيرة فانه لا ياتي وقت قريب حتى يصبح العلم قادراً على ان يعمل من الآلات كل شيء الا الشيء الاعظم وهو : الحركة المجردة المختارة ونعني بها الحياة

✽ الشراع وزيادة سرعة المراكب الشراعية ✽ تزداد المراكب الشراعية في العالم بالرغم عن البخار لانها اقل تفقة من المراكب البخارية واكثر سعة لشحن البضائع . والمراكب الكبيرة الهائلة يجعلونها ذات خمسة سوار لتوزيع الاشرعة عليها اجتناباً لخطر جمعها على ٣ سوار . والخطر الوحيد الذي يخشى منه في المراكب الشراعية انقلاب مهاب الهواء حين انتفاخ الشراع لعدم انصرافه . ورغبة في تلافي ذلك اكتشفوا اكتشافاً يزيل هذا الخطر ويزيد سرعة المراكب وهو ان يثقبوا كل شراع مربع ثقبين وكل شراع مثلث ثقباً واحداً ويكون قطر الثقب نصف مترا و ٩٠ سنتيمتراً فتزداد سرعة المركب بقدر خمس سرعته . فيجدر باصحاب المراكب الشراعية الانتباه الى ذلك

وقد اخترعوا في انكلترا شراعاً بشكل المظلة تماماً وهو يفتح ويغلق مثلها ويسعملونه

في زوارق انقاذ الغرق في النوء الشديد لان الريح اذا نفخت المظلة المربوطة بالزورق فانما تجذبها الى فوق سطح البحر فبما من الزورق الانقلاب والغرق كما يحدث بالزوارق الشراعية الاعتيادية

والشراع يستعمل لاجراء المركبات على الجليد في الاقاليم المتجمدة . ومنه ما يصنع في اميركا من الورق ويستعمل للزوارق شراعاً قوياً . ومنه ما يصنع من حرير خفيف سريع الانتفاخ . وكان في هولانده في سنة ١٦٥٠ مركبة للبرنس اورانج تجري بالشراع وكانت تسع ٢٨ شخصاً وتجري ٧ فراسخ في الساعة . وكان في اميركا منذ مدة وجيزة ترامواي يسير بالشراع فيجناز في الخلاء حين اشتداد الريح ٦٠ كيلومتراً في الساعة . وفي مالدين اليوم وهي جزيرة انكليزية في الباسيفيكي سكة حديدية تجري بالشراع حين هبوب الريح ويدفعها الناس دفعا بالايدي حين سكونها وذلك لقلّة الماء والمواد المحترقة اللازمة لتسييرها بالبخار

ويطير بعض البالونات بالشراع . وبه تجري بعض الدراجات . وبه تدار دواليب المطاحن ومضخات الماء . ومنه تصنع آلة لوقاية الانسان حين سقوطه من علو شاهق وذلك بتخفيف جسمه ويسمونها آلة الوقاية عند السقوط

❖ اختراع بندقية هائلة ❖ ربما اصبت البندقية الايطالية في وقت قريب اشد بنادق الدول هولاً . فقد ورد من رومه ان احد ضباط العسكرية اخترع بندقية هي عبارة عن رشاش يرش الرصاص رشاً فتطلق في دقيقة واحدة اكثر من ٣٠٠ خرطوشة تكون مخزونة في مكان فيها ولا يقتضي اطلاقها غير الضغط على الكبسول . فاذا صح هذا النبأ كان هذا الاختراع ذا شان عظيم

❖ منع البصق في نيويورك ❖ اصدر المجلس البلدي في نيويورك قراراً بمنع الناس من البصق في الاماكن العمومية ومركبات الترامواي والسكك الحديدية وغيرها من الاماكن وقضى على كل صاحب معمل يكون في معمله ١٠ اشخاص او اكثر ان يضع لهم مباحق للبصق فيها وذلك فراراً من عدوى الامراض بواسطة الميكروبات التي تكون في البصاق . فنحن لا نطلب مثل ذلك في الشرق ولكن يحسن البعض ان يتركوا عادة البصق بشدة ولا سيما في المطاعم والمنازل والقهواي النظيفة

## شؤون نسائية

### الام والمرضة

من القسم الصحي من كتاب « المرأة في القرن العشرين » للفيلسوف جول سيمون  
ونجليه الدكتور غوستاف سيمون

عرفتك ابنتها السيدة وعمره ١٥ سنة وانت تليذة تعلين التاريخ والحساب والانشاء والتصوير . ثم بعد ايام المدرسة جاءت ايام المنزل والحياة البيتية فصرت ترافقين امك الى السهرات والحفلات وذلك بقصد زواجك لان الأزواج على ما يظهر اصبحوا لا يوجدون الا في المراقص والسهرات بعد بضع دورات من الفالس . واذكر انني كنت احادثك مرة عن مستقبلك فهممت في اذني قولك « انا لا احب الزواج الا لاني احب الاولاد » وفي الحقيقة انك كنت تحبينهم حباً عظيماً . فانك كنت تصرفين اوقاتك في ملاعبة اولاد صديقاتك واولاد جيرانك فتحملينهم وتداعينهم وتغيرين لهم ثيابهم وتحادثينهم . وما كنت تحادثين في الحقيقة غير نفسك لانهم كانوا لا يفهمون - ديتك وقد بلغ منك حبهم انك اسررت اليّ يوماً قولك « متى تزوجت فاذا لم ياتني اولاد لا سمح الله فلا شبهة في انني ساتبنى ولداً » فاذكرني قولك هذا اعمالك في صباك وكفى بهذه الاعمال دليلاً على حبك للاولاد . فانك كنت تعتنين بلبسك اعتناء الام بطفلها فلا تضعينها على البلاط مخافة ان تبرد او تصاب بالام المغص . وتحفظينها كل الحفظ مخافة ان يصدنها شيء او يسوّها شيء . وعند خروجك من المنزل الى اماكن التزهة كنت تاخذينها معك وتلبسينها قبعاتها اذ لا يليق بها ان تخرج الى مقابلة الناس مكشوفة الرأس . فاذا امطرت السماء وضعتها تحت ردائك لئلا تصاب بالزكام واذا اشتد الحر وروحت لها بمروحتك . والخلاصة انك كنت تعتنين بها اعتناء الام بولدها

اما الآن فقد وصلت الى منتصف طريق الحياة . لقد تزوجت برجل نشيط مجتهد مقصد واثاك منه الولد الاول فاصبحت اماً . ولا ازال اذكر ذلك اليوم العظيم . فانك نسيت فيه كل شيء : العالم والمنزل ونفسك والناس ولم تفكري الا بالمولود ذلك القادم الجديد . وكان فرحك مزدوجاً لان المولود كان ابنةً وانت تحبين البنات لذلك كنت تسالين الله ان يرزقك الولد الاول بنتاً لا غلاماً . فاستجاب الله لك . فوضعتها بجانبك وحميت عليها

كما تحوم الدجاجة على فراخها فضحكت من عمالك وامرتك ان تامري باخذها عنك .  
فحدقت في مدهوشة مستغربة وقلت كيف ياخذونها عني . قلت نعم فان ذلك واجب  
خوفاً عليك من التاثر والهياج . فساءك ذلك ولكني ابعدها عنك الى غرفة ثانية وجعلت  
عليها من يعتني بها . فاسفت لذلك وكنت كلما سمعتها تبكي تصيح للساءل عنها ونقولي  
” آه لو كانت بجاني لما كانت تبكي “

وقد رمت ارضاعها فمنعتك من ذلك لا لاني اريد ان لا ترضع الام طفلها  
حاشا فان ذلك واجب طبعاً وانما رايت انك عصبية شديدة التاثر والهياج فخفت عليك  
وعلي ابتكت من لبنك حين انفعالك ولذلك امرت باستحضار مرضعة لطفلك . فتحسرت  
وتأوهت لاني لم اتركك ترضعينها وكان يخيل لك — وانت مصيبة في ذلك — ان  
المرضة تسلب الام شيئاً من قلب ولدها . فساءك استحضار المرضعة ولكنك قلت في نفسك  
انك ستراقبينها ثم تطردينها بحجة انها لا تحسن القيام بواجباتها . ولكن من سوء حظك او  
بالحري من حسن حظك انها كانت تعتني بطنك في غرفة منفردة مظلقة للهواء والنور  
فكنت لا تعلمين ماذا تصنع بها . غير انك كنت تسمعين الطفلة تبكي في بعض  
الاحيان فتتمزق احشائك حنواً عليها ونقولين متضجرة ” لو كانت بجاني لما بكيت  
ولما تأملت “

وكنت قد اذنت لك برويتها مرة في كل مساء . ووزناها في اليوم الاول فكانت زنتها ٣  
كيلوغرامات بل ٣ كيلوغرامات و ١٢٠ غراماً فيما اذكر . فدهشت لعملي وسألني ” هل  
يجب ان يوزن الاولاد “ فقلت لك نعم لانها الطريقة الوحيدة لمعرفة صحتهم وارتحت بالاك  
بقولي ان وزن ابتكت في اليوم الاول يدل على انها ذات بنية جيدة وصحة جيدة  
فجعلت تزينها في كل مساء . وفي ذات يوم اتاني رسول مستعجلاً من قبلك فبادرت  
الى منزلك خائفاً من ان يكون قد طرأ عليك مرض او ألم . فرايتك في حالة لا انساها في  
زمانني . فانك كنت خائفة غضبي وعيناك مغرورتان بالدموع فسالتك عن السبب فاجبتني  
بغضب ” ان الطفلة بدأت تضعف والسبب هو المرضعة . اما قلت لك انها لا تحسن  
التربية “ فسالتك من اين علمت ان الطفلة بدأت تضعف فقلت انك وزنتها فوجدت  
وزنها ناقصاً عن وزن اليوم السابق

وكنا حينئذ في اليوم الرابع من ولادتها . فضحكت بالرغم من غضبك وقلت لك  
” لا تخافي فان وزن الطفلة يتناقص في اليومين التاليين للولادة ولا يبدأ بتزايد الا بعد

انقضاء الاسبوع الاول ونحن الآن في اليوم الرابع فقط . اما المرضعة فلا ذنب لها «  
فتنهت تنهداً عميقاً وقلت « آه لو كنت انا التي ارضعتها لما كانت قد ضعفت » ثم  
لبت تنتظرين الزيادة في الاسبوع التالي

وكانت المرضعة المسكينة قد خافت لغضبك واغتاضت لسوء معاملتك فقلّ لبنها واصبح  
اقل جودة مما كان لانها لم تاكل بقابليتها الاعتيادية ونامت نوماً مضطرباً . فنشأ عن  
ذلك ان الطفلة لم يزد وزنها في الاسبوع التالي . فاتاني رسولك المستعجل . ولما حضرت  
اليك صحت بي « اما قلت لك ايها الدكتور انه يجب تغيير هذه المرضعة لرداءة لبنها فان  
الطفلة لم يزد وزنها » فاعدت عليك قولي السابق لاني كنت عارفاً خطأك ومطلعاً على  
نيتك . فانك كنت ترين مرضعتك صغيرة الجسم فقحسين ان المرضعة ذات الجسم السمين  
الضخم تكون احسن لبناً وهذا اعتقاد فاسد . فثبت على رأيي ولم احدث حذواولئك الاطباء  
الذين يخضعون للمرأة حين اول نظرة استعطاف منها بل خاطبتك بلهجة جدية قائلاً  
« من الواجب ان تبقي المرضعة لطفلك لانها كلتاها في صحة جيدة واخشى ان تطلي  
مرضعة احسن منها فلا تجدي الا اقل موافقة وارداً لبناً . فاسترضيها وابتاعي لها قبة  
لتطمئن نفسها وتسرع فيزداد لبنها ويجود فيزداد وزن ابنتك في الاسبوع الثالث «

فاغضبك كلاني وهذه هي المرة الاولى التي وجد فيها الكدر نجالاً بيننا . ولكنك  
اضطرت الى التسليم والخضوع فعملت بما اشرت عليك به ولم تندي على ذلك ابنتها السيدة  
لان الطفلة بدأ وزنها يزيد في الاسبوع التالي ( ستاتي البقية )

### المرأة والتشبيه

قال احد الادباء تشبه المرأة البزاقة ولا تشبهها . تشبهها لانها تلازم بيتها . ولا تشبهها  
لانها لا تحمل كل ما في البيت على ظهرها . ويجب ان تشبه المرأة الصدى وان لا تشبهه .  
يجب ان تشبهه اي ان لا تتكلم الا اذا كلوها . ويجب ان لا تشبهه اي ان لا تكون هي آخر  
من يتكلم . ويجب ان تشبه ساعة المدينة وان لا تشبهها . يجب ان تشبهها اي ان  
تكون دقيقة محكمة الضبط مثلها . ويجب ان لا تشبهها اي ان لا تكون كثير الحركة والضوضاء  
فتسمع صوتها المدينة كلها . هذا ما يشبه به الرجال النساء فهل بين السيدات من  
نقول لنا بماذا يجب ان يشبه الرجال

# نشر صفحات مطوية

## الشمس وكسوفها

من تأليف العلامة المرحوم كرنيليوس فنديك نشرها بمناسبة الكسوف الذي حدث  
اخيراً كما ترى في تاريخ الاسبوعين . وقد تاخرت الرسوم التي كنا قد  
اعدناها لها مع رسوم مقالات اخرى اجلناها الى الجزء القادم

فعل الشمس في النظام الشمسي — في ما تقدم ( ١ ) قد تبين الارض ان جسم مظلم بارد  
دائر حول الشمس ولكونها باردة لا نور لها فلا تضيء لنفسها ولا لغيرها الا بنور مستمد من  
الشمس منعكس عن سطحها  
وتبين ايضاً ان الارض جرم من عدة اجرام مظلمة دائرة حول الشمس سميت سيارات  
وهي ايضاً مظلمة باردة مثل الارض فلا تضيء الا بنور مستمد من الشمس  
وقد تبين ايضاً ان السنة على الارض والسنين في سائر الاجرام الدائرة حول الشمس  
هي المدات التي تقتضي لكل جرم لكي يدور دورانا كاملاً حول النبر المركزي اي الشمس  
وطول اليوم على الارض وعلى سائر الاجرام متوقف على مدة دورانها على محورها حتى يمر  
كل قسم منها بالتتابع في نور الجرم النبر المركزي  
وتبين ايضاً ان الفصول متوقفة على ميل فلك الارض على خطها الاستوائي وان ذلك  
علة الفصول ايضاً في كل جرم لان ذلك الميل هو علة توجيه اقسام مختلفة من الجرم بالتتابع  
نحو الشمس او عن الشمس  
فترى والحالة هذه ان للشمس الفعل الاكبر في كل امر طبيعي حادث في كل الاجرام  
الدائرة حولها فيهمنا اذا ان نبحث عن الشمس نفسها لانها اصل وعلة للحياة الحيوانية والنباتية  
ولولا نورها وحرارتها وجاذبيتها لما ثبت هذا النظام البهيج

( ١ ) يجدر ان تكون هذه المقالة ثمة لمقالة « السيارات وسكانها » التي نشرناها في صدر

باب المقالات في الجزء الماضي

حرارة الشمس ونورها وقدرها وبعدها — الشمس كرة نارية وليس لنا قياس نقيس عليه حرارتها ولا عبارات نعبر بها عن درجة حرارتها . واشد الحرارة التي يمكننا ان نحدثها بالوسائل المعروفة ليست بشيء باعتبار حرارة الشمس ولكون الارض وسائر الاجرام التابعة للشمس باردة تكون المواد عليها اما جامدة واما سائلة وقد تعلت ان حالة المواد بين غازية وبخارية ومائعة وجامدة متوقفة على درجة الحرارة ولا شيء جامد ولا مائع في الشمس بل كل المواد في حالة البخار والغاز الحامي الى درجة البياض وبسبب هذه الحرارة العالية جداً جداً تضيء الشمس من نفسها اي نورها ذاتي غير مستمد من جرم آخر خلاف السيارات الاصلية واقمارها التي تضيء بنور واقع عليها من الشمس ومنعكس منها اليها

اما قدر الشمس فخمس مئة ضعف كل السيارات معاً واذا اخذت ١٣٠٠٠٠٠ كرة مثل ارضنا وجعلتها كرة واحدة تكون الحاصلة نحو جرم الشمس وحدها اما بعد الشمس فلا سبيل في هذا المختصر الى تبين كيفية استعلام ذلك ومعدل بعدها ٩٣٠٠٠٠٠٠ ميل وقطرها ٨٦٥٠٠٠ ميل اي نحو ١٠٨ اضعاف قطر الارض اما كثافة الشمس فنحو ٠.٢٥ من كثافة الارض وهي كرة تامة لا دليل على تسطحها من ناحيتي قطبيها

ولا تُرصد الشمس الا بواسطة نظارة ذات بلورة عينية خصوصية تكسر حدة نورها وحرارتها فايك ثم اياك ان تنظر اليها بنظارة اعنيادية كبيرة كانت او صغيرة لانك اذا فعلت تعدم عينك لا محالة . واذا نظرت اليها من وراء زجاجة مدخنة تراها قرصاً نيراً مستديراً وما تراه منها انما هو قشرة نيرة تحيط بها على استدارتها وهذه الطبقة الخارجية سميت الفوتوسفيرا اي الكرة النيرة وبعض الاحيان تُرى عليها بقع قائمة مغبرة او سوداء وتلك البقع تُرى في اكثر الاوقات بواسطة نظارة ولا تُرى بالعين المجردة الا اذا كانت كبيرة وبقرب تلك البقع تُرى قطع لامعة يضاء سميت مشاعيل هي كوم البخرة ممحاة الى درجة البياض طولها الوف من الاميال واذا راقبت البقع والمشاعيل مدة تراها لتغير كل التغيير من ساعة الى اخرى هيئة وقدرًا

الكلف او البقع والمشاعيل — والكلف التي رُصدت على وجه الشمس لو القيت فيها عدة اروض مثل ارضنا لبلعتها وقد تُشاهد كلفة على حافة الشمس الشرقية ثم بعد ايام تُرى في وسط قرصها وبعد ايام ايضاً تُرى على حافتها الغربية وهناك تختفي عن النظر

و يستنتج من ذلك ان الشمس تدور على محورها والكلفة التي اخفت على حافتها الغربية تُرى ايضاً على الحافة الشرقية بعد نحو ١٢ يوماً وتعود الى المحل التي رُصدت فيه اولاً في نحو ٢٦ يوماً اي ان الشمس تدور على محورها مرة في نحو ٢٦ يوماً . وثبتت الكلفة على هيئتها كل هذه المدة نادر ولكنه قد يحدث . واذا اعتبرنا حركة الارض في مدة دوران الشمس على محورها تعود الكلفة الى موضعها بالنسبة الى الارض في نحو ٢٧ يوماً وان لم يلتفت الى حركة الارض بل الى دوران الشمس على حده تكون مدة دورانها على محورها ٢٥ يوماً و٧ ساعات . غير ان الكلف التي هي على خط الشمس الاستوائي تكون حركتها اسرع من حركة تلك التي هي بعيدة عنه نحو احد قطبيها واكثر الكلف هي بقرب خطها الاستوائي لا تبعد عنه اكثر من ٣٠ نحو احد القطبين والتي هي بعيدة عنه تكمل دورانها في نحو ٦٦ يوماً ونصف يوم

واذا رسمت دائرة على قطعة قرطاس ولصقتها على كرة واستقبلتها تماماً ترى الرسم دائرة كما هي واذا ادرت الكرة غرباً او شرقاً ترى الدائرة تتناول عرضاً وتضيق طولاً حتى تصبح اهليجية الشكل واخيراً يكاد ينطبق جانب على جانب . والكلف على قرص الشمس على هذه الكيفية تظهر واسعة عند ما تقع بقرب وسط القرص وتتناول وتنطبق جانبها عند ما تكون بقرب احدى الحافتين

او خذ طاساً مقعراً وسود قطعة من باطنه على شكل مستدير فاذا نظرت اليه عمودياً ترى الاجناب تحيط بالقطعة السوداء على التساوي ثم افتل الطاس حتى تنظر الى باطنه من نحو حافته فتري حافة القطعة تخفي والحافة الاخرى تتسطح وتصبح القطعة متطاولة وهذا نفس منظر كلفة شمسية في مواقع مختلفة من قرص الشمس . وبناءً على ذلك يُزعم بان تلك الكلف انما هي جُور واعماق في الكرة النيرة اي ان صعود الغازات الحامية من الاعماق دفعت الكرة النيرة الى كل جهة وكوّنت مقوَّرات عميقة وملاؤها الغازات فحجبت النور فظهرت تلك البقع سوداء

اما قرص الشمس الظاهر فهو القسم الاكثف منها فقط اما القسم اللطيف فابخرة لطيفة نيرة تمتد حولها الى مسافة مئات الالوف من الاميال ولكنها محتجة عنا بشدة نور قرص الشمس مثل احتجاب النجوم بنور النهار ولكن عند حدوث كسوف الشمس واحتجاب نور قرصها بواسطة جرم القمر المظلم نرى النجوم ونرى الشعاع اللامعة مادة الى ابعاد مهولة عن الشمس الى كل جهة على الوان مختلفة . غير ان الاحمر غالب فيها وكما قربت الى الشمس

تموّرت أكثر حتى تكونت كرة حولها سميت الكروموسفير اي الكرة الملونة وهذا المنظر سمي  
اكليل الشمس وهو يظهر على اشكال مختلفة سميت تورات وتُرى في اي وقت كان بواسطة  
آلة سميت السبكتروسكوب

والسبكتروسكوب آلة مؤلفة من عدة منشورات بلور مثلثة الاشكال بها يحل النور الى  
الوانه السبعة كما ترى في قوس قزح وبواسطته وجد ان في شمسنا عدة من المواد الموجودة في  
ارضنا غير انها ليست في حال الجمودة كما هي عندنا بل في حال البخار لان الحرارة هناك  
كافية لاحالة كل المعادن بخاراً كما يتحول الماء عندنا بالحرارة بخاراً . والمواد التي تحقق  
وجودها في الشمس هي الهيدروجين وبخار المغنيسيوم والكالسيوم والصوديوم والحديد والمنغنيس  
والنكل والباريوم والسترونتيوم وغيرها مع عدة غازات غير موجودة على الارض . ومن  
كون الشمس مؤلفة من البخرة وغازات لا عجب من خفة وزنها وقلة كثافتها بالنسبة الى  
الارض كما تقدم ذكره اي ان كثافة الشمس اقل من ربع كثافة ارضنا ومن عظمها مع قلة  
كثافتها تكون قوتها الجاذبة كافية لحفظ كل السيارات في افلاكها

والشمس انما هي نجم من النجوم وهي انور النجوم واكبرها لانها اقرب الينا من سائر  
النجوم والنظام الشمسي انما هي عدة اجرام باردة دائرة حول جرم حامٍ وارضنا مثال السيارات  
الباقية . والشمس مثال النجوم الدراري المألثة الكون الواسع على ابعاد لا تدركها عقول  
البشر وكل نجم من النجوم الثوابت شمس تدور حولها سياراتها كما تدور سيارات شمسنا  
حولها اما تلك السيارات فلا تظهر لنا لكونها اجراماً مظلمة وتظهر شمسها لكونها اجراماً  
نيرة مثل شمسنا

كسوف الشمس — اما كسوف الشمس فهو حادث من اجمل الحوادث الطبيعية انما  
هو وقوع ظل القمر على الارض عند الاقتران اي في اول الشهر القمري والخسوف هو  
مرور القمر في ظل الارض عند الاستقبال . موضع من الارض يقع عليه ظل القمر  
هناك تنكسف الشمس كلها لان القمر يحجبها عن نظر سكان تلك المواضع وفي المواضع  
التي لا يقع عليها الظل تماماً يكون الكسوف جزئياً لان القمر هناك لا يحجب كل قرص  
الشمس وكل ما بعدت عن المواضع التي هي داخل الظل تماماً يصغر القسم المحتجب من  
الشمس لانه حول الظل العميق ظل خفيف غير عميق سمي الظليل وكل المواضع الواقعة  
داخل الظليل يكون الكسوف فيها جزئياً

## باب الاسئلة والاجوبة

❖ الزواج وعدمه ❖

( الاسكندرية ) حنا افندي يوسف عياني

ذكرتم في باب العادات والاخلاق قول سقراط ان من تزوج ندم ومن لم يتزوج ندم ايضاً وبما ان الرجل العازب لا يكتفي بالنصح بل يطلب بيان السبب فاننا نطلب منكم ذلك

❖ الجامعة ❖ تجدون الجواب في باب العادات والاخلاق

❖ شراب الكازوزه ❖

( الاسكندرية ) م ١٠

هل تضر الكازوزه التي تباع الزجاجة منها في الثغر بعشرين بارة ام تنفع  
❖ طيب الجامعة ❖ الكازوزه كسائر المشروبات قسماً اما صحيحة واما مغشوشة  
فان كانت مغشوشة فهي مضرّة طبعاً ولا يمكن الا ان تكون كذلك هذه الزجاجات البخسة  
التي تشيرون اليها

وهي صحيحة غير مغشوشة فانها غير نافعة . نعم انها قد تترطب الجسم ولا تضر اصحاب  
المعد القوية والاجسام المتينة ولكن المعد التي تطلبها على الاكثر هي المعد الضعيفة  
والكازوزه تضر هذه المعد ضرراً بليغاً وذلك بتمديدها بسبب الغازات التي فيها وبذلك  
توقف عمل الهضم فضلاً عن توليدها شيئاً من الحامض الكربونيك في المعدة

❖ تاريخ افغانستان ❖

( القاهرة ) م ١

نرجو ان تذكروا لنا المصادر التي اعتمدتم عليها في الكتابة عن تاريخ افغانستان الذي  
صدرتم به الجزء الماضي لرغبنا في التوسع في هذا الموضوع

﴿ الجامعة ﴾ اعتمدنا في كتابة هذه المقالة على المجلة البحرية الاستعمارية الفرنسية التي نشرت اخيراً عن افغانستان مقالة لكونول الماني ساح في العام الماضي في اواسط اسيا وعلى مقالتين لمؤرخين من كبار مؤرخي الافرنج منشورتين في « الانسيكلو بيذية الكبرى » الفرنسية . وتوجد كتب كثيرة عن افغانستان منها كتاب لرافرتي وآرلرودولف وآخر لالفنستون وغير ذلك

### ﴿ المرأة في المريح ﴾

(قنا) احمد افندي محمد

هل صحيح ما ذكرتموه في الجزء الاول من السنة الثانية من صعود امرأة الى المريح نقلاً عن احد اساتذة جنيف . فقد كنا نروي ذلك لبعض الناس فانكروه  
﴿ الجامعة ﴾ لوراجعتم المقالة بامعان لرايتم ان الاستاذ الذي اشرنا اليه لا يقول ان المرأة صعدت الى المريح ولكنه يقول انه ينومها تنوياً مغنطيسياً فنقص عليه قصصاً مختلفة ونكلمه لغة غريبة وتكتب خطأ غريباً وتدعي — ولكن في نومها — انها انت بذلك من المريح . فاي غرابة في دعواها هذه فان النائمين نوماً مغنطيسياً يدعون اموراً غريباً منها . اما اصحابكم الذين ينكرون هذه الرواية من غير ان يراجعوا الاصل فليسوا اكثر اطلاعاً من العلماء اصحاب المجلات العلمية الجديدة التي نقلنا عنها ذلك القول كمجلة « العلم التصويري »

## باب التقريظ والانتقاد

(\*) نور الاسلام (\*) نور الاسلام مجلة علمية دينية ادبية لصاحبها ومحرريها الفضلين حضرات امين افندي ابو يوسف الحامي ومحمود افندي عبد الكريم تاجر بالقازيق وهي فصيحة العبارة معتدلة المشرب تشهد لصاحبها بطول الباع وسعة الاطلاع في المواضيع التي تنشرها فترجو لها الراجح والانتشار . وهي تطلب من ادارتها في القازيق

(\*) الدنيا في بارير (\*) ينشئ حضرة الكاتب الفاضل احمد بك زكي السكرتير الثاني لمجلس النظار وهو مقيم في باريز مجلة عنوانها « الدنيا في باريز » وغرضه منها وصف

غرائب المعرض ومعجائبه . وقد وردنا الجزء الاول والثاني منها يشتملان على وصف رحلة الكاتب بقلم رفيق لا يمل القارىء لطلاوته واختلاف اسلوبه . وهذه المجلة تصدر في ادارة مجلة طيب العائلة في العاصمة وتطلب منها فنثني على اجتهاد حضرة ذكي بك وخدمته للادب

(\*) الدائرة (\*) صدر الجزء الاول من مجلة الدائرة التي اشرنا اليها في احد الاجزاء الماضية . وهي مجلة ادبية تاريخية فكاكية ينشئها حضرة الاديب البارع عيسى افندي مخايل الخوري . فنحن نهى الدائرة بكونها المجلة العربية الاولى التي صدرت في الاقطار الاميركية ونتمنى لها واسع الانتشار

(\*) جمعية اخوة الفقراء المارونية في بيروت (\*) وردتنا ميزانية جمعية اخوة الفقراء المارونية في بيروت التي يرئسها حضرة القانوني القاضل عزتلوانطون بك شحير المشهور فضله وادبه في الاقطار السورية . ويؤخذ من هذه الميزانية ان واردات الجمعية قد بلغت منذ ٢١ فبراير ( شباط ) سنة ١٨٩٩ الى ٣١ مارس ( اذار ) سنة ١٩٠٠ نحو ٥٦٤١٤ غرشاً والنفقات ٢٤٨٦٠ غرشاً فيكون الرصيد الباقي في صندوقها ١١٥٥٣ غرشاً . فنحن نشني على همة حضرات رئيسها واعضاءها الكرام ونسال الله لهم جزيل الاجر لما يبذلونه في سبيل البر والاحسان

ونغتني هذه الفرصة لتهنئة حضرة انطون بك شحير بالرتبة التي انعم عليه بها من لدن جلالة السلطان والوسام الذي انعم عليه به من لدن قداسة البابا ونسال لجنابه ما يستحقه فضله من المزيد

(\*) مرقاة التمثيل (\*) نالت في الثغر جمعية من بعض ادبائه غرضها تمثيل الروايات الادبية واختارت حضرات سليمان افندي حداد رئيساً لها وعبد اللطيف افندي حلي نائباً فنتمنى لها النجاح في خدمة هذا الفن الجميل

(\*) المفتاح (\*) صدر العدد الخامس من مجله المفتاح وفيه رسم دولة الغازي مختار باشا ورسم بعض مشاهير الاميركيين ومقالة في آفات الاختراع ونظرة في الجمعيات واخرى عن كمن الارواح وفي بابي السؤال والاختراع والمنفقات شي كثير من الفوائد والاخبار ورواية نابوليون في مصر

## عادات واخلاق

ننشر في هذا الباب تنقاً في العادات والاخلاق يكون في مطالعتها لذة وفائدة  
للقراء واذا آتسنا ارتياحاً اليه منهم زدنا توسعاً فيه

قلنا في هذا الباب في الجزء الماضي : اذا تزوجت تندم واذا لم تتزوج تندم ايضاً . فما  
هذا القول الفاسد . اليس ذلك بمثابة قولهم : اذا شربت بقيت عطشان واذا لم تشرب  
بقيت عطشان

كلا . فانك اذا لم تتزوج تندم لان في قلب الانسان فراغاً ينبغي ان يسد . وهذا  
الفراغ هو الانعطاف النفسي الذي وضعه الله في كل نفس هو الحب الطاهر الشريف  
الذي يقضي علينا بان نأخذ لنا شريكة في حياتنا لنجعلها سعيدة ونجعلنا سعداء . واذا لم  
ياخذها الانسان بقي يشعر بانه ينقصه شيء ما . اذا رأى اي وجه صبح ناجاه الذي في  
قلبه يقول له : اين رفيقك ذو الوجه الصبح . اذا رأى زهرة جميلة ذكر انه محروم من  
الجمال . الجمال الطاهر الطبيعي . الجمال الحقيقي الذي اساسه قبل حسن الوجه شرف النفس  
وادب الطبع ومكارم الاخلاق . واذا رأى صورة جميلة سمع من يهدس في اذنه قائلاً :  
الورق اسعد منك . وان رأى عصفورين على غصن او حمامتين فوق سطح وجد من  
يقول له في داخله : الحيوان اكمل منك

فالزواج المقدس اذاً كمال وناموس طبيعي لا يخالفه الانسان الا ويكون قد خالف النواميس  
الالهية نفسها ومن يخالف نواميس الله يندم اذ لهذه المخالفة عواقب طبيعية هائلة

اما انك اذا تزوجت فانك تندم ايضاً فليس ذلك لانك تزوجت بل لانك لم تحسن  
اختيار زوجتك . وهذا البحث يقضي القول بان كل الازواج لا يحسنون اختيار زوجاتهم  
او ان في كل الزوجات لا توجد من تصلح لان تكون زوجة حقيقية لا يندم زوجها على  
زواجه بها على ان هذا البحث موضوع هائل يحشى كل داخل فيه غضب السيدات

ماشي ؟ اذا لم تنله بقيت صغيراً حقيراً . أهو العلم ؟ كلا فانك قد تكون عالماً وتكون  
حقيراً . أهو المال ؟ كلا فانك قد تكون غنياً وتكون حقيراً . أهو الجاه ؟ كلا فانك قد  
تكون عند هؤلاء وجيهاً وعند اولئك حقيراً . ماذا اذاً — هو ان يكون قلبك لا يعرف

الحقد والبغض لاحد وفي نفسك مقدرة على احقار صغائر وكبائر الحياة

جلست في المركبة مع زوجها وسارت بها المركبة خبيثاً . هو عن يسارها وهي عن يمينه . هو جالس مخني الظهر وهي جالسة منصدرة كالديك المحجب بنفسه . نمر بالمركبة رجلان فقال الاول : انظر انظر يا اخي كيف الرجل يخفض الرأس ذلاً وكيف المرأة ترفع الرأس تيهياً . فقال الثاني هذه موضة هذا الزمان يا اخي الرجال يتذللون والنساء يترفعن . — وما درى هذا الجاهل ان سبب تصدر المرأة ورفعها راسها دون الرجل هو الكورسه ( المشد ) الذي يشد صدرها . . . .

## الترانسفال ظالمة ام مظلومة

في الترانسفال مع اللورد روبرتس

( تابع )

وبينا البيون وفالي سائرتان وراء المركبات الهوائية التي نقل الانكليز والبوير من معرض باريز الى ساحة القتال ليستأنفوا الاعمال الحمجية التي كانوا يعملونها قبل سفرهم الى المعرض قالت البيون الى فالي وكانوا قد وصلوا حينئذ فوق البحر المتوسط عند المكان الذي يفصل القارة الاوربية عن القارة الافريقية « هلي يا اختي نشاهد ما بطريقنا وعلى جوانبها من البلدان » فقالت فالي لا ينبغي ان تترك المركبات تسبقنا . فقالت البيون لا بأس اذا سبقنا فاننا نتبعها يا اختي . هنا مناظر لا ينبغي ان تفوتنا . انظري حدود مراکش التي امامنا فانه يجري فيها الآن عمل عظيم . اسد غربي يهجم على بقرة شرقية . ولم اقل « نعمة » لان النجمة تكون ودیعة مسالمة ومراکش لم تكن قبائلها على حدود الجزائر مسالمة لذلك زحفت الجنود الجزائرية عليها والله اعلم بما صنعته فيها

انظري الى تلك البلاد الجميلة هذه بلاد تونس اخت قرطجنة العظيمة . هي البلاد التي قال فيها المسيو هانوتو على صفحات جريد الجورنال انها كانت بلاد النزاع والخصام في الماضي بين عنصرين من عناصر الانسانية فاصبحت اليوم بلاد الانفاق والوئام

انظري الى تلك البلاد البعيدة هذه مصر الجميلة مصدر التمدن الاول ومهد العلم والفلسفة والحكمة . هذه بلاد سكانها الطف خلق الله طباعاً واكثرهم لو تعلمين مسالمة

ودعة • بلاد بيننا وبينها اوجه للشبه وواجه للاختلاف • بلادنا الترانسفال غنية بمعادنها وهي غنية بنيلها • بلادنا في طرف جنوب افريقيا وهي في طرف شمالها • اي اننا نحن اساس السلطنة الافريقية الانكليزية الجديدة من جهة ومصر اساسها من جهة ثانية • ولعل السياسة الانكليزية لولا معرفتها انها قد ابتلعت مصر لم تقدم على طلب ابتلاعنا لاتمام تاسيس سلطنة الكاب والقاهرة ولولا طمعها في هذه السلطنة لم تحتل مصر وتغض الطرف عن عودها وعهودها • فبلادنا اذا جرت البلاء على مصر كما ان مصر جرت البلاء علينا • فنحن اذن في المصيبة مشتركان متضامنان

مصر قديمة المدنية كالسنديانة الجميلة القديمة والترانسفال نبتة جميلة حديثة الظهور في ارض المدنية • مصر القديمة يحكمها امير شاب له حكمة الشيوخ • والترانسفال الحديثة يحكمها حكيم شيخ له همة الشبان

مصر اصبحت بلاداً دولية فخلصت بذلك من الاستعباد ان لم يكن في الحاضر ففي المستقبل • والترانسفال بلاد كرهت ان تكون دولية فهاجمتها انكلترا لتضع نير العبودية على عنقها • فالشرايع الدولية اذا كانت لمصر خيراً لا شراً • كانت القضيبة الوافي من الصاعقة الذي سيصرف الصاعقة في المستقبل عنها • فلا ينبغي اذا ان يبا س ابناؤها ويحاربوا الشرايع التي سيخلصون بها

ثم انظري الى ما وراء مصر نحو بلاد العرب وفلسطين تلك الاماكن التاريخية العظيمة التي قامت فيها مدينتان عظيمتان • مدي بصرى الى ما وراء ذلك في اواسط آسيا حيث الالمان يعملون • والروس على حدود افغانستان وفارس يتاهبون • الى الاستانة مدينة المدن وام الدنيا حيث تفترق اوربا عن اسيا كما تفترق هنا افريقيا عن اوربا • ليست هذه كلها مناظر بدية شائقة تلذ مشاهدتها • فهلي معي واتبعيني لنشاهدها اذ ليس لنا بعد اليوم اليها من وصول ثم نعود الى بلادنا فيكون رفاقنا قد وصلوا اليها ورجعوا الى اعمالهم فيها

فغادرت البيون وفالي اثر المركبات وحلقتا في الجو فوق الاماكن التي ذكرتها • فشاهدنا قتال المراكشين والفرنسيين على حدود مراكش واتفاق الغريين والشرقيين في الجزائر وتونس ومناظرات الجرائد العنيفة في مصر • والشروع في مد السكة الحديدية في الحجاز

ثم همنا ان تستأنفا السياحة واذا بفالي قد طراً عليها على حين بغتة انقباض لم تعلم له

سبباً . مرارة حزن دخلت الى نفسها وغشاها اسود سدل على عينيها وطنين عظيم اخذ يطن في اذنيها . فذبلت كالوردة فوق غصنها . فسالتها البيون ماذا اصابك يا اختي . قالت لا اعلم ما حدث لقومنا فان طنين اذني دليل على انهم يذكروننا الآن واخاف ان يكون ذكركم موتاهم على سبيل الاستنجاد والاستغاثة

فقات البيون لا تخافي فالله يا اختي معنا كما قال كروجر عمنا ورئيسنا . وبلادنا بلاد الحرية بلاد الفلاحين النشيطين المجتهدين بلاد البساطة والسذاجة البشرية — بلادنا هذه ستبقى بلاد القوة . ولكي اراك قد تعبت من السفر فهلي نعود اليها فتستريح فيها وتروحي نفسك بمنظر مروجها وحقولها

فقات فالي احسنت باقتراحك يا اختي هلي اليها فاني اشعر بان قلبي معها . ثم سارتا كالبرق الخاطف في الهواء قاصدين افريقيا الجنوبية ارض الوطن الهادئة اللطيفة المقدسة

ولكن باللاوهام والاحلام الجميلة . فانهما ما وصلتا الى ارض الحرية حتى وجدتا منظرًا من اشد المناظر البشرية هولاً

رعود قاصفة تلعلع في كبد السماء . وزوابع هائلة تعصف في الهواء . وبروق تحفق في غيوم سوداء . متكاثفة فوق ارض مفروشة بالاشلاء . ومخضبة بالدماء فيالوحشية والهمجية . ياللفظاعة البشرية . يالليخوانية

فقات فالي اظن اننا ضلنا السبيل يا اختي فما هذه البلاد ببلادنا . اين جونا الهادي اللطيف . اين مروجنا الجميلة التي ترعى فيها مواشينا متداعبة على الاعشاب . اين ضفات انهارنا التي تتلاعب عليها صغارنا . ما هذه ببلادنا يا اختي فقومي نفثس عن بلادنا ولكن ما اتمت فالي كلامها حتى سمعت في الفضاء صوتاً هائلاً يقول

« قولوا لبنات الترانسفال ان يلبسن السواد . قولوا للنساء والرجال ان يحنوا الاعناق امام قيود الاستعباد . قولوا للانهار ان تجف . وللانهار ان تيبس . وللجبال ان تميد . وللارض ان تخسف . وللشمس ان تكسف : فقد ماث الحق في هذا العالم »

فاشعر جسم الفتاتين لهذا الصوت ونظرت كل واحدة الى الاخرى مبهوتين مرتعتين ثم اصغيتا فسمعتا الصوت يقول مرة ثانية

« سيفك بالورد روبرتس لم يطعن قلبنا فقط بل طعن الدنيا كلها . وجزمتك لم تفسد حقوقنا فقط بل داست مبادئ الكرة الارضية كلها . قولوا لبناتنا ان يلبسن السواد .

وللازهار ان تذبل . وللانهار ان تجف . فقد قتل اللورد روبرتس الحق في هذا العالم «

فلم تتالك فالي ان صاحت هنا باعلى صوتها والدموع في عينيها : « لمن هذا الصوت » فكأن صوت فالي كان اعصاراً هباً على الارض فخرق الغيوم السوداء جرقاً عن الجبال والسهول المجاورة فابصرت القتاتان على قمم الجبال منظرًا جرى له الدم بارداً في عروقها

ابصرتا شعباً باسره معنصماً بهذه القمم ومختصناً فوقها . رجال ونساء واولاد واطفال كلهم لابسون ملابس الحداد على حريتهم المقتولة . كلهم يحملون البنادق دفاعاً عن ارض الوطن المقدسة . شعب لا يريد ان يموت ولا يريد ان يستعبد . شعب ينظر الى السماء حيث يقيم الذي اعطاه الحرية والى جنوبي جوهنسبورج حيث يزحف جيش لقتل هذه الحرية

شعب اتكل على الله وواثق بانك لا تتخلين عنه ايتها العناية الالهية فغطت فالي والبيون وجهيهما بايديهما وشهقتا وبكتا بكاءً مرّاً . ولم تكفا عن البكاء حتى سمعتا من صوب الجبال جلبة عظيمة فخلقتا في الجو فشاهدتا منظرًا اليماً . شاهدتا الجيش الفاتح يزحف لاحتلال جوهنسبورج مدينة الذهب المستر تشمبرلن مدينة المستر سسل رودس مدينة غارة جمسون . وجيش البوير الصغير الضعيف منتهقر عنها .

فسمعت عند ذلك البيون وفالي وهما في الجو صياح الرجال والنساء والاولاد من الآكام والجبال قائلين « سيجوا الله لعله يدفع البلاء عنا سيجوا رب الجنود لعله يقويننا » فانحدردمعهما ثانية واصغيتا الى ذلك الخليط الهائل الذي على الآكام التي كانها وادي يهوشافاط والناس قد حشروا فيها . فسمعتا الصوت الذي سمعناه اولاً يقول « لماذا لانسف المعادن ونهدم المنازل ونخرّب المدن ونحرق البلاد فلانتركها في ايدي اعدائنا الا رماداً » فاجابت فتاة كانت تسمع « لان صنع الشريا اخي يكون شرّاً في كل حال ولا يبرئه شي » نحن قادرون على ما ذكرت ولكن الذمة والشرف والدين تمنع ان نقدم عليه «

فنظرت البيون الى رفيقتها قائلة « ابقى العالم كما هو اي لا يفكر منه بالذمة والشرف والدين غير القوم الضعفاء »

ولم تنقض ساعة حتى رفع العلم الانكليزي في جوهنسبورج فسمع حين رفعه نداءن هائلتان : نداء فرح ونداء احزان

نداء احزان من البوير المساكين الذين تحققوا عند ذلك انهم خسروا كل شيء  
ونداء فرح من مالي الانكليز الذين تحققوا عند وجودهم المعادن سالمة انهم قد ربحوا  
كل شيء

نداء قطع البحار والسهول والجبال قادمًا من انكلترا ومنعمرة الكاب وقد امتازت فيه  
قهقهة المسترسسل رودس وضحك المستر تشمبلن

قهقهة وضحك موجهان الى العالم كله لان هذين الرجلين لم يغلبا الترانسفال فقط بل  
تغلبا على كل دول العالم

فيا لك من دهر قبيح تموت فيك اشرف العواطف والمبادئ الانسانية ويمتلك زمامك  
ارباب الاموال

وبعد احلال جوهنسبورج زحف الجيش الظافر على بريتوريا . فتقهقر البوير امامه  
الى عاصمتهم للدفاع عنها . ولكن واسفاه لم يغنر الدفاع شيئًا فسقطت ايضًا بريتوريا  
بريتوريا حرم الحرية وهيكل الوطنية . بريتوريا التي شهدت نشأة ذلك الشعب  
الصغير واشتركت معه في سرائره وضرائه قد داس الخضم ارضها المقدسة وخضبها  
بدماء ابناءها

وكانت فالي والبيون مستغرقين طول الوقت في البكاء تذرغان دمعًا سخيا لما تسمعانه  
من ندب عذاري الترانسفال وصياح الاولاد وعويل النساء . ثم سالت فالي البيون ماذا  
تظنين ان قومنا يعملون بعد الآن يا اختي

وكان بازائهما على الآكام القرية ثلاثة جماهير من النساء والاولاد والرجال فسمعوا  
كلهم هذا السؤال فصاح الرجال : يسألوننا ماذا نعمل . اننا سناخذ بنادقنا ونحارب في  
الجبال حتى نموت موت الابطال

وقال الاولاد . يسألوننا ماذا نعمل . اننا اذا عقدوا الصلح الآن فاننا سنعمل في  
المستقبل ما عمله الاباء فلا يكون في هذه البلاد طول العمر اتفاق ولا سلام

وقالت النساء : يسألوننا ماذا نعمل . اننا هذه المرة سنحمل البنادق ونحارب مع الرجال  
واذا انكسرت بنادقنا كما انكسرت بنادق رجالنا فسنربي اولادنا تربية تري المستبدين  
كيف تكون عاقبة الاستبداد

فما اعدلك ايها العناية الالهية انك لم تسمح للانسان ان يستعبد اخاه الانسان  
حتى قضيت بابقاء مصباح الامل منقذًا دائمًا في نفوس الضعفاء وأنشأت في باطن

هذه النفوس حصوناً لا تصل اليها ايدي الاقوياء  
ولما سمعت البيون من تلك الجماهير هذا الكلام التفتت الى فالي وقالت: اليس من  
العار يا اختي ان تترك دول الارض شعباً صغيراً ضعيفاً بهذه القوة والحماسة ينسحق تحت  
اقدام خصم عظيم قوي . فقالت فالي الحق معك يا اختي ولكن يجب قبل الحكم في هذا  
ان نعلم من رفيقتنا «اوربي» افكار واعذار ملوك الارض الذين ذهبت تزورهم من بطرسبرج  
فالاستانة في اسيا واوربا حتى واشنطون في اميركا . وينبغي قبل ذلك ايضاً ان ننفذ مهمتنا  
لدى الرئيسين ستين وكروجر . فلنبحث عنها الآن ( ستاتي البقية )

## تاريخ الاسبوعين

✽ يوويل الحضرة السلطانية الفضي ✽ يحفل العثمانيون والمصريون في هذا العام  
بتذكار عيد جلوس الحضرة السلطانية احفلاً خصوصياً لانقضاء ربع قرن عليه وسنفصل  
ذلك في حينه تفصيلاً وافياً ولا ريب عندنا ان مظاهر الاحتفال التي تقام في ذلك اليوم  
ستكون مما لم يسبق له مثيل في بلاد الدولة العلية

✽ سفر الجنب الخديوي ✽ سافر الجنب الخديوي المعظم في ٢ الجاري بالعز  
والاقبال الى تروسته ومنها يسافر الى لندرا لزيارة جلالة الملكة فيكتوريا ملكة انكلترا  
وامبراطورة الهند . وسنقيم جلاتها في لندرا لسموه حفلات شائقة وقيم مجلس لندرا البلدي  
مادبة لجنبه العالي ويقدم له خطاباً موضوع نصه في صندوق ذهبية مصنوعة على الطراز  
المصري القديم

✽ اكتاب لنكوبي الهند ✽ افتتح بعض اكابر المصريين اكتاباً لاعانة منكوبي  
الجماعة والطاعون في الهند وقد تبرع الجنب الخديوي المعظم بمائة جنيه في هذا السيل

✽ كسوف الشمس ✽ كسفت الشمس في ٢٨ مايو الماضي وكان الكسوف كلياً في  
اسبانيا والبرتغال والجزائر واصوان وجزئياً في ما سوى ذلك من البلدان . وقد ناطر

العلماء والسياح من اميركا واوربا الى تلك الاماكن لمشاهدة منظر من اعظم المناظر الارضية حتى لم يبق في فنادق بعض المدن مكان لنزول الزائرين فنزلوا في مركبات السكك الحديدية . وقد أخذ علماء الفلك في كل مكان رسوم الشمس وهي مكسوفة والى الآن لم نعرف نتيجة هذه الرسوم ولكن يحتمل انهم يكونون قد اكتشفوا فيها اكتشافات جديدة تتعلق بقرص الشمس اكليها

واما النظارة الكبرى في معرض باريز فقد رُصدت الشمس بها فنجحت نجاحاً تاماً دل على انها ارقى تلسكوب صنع الى هذه الايام . ولكن لم نعرف ايضاً نتيجة الرصد بعد اما عندنا في النفران الشمس التحفت ساعة الكسوف بالغيوم كلها خجلت من الارض وسكانها . ثم تلا الكسوف في اليوم الثاني زوبعة شديدة وبروق وامطار

وبعد كتابة ما تقدم رأينا في الاخبار الاخيرة ان السماء في البرتغال واسبانيا كانت صافية حين الكسوف فكان الناس في الشوارع والنوافذ ينظرون كلهم الى الشمس وعلى عيونهم الزجاجات المدخنة . وقد رسم الفلكيون صوراً منقطة جداً لا كليل الشمس ولم يظلم النهار كثيراً في الاماكن التي كان فيها الكسوف كلياً وذلك لاطراف الاكليل التي بقيت منيرة . ويسمون اكليل الشمس الدائرة المنيرة التي حول قرصها . سميت كذلك لشبهها الاكليل . وفي ابان الكسوف نظر العلماء بعيونهم المجردة في النهار المريع وعطارد وسيريرس واكتشف العالم الاميركي المسيو " هو " السيارة " اروس " من جديد

وقد صعدت الفلكية مدموازيل كلومبك ساعة الكسوف في بالون ( منطاد ) من باريز فارتفعت به الى علو ٣٥٠٠ قدم لترصد الكسوف من هذا الارتفاع ولكن الغيوم كانت تسبح فوق بالونها فمنعتها من مشاهدة الكسوف وقد بلغ مقياس برودة الجو في ذلك العلو ٣ درجات تحت الصفر مما اقنعها بان الكسوف ينزل مقياس الحرارة اكثر مما يظنه العلماء . وقد لاحظ العلماء ان مقياس الحرارة نزل ساعة الكسوف ٥ درجات

وقد خاف البسطاء في بعض البلاد فاخذ بعضهم يقرع الطبول ومن القبائل المتوحشة من ذعر ذعراً شديداً وخافت الحيوانات ايضاً ففرت تحتبني . هذا اهم ما نقلته الينا الجرائد عن الكسوف الى ساعة كتابة هذه السطور

❖ الحرب ❖ احتل الجيش الانكليزي بريتوريا عاصمة الترانسفال في الساعة ١٢ والدقيقة ٥٠ من ظهور يوم الاثنين ٤ الجاري بعد الافراج عن مفكنج فاصبح الصلح قريباً على ما نرى لان البوير يؤسوا من مداخلة الدول ولم يبق في امكانهم الثبات لان عددهم لا يتجاوز ٣٠ الف رجل وعدد الانكليز كما صرح وكيل وزير الحربية في مجلس العموم الانكليزي ٢٢٠ الف رجل ٠ ومن المحتمل انهم يعنصمون بالجبال ويحاربون الانكليز منها ولكن هذه الحرب قلما تفيدهم شيئاً كثيراً بعد الآن وقد خطب المستر تشمبرلن وزير المستعمرات والورد سالسبوري رئيس الوزارة فصرحا بان الحكومة الانكليزية ستحتل الترانسفال احنالاً عسكرياً وتضمها الى الاملاك الانكليزية اما اورانج شقيقتها فقد ضمتها اليها وسمتها « مستعمرة نهر اورانج »

❖ المرحوم ميشل بسترس ❖ صدق الذي قال ان الكريم كشمعة من عنبر يذوق نشرها حين انطفاء نورها ٠ فان ميشل بسترس لم يقض رحمه الله نحبه حتى قامت الجرائد والمجلات ترثيه وتبكيه وقامت الجمعيات الخيرية الارثوذكسية في القطرين المصري والسوري تحفل باحياء ذكره ٠ واما من الآن اوراق النعي واردة لنا من جمعيات الاسكندرية وطرابلس واسكدة طرابلس وبيروت ومرسين تنطق بفضل الفقيد رحمه الله وتستمر عليه غيوث الرحمة والرضوان ٠ فنكرر طلب الرحمة لنفسه والتعزية لآله الكرام مع الشكر لهذه الجمعيات على عنايتها باحياء ذكر افاض الناس

❖ اصلاح خطأ ❖ جاء في صدر هذا الجزء انه الجزء الثاني والصواب انه الجزء الثالث فلزم التنبيه

❖ خطبة ❖ وردنا من الثغرانة احتفل في يوم الاحد ٦ مايو الماضي في منزل حضرة الخواجا انطونيوس حموي بعقد خطبة كريمة حضرة المدموازل ايسه الى حضرة الاديب الخواجا عارف صباغ وذلك بحضور الاهل والاصدقاء ٠ فنهى الخطيبين ورجولها تمام الافراح

ثم ادنى الورقة من بيتو وقال له اقرأها فقال بيتو انا لا اعرف الانكليزية فقال جيلبار انظر هذه العبارة ( دنت مين ذي مني )

فقال ييلو اراها فما معناها . قال جيلبار معناها موافق لمعنى هذا السطر الثاني الذي فوقها . قال وما معناه . قال معناه " قل لهم ان ينفقوا بلا حساب وان لا يعبأوا بالمال " فبهت ييلو وبيتو فقال ييلو وما المراد بذلك فقال جيلبار اما فهمت بعد . قال بيتو اظنهم يتعاونون اسلحة لمحاربتنا . فقال جيلبار كلا ولكنهم يرشون العامة افساداً لاعمالنا . قال ييلو وكيف يرشون العامة

فقال جيلبار ا كنت انت يا ييلو تقتل ديلوناي . ا كنت تقتل فلاسل ولوسم . ا كنت تشنق فولون وتخرج بيدك قلب برتيه من صدره

فصاح ييلو مشمئزاً معاذ الله وقد سئمت العيش من هذه الامور التي رايتها فقال جيلبار عافاك الله وهذا هو الامر الذي يريد اعداؤنا . انهم يسعون في افساد الثورة التي تقوم بها الآن لكي يسأم منها خاصة الامة وافاضلها . ولذلك ينفقون المال جزافاً من غير حساب

فقال ييلو واي فائدة للمستريت في رشوة بعض سفلة الشعب لارتكاب الفظائع وجعل افاضل الامة يستمعون هذه الثورة

فضحك جيلبار بهدوء ضحكة دلت على اقتناعه ثم قال . ما ابسط قلبك . انسيت ان المستريت هو عدو فرنسا اللدود الذي لا يهنا له عيش الا اذا افرغ كل جيب فيها وكسر كل بندقية او سيف ينقلده جنودها . فاذا اثار على الامة عامتها وسوقتها فان الامة لا تلبث لسئامتها الثورة ان تدعو جنوداً المانية او جنوداً انكليزية لتجديتها على القتلة والمعتدين فتدخل الجنود الاجنبية الى بلادنا بحجة اغاثتنا ويكون الغرض الحقيقي من دخولها زيادة اذلالنا وتمزيق شملنا

فقال ييلو وهو مبهور ومفكر وكيف مداواة الحالة الحاضرة . قال جيلبار مداواة الحالة الحاضرة في بقاء افاضل الامة في وسط الثورة ليصرفوا مجراها الى الخير ويمنعوا رجال السوء من ارتكاب الاثم وصنع الشر . ولذلك اكره ترك امثالك باريز يا ييلو فابق فيها لتكون لي عصاً تارة اتوكأ عليها وطوراً اضرب بها

فبقي ييلو مبهوراً . فقال بيتو قد اصاب الدكتور في قوله فهل لديك جواب مقنع ايها الاب ييلو

فقال بيلونعم وانا ارى مثلك ان الدكتور قد اصاب في قوله بالرغم عن ضجري من الثورة واهوالها وشوقي الى مزرعتي واهلي . فسافرائت يايتو لتنوب منابي في المزرعة اذ قد طال غيابنا عنها وانا ابقى هنا طوعاً للدكتور لان حجتته لا تُرد وما اتى بيلو على هذا الكلام حتى ايرقت اسرة بيتو وطار فرحاً . لانه ذكر كاترين وايامه الماضية معها فرقص قلبه في صدره شوقاً اليها والى البلاد التي ربي فيها . وقبل ان يلفظ كلمة جواباً على قول بيلو قال جيلبار . نعم سافرونب مناب بيلو في مزرعته وخذ معك ابني سباستين من مدرسة لويس الكبير الى مدرسة الاب فورتيه في فيله كوتره اهل هواء الخلاء يكون احسن تأثيراً في صحته من هواء باريز وهكذا جرى . فسار بيتو وعاد بسباستين الى ابيه ليودعه ثم سافر معه الى فيله كوتره وقلبه يرقص طرباً لقرب اجتماعه بكاترين الجميلة

## الفصل الثاني عشر

( الملكة قلقة )

عادت الراحة قليلاً الى النفوس بعد عودة الملك من باريز الى فرساليا . وقد سرَّ الملك بسياحته لانها امالت الشعب اليه اما ناكار وزيره فقد كان يعمل اعمالاً تميل الشعب عنه والاشراف يستعدون لمقاومة هذه الاعمال والشعب هادئ يراقب الفريقين واما الملكة فكانت هي القلقة وحدها في خلال هذه المدة لانها كانت تحس بكونها ملنقى بغض الشعب باسره . على انها كانت تحس بهذا وتحس ايضاً بانها ملنقى امال جميع انصار الملكية

وكانت لم تشاهد جيلبار منذ عودة الملك من باريز . ففي ذات يوم كانت خارجة من قاعة الملك فوجدت جيلبار داخلاً . فحيها الدكتور باحترام كثير فوقفت ماري انطوانت وسألته أأنت داخل على الملك . فقال نعم . فقالت باسمه تدخل عليه كطبيبته ام كمستشاره . قال بل كطبيبته يامولاتي لاني اليوم في نوبتي في القصر فابتسمت الملكة وأشارت اليه ان يتبعها فلحق بها جيلبار باحترام فدخلت معه الملكة الى قاعة صغيرة هنالك وجلست في كرسي ثم اشارت اليه بالجلوس فجلس فقالت له الملكة أكنت تحدعني ايها الدكتور يوم قلت لي ان الملك لا خوف عليه من السفر الى

باريز . فقال جيلبار حاشا ياسيدي . قالت فما هذا الذي سمعته اذاً من قتل امرأة كانت واقفة امام مركبة الملك برصاصة اصابت زرّ ثوبك وارذنت عنه الى صدرها فاصفر الدكتور جيلبار وقال لم ار هذا الامر معهما بقدر ما تحسبن جلالتك فاني ارتاب في أن رجلاً اطلق الرصاص عمداً

فاغتاضت الملكة وقالت كيف ترتاب في ذلك والمرأة قد قُتلت كما ذكرت لك . وهل هكذا يكون الدفاع عن الباريز بين

فقال جيلبار مولاتي مولاتي لا تنتهي شعب باريز بهذه الجناية فان الشعب يرى منها . لقد خبرت اخلاق الشعب وشهدت غضبه في كثير من الاوقات فرأيت انه اذا اراد الانتقام فانه لا يستعمل آلة للقتل بل يتناول غرضه بيده فاذا كان حقيقياً ان رصاصة اطلقت على الملك فليس الشعب الذي اطلقها

فقالت الملكة تقول ان الشعب لا يستعمل آلة للقتل بل يقتل بيده ولكن انسيت انه قتل فلاسل برصاصة ايضاً

فقال جيلبار ولكن نسيت جلالتك ان كثيرين غير الشعب كانوا يرغبون في قتل فلاسل

فسكتت الملكة هنيهة ثم قالت له ولماذا لم ارك بعد عودة الملك من باريز . قال لان جلالتك لست بحاجة الي . فقالت الملكة هذا تواضع منك فقال انا لا احب ان اكون متواضعاً . قالت عجباً ولماذا قال لاني اذا لم اكن متواضعاً كنت قوياً شديداً وفي هذه الحالة اكون اكثر مقدرة على منفعة اصدقائي والاضراب بالاعداء

فقالت الملكة لماذا تقول الاعداء ولا تقول اعدائي . فقال جيلبار لاني لا اعرف لي عدواً ياسيدي . فقالت الملكة مبهوتة وكيف لا تعرف لك عدواً . قال لا اعرف لي عدواً او بالحري لا اعرف اني عدواً واحد وذلك لاني لا ابغض احداً فقالت . ولماذا انت لا تبغض احداً . قال لاني لا احب احداً

فدهشت الملكة من هذا الكلام وقالت له تقول انك لا تحب احداً فهل انت اذا طامع بالمجد حتى يشغل حب المجد كل قلبك . فقال جيلبار بهدوء كنت طامعاً اما الآن فقد زال طمعي اسقوط املي . فقالت الملكة باسمّة ولكن لا بد ان يكون بقي في نفسك نوع واحد من الطمع والامل . قال اي شيء تعني جلالتك قالت حب الوطن

فقال اما حب الوطن فاني اسيره ووقف له . فتنهت الملكة وقالت وا اسفاه ما

اصعب هذه الايام وما احلى تلك الايام التي كان فيها حب الملك جزءاً من حب الوطن .

فاحسّ جيلبار بما في كلام الملكة فقال باحترام انني احب الملكية يامولاتي اكثر من كل شخص سواي

فعادت هنا للملكة كبرياؤها الطبيعية فرفعت راسها وقالت بعنفوان وخيلاء ان من يجب ملكه فانه يقوم بما يجب عليه

فرفع جيلبار عند ذلك راسه ايضاً لانه ما كان ينتظر هذه الكبرياء الفجائية بعد استرسال الملكة في ملاظفته وقال ولكن هذا الواجب يامولاتي قد يكون القيام به صعباً وربما جاء وقت اصبح من واجبات الملكية ان تشكر من يقوم بما يجب عليه لها

فنهضت الملكة عند هذا الكلام مهدوء واستياء قائلة . هذا ما تراه انت اما انا فارى ان الله الذي اعطى الملوك عروشهم وتيجانهم قد قضى على الرعايا ان يخدعهم دون ان يجب لهم الشكر على خدمتهم . وقد علمتُ غير مرة انك تنادي كثيراً بقوة الشعب وسلطته فانا . انا وحدي ساري كل معتدٍ على سلطة الملك كيف يكون الاعتداء

ثم سارت في طريقها بغضب تاركة جيلبار مبهوتين مدهوشين . فكأنها برح غضبها هذا قد رفعت عن عيني جيلبار طرفاً من ستار كثيف كان يحاول بعضهم وضعه على الثورة وهو ستار مقاومتها وخنقها

فقال جيلبار بعد مسيرها علمت الآن شيئاً وهو ان الملكة تفكر بامر ما . ثم دخل على الملك

اما الملكة فسارت وهي تزجر وتقول في نفسها . لم يبق الآن شبهة لدي في انه لا يجب ان نرجو من هذا الرجل اخلاصاً

مساكين انتم ايها الملوك والعظماء الذين تريدون بكلمة « الاخلاص » الذل والعبودية لا الحب والصدق في الخدمة

## الفصل الثالث عشر

( القلب والحب )

ولما دخلت الملكة الى غرفتها ضاقت الارض بها واصبحت الدنيا سوداء في وجهها لانها كانت تجد نفسها قلقة مضطربة بصفتها امرأة وبصفتها ملكة

بصفتها ملكة لانها حيثما وضعت قدمها كانت تجد الارض متحركة تحتها وسلطة الشعب  
تقوى شيئاً فشيئاً وتعلو على سلطتها

وبصفتها امرأة لانها رأت كل احبائها ومقريها بدأوا يتخلون عنها . فنساؤها المقربات  
اليها اخذن بالمهاجرة من فرنسا خوفاً من عواقب الثورة ورجال البلاط اصبح همهم وقاية  
انفسهم واموالهم حتى عزيزها الكونت دي شارني الذي تحبه كما تحب نفسها تغير قلبه  
وانقلب عليها

كلا لم يتغير قلبه ولكنه كان آخذاً في التغير . والخوف من تغير قلب الحبيب  
عذاب هائل للمرأة التي تحب حباً قليلاً وشيء لا تصبر عليه المرأة التي تحب  
بكبرياء وعظمة

والملكة تحب شارني حباً قليلاً وكبريائياً لذلك كان خطيبها مزدوجاً  
فكان في قلبها جرحان جرح امرأة تحب وجرح ملكة ترى ان رجلاً لا يعابها  
ومع ذلك فقد كانت الملكة تستطيع ضمّد هذين الجرحين لو ارادت وذلك باطلاع  
شارني عليها ومخادته بالعذاب الذي تقاسيه من فتور حبه

ولكنها كانت ملكة . والملكة ان احبت فهي تحسب انها تولي حبيبها جميلاً غير  
جميل الحب . وهذا في الحب من سوء حظ الملكات

ولذلك لم تسع الملكة في استرضاء شارني واستمالته بالرغم عنها لان كبرياءها لم تكن  
تطاوعها على ذلك

وكانت قد لحظت ان شارني ينصرف عن حبيبها ميلاً الى الكونتس زوجته فصارت  
تحسدها وتغار منها

ومنى حسد الانسان او غار نقصت قيمته الادبية

ومن نتائج نقص القيمة الادبية عواطف رديئة

ونتايج العواطف الرديئة افكار رديئة

ونتايج الانكار الرديئة اعمال رديئة . ولذلك ابتدأت الملكة بالاعمال الرديئة

وقد راينا كيف اصبحت تسيء معاملته شارني وتغضب منه ومن زوجته بلا

علة ولا سبب

وكان شارني رجلاً كريماً لا يطبق ذلاً ولا ضماً

فلما رأى غيره الملكة من زوجته قال في نفسه لا بد اذاً ان يكون في اندريه

شيء يستحق الحسد والغيرة ولم يره فيها  
ومن الثابت ان لا شيء في العالم يقرب رجلاً من امرأة كـغيرة حبيبة من هذه المرأة  
غيرة ظالمة

لذلك كانت الملكة كلما ازدادت غيرة من اندري ازداد شارفي ميلاً اليها  
كانت الملكة غيرة من الكونتس دي شارفي والغيور يكون عادة احط من الذي  
يغار منه . فهل ان في الكونتس شيئاً لا يوجد في الملكة ؟ ام ان الملكة اكتشفت فيها  
الآن اشياء ما كانت تعلم بها قبلاً . ام انها رأت ان شارفي اصبح اقل حباً لها مع انه  
لا موجب لتقليل حبه ؟

على انه لا شيء يزيد القلب الذي يطالب البعد بعداً مثل طلب تقريره . ولا شيء  
يدل الحبيب على شروعه في الابتعاد عنا مثل غيرتنا عليه كأننا بهذه الغيرة ننبيه  
الى فتور حبه

ومتي تنبه الى ذلك وعلم انك مصيبة في نسبة الفتور الى قلبه فهل ترينه يعود ايتها  
الحبيبة الى سابق عهده . كلا . فما اجهلكم ايها المحبون بقلوب المحبين . بل ما اجهل  
الذين يسمونكم جهلاء وانتم عميان لا جهلاء فقط اذ الحب لا يرى ولا يسمع ولا يختبر بل  
يسوق قلباً الى قلب وخلقاً الى خلق كما تسوق قوة الجاذبية الحديد الى المغناطيس

فهل يسمى المغناطيس اعمى متى نفدت قوته وضعفت عن جذب الحديد  
كلا . وكذلك لا يسمى قلب شارفي اعمى لان عيني الملكة اصبحتا ضعيفتين عن  
جذبه كما كانتا تجذباناه من قبل

والذي ننبيه الى ضعفها وفتور حبه لها هو غيرتها عليه . فما اقبحك ايتها الغيرة  
وما احلاك

ما اقبحك لانك تشين بالحبيب الى حبيبه وتعكرين صفو الكاس . وما احلاك لانك  
اذا كنت دليلاً على ضعف الحب في احد القلبين فانك دليل على زيادته واشتداده  
في الثاني

وهكذا كانت كلما ازدادت الملكة غيرة على شارفي ازدادت حباً وازداد فتوراً  
والملكة اذا ازدادت حباً ازدادت كبرياءً لانها لا تحب الا كاملة وكبرياءها  
تجعل حبيها ممزوجاً بالسخط والغضب

بالسخط على ذلك المتمرد على قلبها وعلى تلك الجريئة الجسورة التي سلبتها حبيبها

ولذلك أصبحت الملكة ساخطة على شارفي وعلى الكونت معاً  
 أما شارفي فإنها أصبحت لا تعباً به ولا تلتفت إليه . هذا اذا كان حاضراً . حتى انها  
 كانت تتجاهل حضوره . واما اذا كان غائباً فلا تفكر باحد سواه ولا تفتش عيناها  
 عن احد سواه

واذا فتشت عنه عيناها وقتاً طويلاً ولم تجداه اغرورقتا بالدمع وتضخمتا واحمرتا  
 فاصبحتا كحمرتين منقنتين . ذلك لان كل ما في القلب يصعد حينئذ الى الراس  
 ولكن متى وجدته قادمًا فإنها تنصرفان عنه بالحال الى اول قادم غيره نكابة به  
 فتبتسم لهذا وتلاطفه اشد ملاطفة كأن شارفي المسكين غير موجود في حضرتها . وبما ان  
 جميع الشبان الذين تقابلهم الملكة هم من رجال الظرف والكياسة فان عقرب الغيرة والعذاب  
 يلسع حينئذ قلب الكونت دي شارفي

قطرة من الصاب يذوقها بازاء الكؤوس المرة التي تجرعه الملكة  
 والعادة ان الغيرة تكون دليلاً على نمو الحب كما قدمنا . فياخذ الحب بالنمو في قلب  
 شارفي بعد شروعه في الضعف والفتور . ولكن هنالك عينان ساهرتان على قلب شارفي  
 وهذان العينان هم عينا الكونتس زوجته

نقرأ الكونتس بهما في هذا القلب آيات العذاب من معاملة الملكة فيثور قلبها لتعزية  
 قلبه وهكذا تجمل ملاطفته وتزداد عناية به . فتؤثر هذه العناية بشارفي تأثيراً شديداً  
 اولاً لانها من قبيل مقابلة الاساءة بالاحسان . والاحسان ذو تاثير حسن دائماً  
 والسبب في كونها كذلك هو ان شارفي صرف سنوات وهو مشغول عن زوجته المسكينة  
 بالملكة . فكيف لا تؤثر فيه ملاطفتها مع انه ما كان يعباً بها

وثانياً لانه كان يشعر بما يجب لها عليه بصفته زوجها  
 اذا كان قلب شارفي يدنو من قلب الكونتس زوجته بقدر ما كان يتبعد من قلب  
 الملكة عشيقته

مسكينة ايها الملكة . فانها جعلت سياستها من بدء حبها لشارفي « فرق تسد » ولكنها  
 ما لبثت ان رأت ان التفريق بين قلبيهما انتهى باجتماعهما . فكبر الخطب عليها واصابها  
 اليأس في حبها واشتد بها اليأس حتى أصبحت لا يهتأ لها عيش في نهارها وليلها  
 فيما فاست هذه المرأة المسكينة بسكوت وهدوء دون ان يدري شارفي بشيء من  
 عذابها . عذاب بعظمة ملكية اذا جاز ان يقال هكذا . عذاب يجعل المخلوق يسبح الخالق

ويشكره على القوى العظيمة التي منحها الانسان لاحتمال مثل هذا العذاب ولكن من كان جسمه معي من التعب والجهد لا تطلب منه ان يشعر كثيراً بخشونة فراشه اذا كان خشناً. وقلب ماري انطوانت كان معذباً بالسياسة بازاء الحب لانها كانت تحشى على عرشها فكانت ترى خطبها الحبي هيناً بازاء خطبها السياسي . ولذلك لم تستغرق طويلاً في ياس الحب وعذابه

بل نظرت الى حالتها السياسية وضعف سلطتها فقام في نفسها انها لم تصل الى هذه الحالة من الضعف الا لانها استسلمت الى عواطف المرأة ولم تحتجب الوهن . فعزمت حينئذ على ان تقوي عزمها وتشد قواها استرداداً لما فاتها وحين عزمها هذا العزم شعرت بفرار شيء من ياس الحب من قلبها وعودة الحماسة والقوة اليها فقررت الشروع في مشروعها ولكن واسفاه هذا المشروع هو الذي اضاعها ( ١ )

## الفصل الرابع عشر

( مأدبة كانت الملكية في غنى عنها )

كان في هذه الاثناء نزاع بين الملك والمجلس الوطني . فان الملك كان يطلب ان يبقى المجلس له حق الموافقة على قراراته او رفضها وهو ما يسمونه " فتو " والمجلس يقول ان قراراته هي صورة لارادة الشعب فليس من حق الملك ان يتصرف فيها وبما ان كل شيء يعارض الملك فيه كان يعزى الى الملكة فعزوا اليها هذه المرة ايضاً معارضة الملك . ولذلك لقبوها " مدام فتو "

مسكينة ماري انطوانت . هذا هو اللقب الثالث الذي تلقب به . فانها لقبت اولاً " النمساوية " لانها نمساوية في الاصل اجنبية عن فرنسا كما هو معلوم . ثم لقبت " مدام

( ١ ) نلصنا هذا الفصل بشيء من التطويل في حوادثه الغرامية لنطلع القراء على الاسلوب البديع الذي يتبعه كتاب الافرنج في كتابة الروايات ولا سيما تشريحههم قلب الانسان بسيكولوجياً فيما يختص بالعواطف الحية لعل ذلك يفيد بعض كتابنا ويرشدنا الى المقصود من كتابة الروايات . وقد تصرفنا بالترجمة كثيراً جريباً مع القلم شائنا في هذه الرواية

دفيشي « اي مدام بنقص » لان الخزينة كان ينقصها المال . والان تسمى « مدام فتو » اي « مدام اعترض » لانها تعارض ارادة الامة

فلما رأت الملكة استنحال كراهة الشعب لها قام في نفسها مشروع كما قدمنا . والذي زادها تفكيراً في مشروعها انها رأت ان ٦٠ الف رجل من اعيان انصار الملكية هاجروا فرنسا في تلك السنة وسافروا الى اوربا

سافروا للانضمام الى المهاجرين الذين كانوا ينصرون الملكية وهم في الخارج وقد برحوا فرنسا لخوفهم من الثورة واستنحال امرها فقالت الملكة في نفسها لماذا لا اهاجر انا ايضاً

فعزمت منذ ذلك الحين على السفر من فرنسا . وكان قصدها ان تخرج منها كرهاً او طوعاً ومعها الملك زوجها ولداها فاذا اصبحت معهم في امن من الفرنسيين اثار حزب الملكية في فرنسا على حزب الثورة ليعاقبه عقاباً صارماً . واذا اقتضت الحال بعثت الى حزبها بجنود اجنبية لانجاده بل ترسل الملك نفسه في مقدمة هذا الجند لارجاع سلطة الملكية وانقاذ ثورة الامة

ولم يكن في هذه الخطة شيء يمنع نجاحها ولكن سوء بخت الملكة كان غالباً على حسن بختها

ذلك انها من قبل ان تعزم على الفرار من فرنسا بالملك علم الباريزيون بمشروعها . لان المقربين من الملكة كانوا مع اخلاصهم لها فلما يكتُمون اسرارها . ولما درت الملكة بان شعب باريز قد درى بمشروعها لم تثن عنه بل بقيت مصرة عليه

ورغبة في انفاذ هذا المشروع سعت في استقدام فرقة فلاندر الى فرساليا بحجة حراسة قصر الملك . وكان قصر الملك في الحقيقة مهدداً لكثرة ما كان يحدث من الفتن . وهذه الفرقة فرقة فلاندر كانت اشد الفرق اخلاصاً للملكية . فحضرت الى فرساليا وخرج لاستقبالها جنود الحرس الفرنسي والحرس الملكي . فاصبحت الملكة بعد وصولها قوية وكان في امكانها السفر حينئذ لو اقدمت عليه

ولكن سوء بختها كان متغلباً على حسن بختها كما قدمنا . ولذلك ثارت مدينة لياج على امبراطور النمسا في ذلك الحين فاشتغل الامبراطور باخضاعها وكرهت ماري انطوانت ان تشغله بنفسها مع هذه الشواغل فاستمرت الحوادث جارية بسرعة هائلة وكان الجند الملكي قد استقبل فرقة فلاندر استقبالا عظيماً جداً فلم يكتف بذلك

وعزم ضباطه على اقامة مادبة لضباطها  
 فيالك من مادبة كنت السبب في اضرار نار هائلة  
 فاجتمع الضباط وطلبوا قاعة في قصر الملك لاقامة المادبة فاجابتهم الملكة الى طلبهم  
 فاقاموا « الواجا » فيها واعدوا المادبة  
 وكان الوقت اول اكتوبر واليوم يوم خميس . وكان الملك في الصيد لانه كان يكره  
 صرف الوقت في التثائب والكسل فلجأ الى الصيد حين رأى ان المجلس الوطني لم يترك له  
 ان يعمل شيئاً فكان يرأس الامة دون ان يحكمها  
 فابسف الضباط لان الملك لا يحضر مادبتهم ولكنهم مع ذلك اجتمعوا واخذوا يشربون  
 وياكلون . وكان الشعب قد تجهم امام قاعة المادبة مئات والوف من اناس صفر الوجوه  
 خمص البطون نحلأ الاجسام ممزقو الثياب ينظرون من خلال الابواب والنوافذ الى  
 الضباط ذوي الرياش المتماوجة والسيوف اللامعة والزينة الفاخرة  
 وكان يخرج من قاعة المادبة انفاس الخمر واللحم فتهب على ذلك الشعب المسكين  
 فكان يتلذذ بمجرد رائحتها . ولكن كان من الخطاء والخطرات يشم اولئك المساكين  
 رائحة النعمة والراحة وهم في ما هم فيه من الضيق والشقاء  
 وكانت الملكة في غرفتها حزينة كئيبة والحزين لا صبر له على سماع احتكاك الافداح  
 واصوات السرور  
 فشرب الضباط في اول المادبة بهدوء وتحادثوا بتان . ولكن في وسط المادبة نهض  
 احدهم واقترح عليهم شرب نخب الملك والملكة وولي العهد والاسرة المالكة . فشرب الجميع  
 هذا النخب المربع وهتفوا اربع مرات هتافاً عظيماً  
 فرأى احد الحاضرين حينئذ ان الجالسين قد اغفلوا اسماً لا يجب ان يغفل وعلى  
 الخصوص في مثل تلك الايام فنهض واقترح عليهم شرب نخب « الامة »  
 وكانوا بومئذ اذا قالوا الامة فانهم لا يعنون بهذا القول حزب الملكية  
 فنثار الضباط وصاحوا لا لا . فرفض نخب الامة  
 فيا للاهانة العظيمة . ليس بدعاً اذا نسي الناس نخب الامة ولكن الذنب العظيم ان  
 يرفضوا نخبها فان الرفض اهانة لها . وفي الحقيقة ان الرفض كان اهانة . على ان  
 الامة انتقمت بعد ذلك لهذه الاهانة انتقاماً هائلاً  
 ويروى ان الرجل الذي قام واقترح هذا الاقتراح لم يقترحه رغبة في الامة ولكن

ليحمل الضباط على رفض التخب واهانتها . فهو اذاً من اعدائها لا من اصدقائها  
ثم ساد المرح والمرج بين الضباط وفاضت كؤوس النحر تزيد هياجهم هياجاً .  
فانشدت الاغانى وصدحت الموسيقى واستسلم الحاضرون الى الهياج الشديد  
ولكن كان ينقصهم الملك والمملكة

فخرج بعضهم وسار الى غرفة الملكة ليسالوها التعطف بزيارة المادبة . فوجدوها  
حزينة في غرفتها فعرضوا عليها التماس الضباط فاجابتهم انها لا تستطيع زيارة المادبة من  
غير ان يكون الملك معها . فقال لها احدهم ولكن جلالتك تستطيعين حضورها مع ولي  
العهد فسكتت الملكة . ولكنها ما لبثت ان سمعت قائلاً يقول لها بصوت منخفض بيجانها  
احذري يامولاتي وكوفي حكيمة

فالتفتت الملكة فابصرت الكونت دي شارني  
وكان قلب الملكة في ذلك الحين طامحاً حزناً وباساً وفي نيتها ان تصنع عكس ما يقوله  
شارني . فلما قال لها ذلك رمقته شزراً بنظر طامع احتقاراً وهمت ان تسمعه كلاماً قارصاً .  
فقال دي شارني في الحال . رحماك يامولاتي لا تحضري المادبة فان الهياج فيها شديد  
وانتظري على الاقل راي جلالة الملك

واذا بضابط واقف بالنافذة ينادي عاد الملك من الصيد ياسيدي  
فابرت اسرة الملكة . وكان ما قصه عليها الضباط من تخمس زملائهم في المادبة  
وطلبهم حضور ملكتهم بينهم ورفضهم نخب الامة — كل ذلك اثر في قلبها تأثيراً عظيماً  
فقالت في نفسها : اذاً بقي لنا الامل في المقاومة والنجاة اذا احسنا استخدام هذا  
الاخلاص والامانة

ثم نهضت وخفت لاستقبال الملك وفي يسارها يد ابنها . ولما التقت بالملك قالت له  
الحق بي ياسيدي لاريك حفلة اهلا لحضورك فيها ثم اخذته بيدها اليمنى واخذت ابنها  
باليد اليسرى وسارت نحو قاعة المادبة

فلما نظرها شارني تسير قبض يديه على احشائه من المله وغيظه . وقد وصل الملك  
والملكة الى مدخل القاعة وجلبت الضباط تشق عنان السماء وهم يفرغون كؤوسهم في بطونهم  
للمرة العشرين ويصرخون « ليحيى الملك . ليحيى الملكة »

## الفصل الخامس عشر

( في المادبة )

ولما دخل الملك والمملكة وولي عهدهما الى قاعة المادبة زعق الحاضرون كلهم بصوت واحد زعقة زلزلت لها اسس المكان هاتفين « ليحي الملك لحيي الملكة » وصدحت الموسيقى العسكرية

اما الملكة فسرهما هذا التحمس فقابلته بالابتسام واما الملك فدلته غريزته على ان حضوره في وسط ذلك التحمس ليس امراً محموداً . ولكنه مع ذلك صبر وسراً بما اظهره الضباط من الميل اليه

واما شارني فقد ساء حضور الملك والمملكة هذه المادبة اذ لولا حضورها لامكن في اليوم الثاني تكذيب كل ما يُراد تكذيبه من حوادثها اما حضور الملك فيجعل حوادثها حوادث تاريخية لا يمكن تكذيبها

وبلغ استياؤه اقصى الدرجات لما رأى اخاً له في جملة اولئك الضباط ويسمى جورج تقدم من الملكة وطلب منها شيئاً

فابتسمت الملكة له ومدّت يدها فحلت منطقتها ( زناها ) ودفعتها اليه وكانت هذه المنطقة سوداء والاسود شعار النساء ورايتها . فطار صواب شارني لما رأى صنع اخيه والمملكة

اما اخوه جورج فانه اخذ المنطقة السوداء التي هي رمز الى راية النساء وقطعها وناول الضباط من قطعها

فهتف الضباط هتاف السرور العظيم والقوا الشعار الملكي وهو الابيض جانباً وداسوا الشعار الوطني وهو المثلث الالوان باقدامهم ووضعوا مكانها الشعار الاسود النمساوي فغلى الدم في عروق الكونت دي شارني عشيق الملكة لانه ادرك خطارة هذا الامر العظيم

ذلك لان الملكة بتسليمها منطقتها السوداء ورضاها ان تتخذ لذلك الرمز لم تقصر في ما يجب عليها لفرنسا وطنها الجديد ولكن خانتها

وحينئذ اشتد الهياج الى درجة لا يستطيع فلم ان ياتي على وصفها . فخرج الملك والمملكة من القاعة بعد مجاملة من فيها

وبعد خروجها من المادبة بلغ الهياج بين الضباط مبلغاً يقرب من الجنون فهاجوا وماجوا وسكروا حتى لم يبقَ في امكانهم الوقوف على اقدامهم . وصاروا يدوسون الشعار الوطني المثلث الالوان ويرفعون الشعار النمساوي فوق رؤسهم وكان بين الضباط بعض من ضباط الحرس الفرنسي فرفعوا اصواتهم بالشكوي من اهانة الامة ولكن اي تاثير لاصواتهم القليلة بازاء اصوات باقي الضباط الكثيرة لذلك لم يعبأ احد بشكواهم ولا التفت الى ملاحظتهم الا ان الشعب كان واقفاً خارج المكان يراقب ويسهر على اعمال رجال المادبة . فبلغه ان الضباط داسوا شعار الامة باقدامهم ووضعوا الشعار النمساوي مكانه فثار ثائره وغلت مراحل الانتقام في صدره

ثم انقضت المادبة بعد هياج لا حد له

ولم يشترك شارني في هذا الهياج لانه كان مستاء وعارفاً ان الشعب سياخذ بثاره . واما الملكة فكانت مسرورة كل السرور بنهارها فزارها الملك قبل انوم في المساء فسالته رايه فاجابها كئيباً : غداً ترين نتيجة تاثير هذه المادبة فما اسد الملك جهلاً بعواطف امراته . لقد حسب انه بهذه الكلمة يث الخوف والحذر في نفسها وما درى انه بث بها حب المقاومة والمصادمة

ففي المساء اخذت الملكة وهي في فراشها تفتكر فيما صنعتها فقالت في نفسها . لقد صدق الملك لا بد ان يتاثر الشعب غداً مما حدث في المادبة . واذا تاثر ذلك الوحش الهائل فانه لا يبعد ان يشخذ اسنانه لافتراس اولئك الضباط المساكين . هولاء البواسل المخلصون للملك والملكة الذين هم بقية ما بقي من انصار الملكية . الذين لا يحجمون حين الحاجة عن الجود بنفوسهم في سبيل ملكتهم — هولاء البواسل غداً يعرفهم الشعب فيحفظ الحقدهم في قلبه ويغتتم الفرصة الاولى لانشاب اظفاره في مهجهم . وكل ذلك بسببي انا الملكة . فيجب عليّ اذا ان لا اجحد الجميل وان اسعى في انقاذهم . وتوصلاً الى ذلك ينبغي ان اتحمل وحدي تبعة كل ما جرى امس في المادبة

وفي اليوم التالي كان احتفال بتوزيع الاعلام على جنود الحرس الوطني في فرساليا . فحضر الجنود حزاني كئيبين لاستلام اعلامهم من ملكتهم . وكانوا يمشون نحوها وهم مطرقون الى الارض . فرأت الملكة في وجوههم علامة استيائهم مما حدث البارحة وكان الشعب مع هولاء الضباط ينتظرون راي الملكة في تلك المادبة . والضباط

الذين اقاموها ينتظرون راياها فيها ايضاً ليعلموا الى اي حد يمكنهم السعي لمقاومة الثورة ونصرة الملكية . فكانت جميع الانظار في الحفلة متجهة الى الملكة وجميع الاسماع تترقب الكلمة الاولى التي ستخرج من فيها اذ يتوقف عليها امر عظيم . وكانت الملكة قد عازمت ان تأخذ كل شيء على نفسها تبرئة للضباط وما صنعوه امس . فلما وزعت الاعلام على الحرس الفرنسي قالت لهم

« ايها السادة يسرني ان اسلمكم اليوم اعلامكم . ولا تنسوا ان الامة والجيش يجب عليها ان يحيا الملك كما تحب نحن الجيش والامة . اما مادبة امس فقد سرتني كثيراً » فلما لفظت هذه الكلمات « اما مادبة امس فقد سرتني كثيراً » تحمس الضباط وهتفوا ملء اصواتهم قائلين « ليحي الملك لحي الملكة » ذلك لانهم علموا ان الملكة معهم وغرضها مقاومة الثورة بما في استطاعتها واما باقي ضباط الحرس الفرنسي وجنودهم فازدادوا كدراً واتقياً ( ١ )

وكان شارني حاضراً وقد سمع قول الملكة فتنهده مستغرباً ان تنثي الملكة على الاعمال التي اهان الضباط الامة بها في المادبة اما الملكة فانها فتشت عنه بنظرها ولما وقعت عينها على عينه ابتسمت له ابتساماً كان معناه « الست جريئة » فهز شارني راسه هزة خفيفة بضجر وكآبة وكان معنى هذه الاشارة « واسفاه انت متبهرة لا جريئة »

## الفصل السادس عشر

( متى تداخلت النساء حل البلاء )

كان جند الملك يقيم المآدب في فرساليا وياكل اللحوم ويشرب الخمر وشعب باريز المسكين بلا كسرة خبز يسد بها رمقه ومن ذلك يظهر قصر نظر الذين كانوا يقاومون الثورة في ذلك الزمان . فانهم بدل اهتمامهم باعطاء الشعب اعمالاً يعملها وخبزاً يأكله فيشتغل به عنهم ولا يعود يحسد على ما في ايديهم اخذوا يشغلون بمقاومة نوابه واهانة شعاره

( ١ ) لا نرى هنا بدءاً من التنبيه الى ان ما يرد ذكره في هذه الرواية عن الشعب ونقلاته مع الملكية انما هو من الحوادث التاريخية الحقيقية وكل هذا تاريخ كما نرى

وما دروا ان الشعب لا يكون قليل الصبر كثير الانفعال شديد المقاومة الا متى كان جائعاً

وكان الجوع شديداً في تلك السنة في باريز فكان الشعب يطوف الشوارع والازقة وهو ينادي بسخط وغضب طالباً خبزاً ويده على سلاحه . الا انه اصبح يجتنب سفك الدماء لانه ذكر معركة الباستيل ومقتل فلاسل وفولون وبرتيه فكره ان يسمى قاتلاً وجانياً مرة ثانية . لذلك كان ينتظر

ولكن اذا انتظر الرجال فالنساء لا يستطعن الانتظار لان اولادهن ييكونن ويطلبون خبزاً وهن من طبعهن انهن شديداً الانفعال

ففيما كان الدكتور جيلبار جالساً مع ييلو في ذات يوم في احد الاندية واذا بامرأة صفراء الوجه كأنها خيال من الخافة والرقه قد دخلت واخذت تنادي وتحت الحاضرين على مقاومة الظالمين . فذكرت حادثة المادبة واكرام الشعار النمساوي ودوس الشعار الوطني

فقال جيلبار لييلو : هذه علامة من اسوء العلامات فانه اذا تداخلت النساء لم يطيء البلاء

ثم نهض وسار به في شوارع باريز فابصرا في الطريق فتاة في الخامسة عشرة تضرب طبللاً معها . فاستغربا ذلك . فدنا منها ييلو وسالها ما وراءك ايتها الجميلة ولماذا تضربين الطبل فقالت تلك المسكينة التي كانت كأنها زهرة ذابلة في غضنها — انا جائعة وانا دي الناس ليطلعوني

فتزق قلب ييلو حزناً عليها . اما جيلبار فقال هذا يخيفني فان الحالة تزداد هولاً وبقيت هذه الفتاة تضرب على طبلها والنساء يجتمعن حولها حتى تجاوز عددن الف امرأة فاصبحن جيشاً عرمرماً . وكان في جملةهن نساء من البائعات والبوابات وغيرهن وفيهن من كانت لم تذق طعاماً منذ ٣٠ ساعة . فتصور هياجهن

وكان غرضهن الزحف الى المجلس البلدي فاتجهن اليه وامامهن الابنة التي تضرب الطبل وهن بنادين النساء اللواتي يجدهن في النوافذ والابواب للحاق بهن فكن ينضممن اليهن طوعاً او كرهاً . ولذلك ما وصلن الى ساحة المجلس البلدي حتى كان عددن ١٠ الاف امرأة

١٠ الاف امرأة كأنهن جيش زاخر ومعهن الحراب والعصي والبنادق بعضهن يطلبن

الخبز لسد رمقهن وبعضهن يطلبن الانتقام لشرف الامة الذي يهان  
 وحينما اصبحن تحت جدران المجلس البلدي اخذن يبحثن فيما يلزم ان يصنعه .  
 فصاحت احداهن : يجب ان نحرق المجلس وما فيه من الاوراق التي تمنع الخبز من  
 الوصول اليها

وكان بالي ولافايت لما بلغها خبر اجتماع النساء وامامهن طبل يضرب ضحكا وحسبا  
 الاجتماع مزاحا . ولكن لما ابصرا الوف النساء المسلحات وشاهدا وراءهن الوفا اخرى من  
 الرجال قادمين وهم يضحكون من صنعهن ضحكا مخيفا هالها الامر وخافا سوء المنقلب  
 وكان خوفهما في محله . فان النساء ما لبثن ان اندفعن الى المجلس لاضرام النار فيه  
 وقذف اعضائه في نهر السين

اذا كان غرضهن امرين : اغراق واحراق  
 ولكن احداهن وهي اشدهن اسرعا على ما يظهر قالت ان الاغراق امر يطول اذ  
 يقتضي حمل ٣٠٠ عضو من اعضاء المجلس وقذفهم في النهر فاقترحت ان يكتفي التأثيرات  
 باحراق المجلس رغبة في سرعة انتهاء العمل  
 فوافقن على اقتراحها وطلبن نارا

وقبل ان تاتي النار ابصر النساء راهبا في المجلس فهجمن عليه ووضعن حبالا في عنقه  
 وهن يضحكن ثم شنقنه في نافذة قريبة

وكان بينهن رجل يراقبهن وقد جاء معهن من اقصى المدينة الى هذا المكان وهو  
 جندي يرى في وجهه علامات الشهامة والبسالة . فلما ابصرهن يشنقن الراهب استل سكيناً  
 وهجم فقطع الحبل بالحال فسقط الراهب على الارض فانكسرت رجله . ومع ذلك فانه  
 نهض مذعوراً خائفاً وصار يعدو وهو يصرخ غير مصدق انه قد نجا بنفسه . وهذا الراهب  
 يدعى ليفر دورميسون

ثم جاءت مشاعل النار فتناولها النساء وهجمن لاضرام الاوراق  
 فهاجمهن ذلك الرجل بلا خوف واختطف النار من ايديهن . فهاجمته لاستردادها  
 فكان كلما اقتربت واحدة منهن اضرم النار في اذيال ثوبها فتتشغل باطفاء اذيالها  
 عن مهاجمته

هن كن يشتغلن باطفاء اذيالهن وهو كان يشتغل باطفاء الاوراق المضطربة